

XII.

F Å N G V Å R D E N.

12.

Fångvårdsstyrelsens berättelse för år 1893.

HELSINGFORS,
KEJSERLIGA SENATENS TRYCKERI,
1895.

Innehållsförteckning.

Förteckning öfver landets fängelser och arbets- inrättningar.

	Sid.
I. Fångantalet	1.
Tab. I. Antalet häktade och dömda i landets samtliga fängelser och läneresidensstädernas häkten	1.
Tab. III. Personer, häktade för brott	4.
Tab. III. Fångar, som undergått tukth- usstraff	6.
Tab. III a. Brotten, för hvilka tukthusstraff å dömts de i landets tukthus intagne fångarne	7.
Tab. III b. Tidslängden, för hvilken tukthus- straff varit å dömdt de i landets tukthus intagne fångarne	9.
Tab. III c. De till tukthusstraff hållne fän- garnes ålder	10.
Tab. III d. De till tukthusstraff hållne fän- garnes hemort	11.
Tab. III e. De till tukthusstraff hållne fän- garnes äkta och oäkta börd	14.
Tab. III f. De till tukthusstraff hållne fän- garnes tidigare lefnadsställning	15.

Table des matières.

Liste des établissemens pénitentiaires et des maisons de travaux publics.

	Page.
I. Nombre total des détenus	1.
Tab. I. Nombre total des individus ar- rêtés et condamnés, détenus dans tous les établissemens pé- nitentiaires et les maisons de travaux publics	1.
Tab. II. Individus, arrêtés pour crimes et délits.	4.
Tab. III. Individus, qui ont subi la peine de travaux forcés	6.
Tab. III a. Crimes et délits, pour lesquels les détenus ont été condamnés aux travaux forcés	7.
Tab. III b. Durée des peines de travaux forcés, encourues par les déte- nus dans les pénitenciers	9.
Tab. III c. Age des individus, condamnés aux travaux forcés	10.
Tab. III d. Domicile des individus, condam- nés aux travaux forcés	11.
Tab. III e. Naissance des individus, con- damnés aux travaux forcés. (Nombre des légitimes et des naturels)	14.
Tab. III f. Professions des individus, con- damnés aux travaux forcés.	15.

	Sid.		Page.
Tab. III <i>g</i> .	17.	Tab. III <i>g</i> .	17.
De till tukthusstraff hållne fångarnes trosbekännelse		Confession des individus, condamnés aux travaux forcés	
Tab. III <i>h</i> .	17.	Tab. III <i>h</i> .	17.
De till tukthusstraff hållne fångarnes äktenskapliga ställning		Etat civil des individus, condamnés aux travaux forcés	
Tab. III <i>i</i> .	18.	Tab. III <i>i</i> .	18.
Tidigare bestraffningar, undergångna af de till tukthusstraff hållne fångarne		Peines antérieurement subies par les condamnés aux travaux forcés	
Tab. IV.	19.	Tab. IV.	19.
Fångar, som undergått dem ådömdt fängelsestraff		Condamnés à l'emprisonnement	
Tab. V.	20.	Tab. V.	20.
Fångar, som undergått dem ådömdt ovilkorligt fängelse vid vatten och bröd		Condamnés à l'emprisonnement au pain et à l'eau	
Tab. VI.	20.	Tab. VI.	20.
Personer, som i brist på tillgång till böter eller viten undergått fängelse vid vatten och bröd eller s. k. enkelt fängelse		Individus, ayant subi l'emprisonnement au pain et à l'eau ou l'emprisonnement simple faute de payement des amendes	
Tab. VII.	20.	Tab. VII.	20.
Personer, häktade för lösdriveri eller kringstrykande		Individus arrêtés pour vagabondage	
Tab. VIII.	21.	Tab. VIII.	21.
Fångar, som hållits till allmänt arbete		Individus assujettis aux travaux publics	
Tab. VIII <i>a</i> .	22.	Tab. VIII <i>a</i> .	22.
De olika kategorierna af arbetsfångar		Catégories différentes des condamnés aux travaux publics	
Tab. VIII <i>b</i> .	23.	Tab. VIII <i>b</i> .	23.
Längden af den arbetstid, som ådömts de till allmänt arbete hållne fångarne		Durée des peines, encourues dans les maisons de travaux publics	
Tab. VIII <i>c</i> .	23.	Tab. VIII <i>c</i> .	23.
De till allmänt arbete hållne fångarnes ålder		Age des individus, condamnés aux travaux publics	
Tab. VIII <i>d</i> .	24.	Tab. VIII <i>d</i> .	24.
De till allmänt arbete hållne fångarnes hemort		Domicile des individus condamnés aux travaux publics	
Tab. VIII <i>e</i> .	26.	Tab. VIII <i>e</i> .	26.
De till allmänt arbete hållne fångarnes äkta och oäkta börd		Naissance des individus condamnés aux travaux publics. (Nombre des légitimes et des naturels)	
Tab. VIII <i>f</i> .	27.	Tab. VIII <i>f</i> .	27.
De till allmänt arbete hållne fångarnes tidigare lefnadsställning		Profession des individus condamnés aux travaux publics	

	Sid.
Tab. VIII <i>g</i> . De till allmänt arbete hållne fångarnes trosbekännelse	29.
Tab. VIII <i>h</i> . De till allmänt arbete hållne fångarnes äktenskapliga ställning	30.
Tab. VIII <i>i</i> . Tidigare bestraffningar, undergånga af de till allmänt arbete hållne fångarne	31.
Bysatta personer	32.
Tab. IX. Barn, som åtföljt sina föräldrar i fängelse	32.
II. Ordningen och disciplinen	
1:o i länsfängelserna	32.
2:o i tukthusen för män	34.
3:o i tukthuset och arbetsfängelset för qvinnor	37.
4:o i arbetsfängelset för män	39.
III. Arbetsverksamheten	
i läns- och häradfängelserna	41.
i tukthusen och arbetsfängelserna	42.
Fångarnes sparpenningar	46.

	Page.
Tab. VIII <i>g</i> . Confession des individus condamnés aux travaux publics	29.
Tab. VIII <i>h</i> . Etat civil des individus condamnés aux travaux publics	30.
Tab. VIII <i>i</i> . Peines antérieurement subies par les condamnés aux travaux publics	31.
Individus emprisonnés pour dettes	32.
Tab. IX. Enfants, qui ont suivi leurs parents en prison	32.
II. Ordre et discipline	
1:o aux prisons départementales	32.
2:o aux établissements centraux pour hommes, condamnés aux travaux forcés	34.
3:o à l'établissement central pour femmes, condamnées aux travaux forcés ou aux travaux publics	37.
4:o à l'établissement central pour hommes, condamnés aux travaux publics	39.
III. Occupations des prisonniers	
aux prisons départementales et d'arrondissement	41.
aux établissements centraux	42.
Gratifications accordées aux condamnés aux travaux forcés ou aux travaux publics	46.

	Sid.
IV. Självården och skolundervisningen	46.
V. Helsovården	51.
VI. Tvångsuppfostningsanstalterna	56.
Tab. X. Antalet elever, som under år 1893 varit intagne å Koivula uppfostningsanstalt samt deras personliga förhållanden	55.
Wuorela uppfostningsanstalt	58.
VII. Fångvårdsanstalternas byggnader	59.
VIII. Inkomster och utgifter	61.
Tab. XI. Statsverkets utgifter för fångvården och fångforslingen	—
Tab. XII. Uppgift å hvad inom fångvården för statsverket influtit	62.
Tab. XIII. Sammandrag af Fångvårdsstyrelsens generalräkning öfver inkomster och utgifter för fångvården och fångforslingen under år 1893	67.

	Page.
IV. Religion et instruction	46.
V. Etat sanitaire	51.
VI. Etablissements d'éducation correctionnelle	55.
Tab. X. Nombre de garçons, qui pendant l'année 1893 ont été internés dans l'établissement d'éducation correctionnelle de Koivula, et leur conditions personnelles	55.
L'établissement d'éducation correctionnelle de Wuorela	58.
VII. Edifices des établissements pénitentiaires	59.
VIII. Recettes et frais	61.
Tab. XI. Frais des prisons et du transport des prisonniers faits par l'Etat	—
Tab. XII. Revenus tirés des prisons par l'Etat	62.
Tab. XIII. Résumé du compte rendu concernant les recettes et les frais des prisons et du transport des prisonniers en 1893	67.

Förteckning öfver landets fängelser, arbetsinrättningar och uppfostringsanstalter.

(Liste des établissements pénitentiaires, des maisons de travaux publics et des établissements d'éducation correctionnelle).

Anl. dag- och natceller:	Antal natceller:	Med utrymme i gemensamma sovrum för:		Avec dorrois communs pour enfon:			
				Nombre des cellules pour nuit exclusivement:	Nombre des cellules pour le jour et pour la nuit:		
<p>I. Tukthus och arbetsfängelser.</p>				<p>I. Pénitenciers et maisons de travail:</p>			
102	252	95	Tukthuset invid Helsingfors (för fångar af mankön, dömda till tukthusstraff i 5 år och derunder).	102	252	95	Maison centrale de Helsingfors (pour hommes condamnés aux travaux forcés pour 5 ans et au dessous).
84	75	400	Tukthuset i Åbo (för fångar af mankön, dömda till tukthusstraff i längre tid än 5 år).	84	75	400	Maison centrale d'Åbo (pour hommes condamnés aux travaux forcés à plus de 5 ans).
77	138	200	Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus (för fångar af kvinnokön, dömda till tukthusstraff eller ock till för rättande af allmänt arbete för lösdrifveri eller aftjenande af värdet för stulen egendom).	77	138	200	Maison centrale de Tavastehus (pour femmes condamnés aux travaux forcés ou bien aux travaux publics pour vagabondage ou pour acquitter par travail le prix d'objets volés).
42	—	260	Arbetsfängelset i Willmanstrand (för fångar af mankön, dömda att hållas till allmänt arbete *).	42	—	260	Maison centrale de Willmanstrand (pour hommes condamnés aux travaux publics *).
<p>II. Läns- och häradsfängelserna.</p> <p>(Fängelser till förvarande af ransakningsfångar samt för verkställighet</p>				<p>II. Prisons départementales et d'arrondissement:</p> <p>(Prisons pour la garde des prévenus et accusés et des détenus condamnés à l'emprisonne-</p>			
<p>*) Till följd af bristande utrymme uti Tukthuset i Åbo, förvaras uti Arbetsfängelset i Willmanstrand tillsvidare ett antal tukthusfångar från nämnda tukthus.</p>				<p>*) Faute de place dans la maison centrale d'Åbo, un nombre des forçats de ce pénitencier est provisoirement interné dans la maison centrale de Willmanstrand.</p>			

Med utrymme i gemensamma soffrum för:		Avec dortoirs communs pour			
Antal natceller:		Nombre des cellules pour nuit exclusivement:			
Antal dag- och natceller:		Nombre des cellules pour le jour et pour la nuit:			
				af fängelse vid vatten och bröd äfvensom fängelse eller s. k. enkelt fängelse *).	ment au pain et à l'eau et à l'emprisonnement simple *).
164	— 25	Länsfängelset i Helsingfors	164 — 25	Prison départementale de la province de Helsingfors.	
171	— 52	” i Åbo	171 — 52	” ” ” d'Åbo.	
89	— 40	” i Tavastehus	89 — 40	” ” ” de Tavastehus.	
101	— 30	” i Wiborg	101 — 30	” ” ” de Wiborg.	
55	— 40	” i S:t Michel	55 — 40	” ” ” de S:t Michel.	
77	— 40	” i Kuopio	77 — 40	” ” ” de Kuopio.	
125	— 32	” i Nikolaistad	125 — 32	” ” ” de Nikolaistad.	
78	— 15	” i Uleåborg	78 — 15	” ” ” d'Uleåborg.	
—	— 20	Häradsfängelset å Kastelholm	— — 20	Prison d'arrondissement à Kastelholm.	
—	— 20	” i Kajana	— — 20	” ” à Kajana.	
—	— 20	” i Kittilä	— — 20	” ” à Kittilä.	
		Tvångsupfostringsanstalter.			Etablissements d'éducation correctionnelle.
		1:o. Koivula anstalt för gossar (70 interner).			1:o. Etablissement de Koivula, pour garçons (70 internes).
		2:o. Wuorela anstalt för flickor (12 interner).			2:o. Etablissement de Wuorela, pour filles (12 internes).
		*) Till följd af bristande utrymme uti Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus, hållas en del kvinnor, hvilka blifvit dömda till allmänt arbete, tillsvidare uti länsfängelserna.			*) Faute de place dans la maison centrale de Tavastehus un nombre des femmes, condamnées aux travaux publics, est provisoirement interné dans les prisons départementales.

Fångvårdsstyrelsens berättelse för år 1893.

Till fullgörande af föreskriften uti § 3 mom. o. af den för Fångvårdsstyrelsen den 25 Januari 1881 utfärdade Nådiga Instruktion får Styrelsen härmed afgifva berättelse angående fångvårdens alla förvaltningsgrenar under år 1893; och meddelas denna redogörelse under följande afdelningar nemligen:

- I. *Fångantalet och fångarnes personliga förhållanden;*
- II. *Ordningen och disciplinen;*
- III. *Arbetsverksamheten;*
- IV. *Själavården och skolundervisningen;*
- V. *Helsovården;*
- VI. *Tvångsuppfostringsanstalterna;*
- VII. *Fångvårdsanstalternas byggnader;*
- VIII. *Inkomster och utgifter.*

I. Fångantalet och fångarnes personliga förhållanden.

Af de till berättelsen fogade tabellerna utvisar Tab. N:o I antalet personer, som för undergående af ransakning för brott, för aftjenande af dem utaf domstolar och myndigheter ådömd bestraffning, för lösdrifveri och kringstrykande eller för hvarjehanda andra orsaker under år 1893 varit intagna uti landets allmänna fängelseinrättningar; och framgår af nämnda tabell att fångantalet uti fängelserna under sagda år utgjort:

	Män.	Qvinnor.	Summa.
<i>Qvarvarande vid årets början</i>	1,699.	617.	2,316.
<i>Tillkomne under året</i>	7,604.	2,140.	9,744.
	Summa	9,303.	2,757. 12,060.
 <i>Afgångne under året</i>	 7,492.	 2,127.	 9,619.
<i>Qvarvarande vid årets slut</i>	1,811.	630.	2,441.
	Summa	9,303.	2,757. 12,060.

Af förestående 12,060 i fängelserna intagna personer hade 1,717, deraf 1,291 män och 426 qvinnor, under årets lopp blifvit förflyttade emellan de skilda fängelseinrättningarna, hvarförutom vid årets början 6 och vid dess slut 3 män befunno sig under transport emellan desamma.

Nedanstående sammandrag utvisar att fångarne *afgått* från fängelserna af följande skäl, nemligen:

	Män.	Qvinnor.	Summa.
Frikände eller eljest lösgifne	1,675.	697.	2,372.
Benådade	55.	27.	82.
Efter utståndet straff	5,515.	1,367.	6,882.
Afsände till ransakning	18.	3.	21.
Afsände till lasarett eller hospital	23.	9.	32.
Rymde (från fångförare)	1.	—	1.
Döde: genom sjelfmord	3.	—	3.
af annan orsak	39.	10.	49.
Öfverlemnade till militära myndigheter inom landet	98.	—	98.
Öfverlemnade till myndigheter utom landet	62.	14.	76.
Under transport vid årets slut	3.	—	3.
Summa	7,492.	2,127.	9,619.

Af de vid årets slut *qvarvarande fångarne* voro:

	Män.	Qvinnor.	Summa.
Häktade för brott	266.	67.	333.
Fångar, som undergingo tukthusstraff	1,039.	312.	1,351.
Fångar, som undergingo fängelsestraff eller s. k. enkelt fängelse	134.	36.	170.
Fångar, som undergingo ovilkorligt fängelse vid vatten och bröd	24.	2.	26.
Insatta att aftjena ådömda böter eller försuttna viten	121.	31.	152.
Häktade för lösdrifveri eller kringstrykande	28.	17.	45.
Fångar, som höllos till allmänt arbete	195.	165.	360.
Bysatte	4.	—	4.
Summa	1,811.	630.	2,441.

Hela antalet fångar och fängelsedagar under året, medeltalet fångar om dagen samt högsta och lägsta fångantalet vid de särskilda fängelserna har varit följande:

	Hela antalet fångar.	Antalet fängelsedagar.	Medeltalet fångar per dag.	Högsta antalet samtida fångar.	Lägsta antalet samtida fångar.
Tukthuset invid Helsingfors	696	162,442	445	488	429
” i Åbo	532	164,624	451	462	437
” och arbetsfängelset i Tavastehus:					
Tukthusfångar	381	107,490	294	312	278
Arbetsfångar	221	43,044	118	149	96
Arbetsfängelset i Willmanstrand:					
Tukthusfångar	114	33,168	91	99	82
Arbetsfångar	441	64,302	176	194	155
Länsfängelset i Helsingfors	2,011	55,848	153	191	121
” i Åbo	1,883	46,799	128	187	72
” i Tavastehus	1,194	28,964	79	108	48
” i Wiborg	2,429	47,096	129	211	82
” i S:t Michel	928	20,391	56	99	32
” i Kuopio	1,124	26,226	72	132	44
” i Nikolaistad	1,172	36,385	100	173	65
” i Uleåborg	564	15,871	43	73	21
Häradsfängelset å Kastelholm	7	353	1	3	—
” i Kajana	61	1,387	4	10	1
” i Kittilä	16	383	1	4	—
Summa	13,774	854,773	2,341	—	—

Såsom af tabellen synes har fångantalet under året i en del fångelser tidtals varit högre än fängelserna äro afsedda att inrymma. Särskildt gäller detta Tukthuset invid Helsingfors och Länsfängelset i Wiborg. Det största tilloppet af fångar till sistnämnda fängelse skedde under April och Maj månader och vållade så mycket mera svårigheter som fängelset samtidigt hotades att hemsökas af en fläcktyfusedemi, hvilken dock, tack vare fängelseförvaltningens omsorg och påpasslighet, inskränktes till endast ett mindre antal fall. För att emellertid i åtminstone någon mån minska fångantalet i fängelset öfverflyttades, efter af Kejsrerliga Senaten dertill lemnadt tillstånd, den 13 Maj 16 manlige fångar, hvilka undergingo fängelsestraff, till Länsfängelset i Helsingfors. Qvinliga arbetsfångar, hvilka ådömts en arbetstid af ett år och derunder, hafva under år 1893 i likhet med förhål-

landet år 1892 undergått arbetsstraffet å respektiva länsfängelser, enär utrymmet uti Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus ej heller under berättelseåret tillåtit deras förvarande å nästsagda fängelseinrättning. Likaså hafva en del tukthusfångar, hvilka bort undergå sitt straff å Tukthuset i Åbo, jemväl under året förvarats uti Arbetsfängelset i Willmanstrand. I öfrigt inhämtas ur tabellen, bland annat, att i medeltal 2,341 fångar dagligen varit i fängelserna intagna. Detta antal förhåller sig till landets folkmängd don 31 December 1892, 2,431,953 individer, ungefär som 1 : 1,039.

Under de senaste fem åren var sammanlagda antalet fångar samt fängelsedagar, medeltalet fångar om dagen samt förhållandet mellan sagda medeltal och landets folkmängd följande:

	Antalet fångar.	Antalet fång- dagar.	Medeltalet fångar om dagen.	Landets folkmängd den 31 December föregående året.	Förhållandet mellan folkmängden och medeltalet fångar per dag.
År 1889	9,045	728,899	1,996	2,305,916	1,155 : 1
„ 1890	9,219	735,836	2,015	2,338,404	1,160 : 1
„ 1891	9,221	746,016	2,044	2,380,140	1,165 : 1
„ 1892	10,795	819,640	2,240	2,412,135	1,077 : 1
„ 1893	12,060	854,773	2,341	2,431,953	1,039 : 1

Emot förhållandet år 1892 har sålunda år 1893 antalet af i fängelserna intagne, ökats med 1,265 individer och fångdagarnes antal med 35,133 dagar.

För fångantalet och fångarnes personliga förhållanden meddelas här nedanför närmare uppgifter under följande klasser:

- A) *Personer häktade för brott;*
- B) *Straffångar;*
- C) *Personer, som i brist på tillgång till böter eller viten undergått fängelse vid vatten och bröd eller s. k. enkelt fängelse;*
- D) *Personer, häktade för lösdrifveri och kringstrykande;*
- E) *Fångar, som hållits till allmänt arbete;*
- F) *Bysatta personer.*

A) Personer häktade för brott.

Af Tab. N:o II framgår att år 1893 inalles 2,020 personer, hvaraf 1,604 män och 416 kvinnor, häktats för undergående af ransakning för brott.

Af dessa voro:

<i>Vid 1893 års början kvarvarande:</i>	Män.	Qvinnor.	Summa.
I fängelserna	259.	40.	299.
Afsände till ransakning	14.	2.	16.
<i>Under året tillkomne</i>	1,331.	374.	1,705.
Summa	1,604.	416.	2,020.

Under året afgångne:

Dömde:

Till tukthusstraff:

På lifstid	63.	11.	74.
På viss tid	238.	68.	306.
Till fängelsestraff	25.	16.	41.
Till fängelse vid vatten och bröd	220.	29.	249.
Till spö- och risstraff	1.	—	1.
Till böter, hvilka vid bristande betalnings- tillgång skolat försonas med fängelse vid vatten och bröd, enkelt fängelse eller spö och ris	471.	142.	613.
Minderårige, som dömts att agas med ris	33.	3.	36.

Frigifne:

Stälde på fri fot	215.	63.	278.
Förklarade ej kunna åt saken fällas	40.	14.	54.
Öfverflyttade till klassen af personer häktade för lösdrifveri och kringstrykande	4.	2.	6.
Rymde (från fångförare)	1.	—	1.
Afsände till lasarett eller hospital	8.	1.	9.

Döde:

Genom sjelfmord	1.	—	1.
Af annan orsak	1.	—	1.
Öfverlemnade till myndigheter utom landet eller militära myndigheter inom landet	6.	—	6.
Förflyttad till Arbetsfängelset i Willmanstrand	1.	—	1.
Inalles afgångne	1,328.	349.	1,677.

Vid 1893 års utgång kvarvarande:

Vid fängelserna	266.	67.	333.
Afsände till ransakning	10.	—	10.
Summa afgångne och kvarvarande	1,604.	416.	2,020.

B) Straffångar.

1. Fångar, som undergått tukthusstraff.

Tab. III, som innehåller uppgift om tukthusfångarnes antal, utvisar att af dessa fångar voro:

	Män.	Qvinnor.	Summa.
<i>Vid 1893 års början kvarvarande</i>	976.	301.	1,277.
<i>Tillkomne under året</i>	340.	80.	420.
	Summa	1,316.	381.
			1,697.
<i>Afgångne under året</i>	277.	69.	346.
<i>Vid 1893 års slut kvarvarande</i>	1,039.	312.	1,351.
	Summa	1,316.	381.
			1,697.

Af förenämnde 1,316 under året i landets fängelser förvarade manlige tukthusfångar, hafva 26 förflyttats från Tukthuset i Åbo till filialen för tukthusfångar uti Arbetsfängelset i Willmanstrand.

	Män.	Qvinnor.	Summa.
Enligt hvad ofvanstående sammandrag utvisar har tukthusfångarnes antal från 1893 års början till dess slut <i>ökats</i> med	63.	11.	74.
<i>Sammanlagda antalet</i> af de under år 1893 i landets staffanstalter förvarade tukthusfångarna uppgick till	1,316.	381.	1,697.
Och har således i förhållande till tukthusfångarnes totalantal år 1892, hvilket utgjorde	1,223.	364.	1,587.
<i>Ökats</i> med	93.	17.	110.
<i>Medeltalet tukthusfångar</i> om dagen utgjorde under år 1893	987.	294.	1,281.
samt under år 1892	949.	288.	1,237.
Medeltalet tukthusfångar har således under berättelse-året jemfördt med föregående år, <i>stigit</i> med	38.	6.	44.

Antalet tukthusfångar, som under förloppet af år 1893 förvarats i landets straffanstalter, förhåller sig till landets folkmängd den 31 December 1892, 2,431,953 individer, som 1 : 1,433, antalet som vid utgången af samma år kvarvar som 1 : 1,800 samt medeltalet tukthusfångar om dagen som 1 : 1,898.

Af Tab. III a, som innehåller uppgift på de brott, för hvilka tukthusstraff ådömts de under år 1893 i landets straffanstalter förvarade fångarna, meddelas här följande sammandrag.

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.		Summa.	
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.
Mord och försök dertill	19	10	1	3	20	13
Dråp och dödsvallande	237	15	37	4	274	19
Barnamord och försök dertill, vållande till sitt fosters död	—	160	—	34	—	194
Vanvårdande af sitt barn	—	—	—	1	—	1
Misshandel å person	89	3	69	—	158	3
Olagligt fängslande	1	—	—	—	1	—
Hemfridsbrott	—	—	7	1	7	1
Falsk angivelse och annan ärekränkning	2	—	1	—	3	—
Äktenskaps- och sedlighetsbrott	9	11	10	10	19	21
Rån	34	—	12	—	46	—
Tjufnadsbrott	541	97	168	21	709	118
Tillgrepp och förskingring af kronomedel	—	—	1	—	1	—
Förfalskning, bedrägeri och annan oredlighet	31	—	29	6	60	6
Mordbrand	11	4	1	—	12	4
Skadegörelse å jernväg	1	—	—	—	1	—
Subordinationsbrott	1	—	—	—	1	—
Döljande af brott	—	1	—	—	—	1
Mened	—	—	1	—	1	—
Väld emot tjänsteman stadd i tjensteutöfning	—	—	1	—	1	—
Rymning från ådömdt arbete	—	—	2	—	2	—
Summa	976	301	340	80	1,316	381

Beräknadt i procent voro tukthusfångarna med hänsyn till de af dem föröfvade brotten under år 1893 jemfördt med förhållandet 1892 sålunda fördelade:

	Qvarvarande vid årets början.				Under årets lopp nykomne.			
	1893.		1892.		1893.		1892.	
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.
Mord och försök dertill	%	%	%	%	%	%	%	%
Dråp och dödsvallande	1,95	3,32	1,21	1,43	0,29	3,75	2,87	5,95
	24,28	4,98	24,18	4,64	10,89	5,00	14,06	4,76

	Qvarvarande vid årets början.				Under årets lopp nykomne			
	1893.		1892.		1893.		1892.	
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.
Barnamord och försök dertill, vållande till sitt fosters död	%	%	%	%	%	%	%	%
	—	53,16	—	56,78	—	42,50	—	50,00
Vanvårdande af sitt barn	—	—	—	—	—	1,25	—	—
Misshandel å person	9,12	1,00	9,12	1,43	20,30	—	24,28	1,19
Olagligt fängslande	0,10	—	0,11	—	—	—	—	—
Hemfridsbrott	—	—	—	—	2,06	1,25	0,64	—
Falsk angivelse och annan ärkränkning	0,20	—	0,22	—	0,58	—	0,32	—
Äktenskaps- och sedlighetsbrott	0,92	3,65	1,10	4,64	2,94	12,50	1,60	3,57
Rån	3,49	—	5,16	—	3,53	—	1,60	—
Tjufnadsbrott	55,43	32,23	54,50	29,29	49,42	26,25	47,92	30,96
Tillgrepp och förskingring af kronomedel	—	—	0,11	—	0,29	—	—	—
Förfalskning, bedrägeri och annan oredlighet	3,18	—	3,08	—	8,53	7,50	5,11	1,19
Mordbrand	1,13	1,33	0,99	1,79	0,29	—	0,96	1,19
Skadegörelse å jernväg	0,10	—	0,11	—	—	—	—	—
Subordinationsbrott	0,10	—	0,11	—	—	—	0,32	—
Döljande af brott	—	0,33	—	—	—	—	0,32	1,19
Väld emot tjänsteman stadd i tjänstetöfning	—	—	—	—	0,29	—	—	—
Rymning från ådömdt arbete	—	—	—	—	0,59	—	—	—
	100	100	100	100	100	100	100	100

I likhet med hvad tillförene varit fallet voro de fleste manlige tukthusfångar under 1893 sakfälda för tjufnadsbrott. Antalet nykomne för nämnda slag af brott till tukthusstraff dömda manlige fångar, hvilket, på sätt i nästföregående årsberättelse omnämmts, under år 1892 visat en betydlig stigning, har under år 1893 ytterligare något ökats och utgjorde 168. Under år 1892 var de nykomne för tjufnadsbrott dömda manlige fångarnes antal 150, år 1891 106 år 1890 101 och år 1889 99. Af de qvinliga fångarna voro såsom förut de hvilka sakfälds för barnamord talrikast, utgörande 53,16 procent af de qvarvarande och 42,50 procent af de nykomna qvinliga tukthusfångarna.

Tab. III b innehåller uppgift om *längden af de tukthusstraff*, som ådömts år 1893 uti landets straffanstalter förvarade fångar; och framgår af densamma att till tukthusstraff voro dömda:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.		Summa.	
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.
För listiden	368	64	63	11	431	75
På 13 år	1	—	—	—	1	—
” 12 ”	15	—	1	—	16	—
Från 8 och mindre än 12 år	75	31	11	5	86	36
” 4 ” ” ” 8 ”	161	120	32	21	193	141
” 3 ” ” ” 4 ”	225	71	102	25	327	96
” 2 ” ” ” 3 ”	77	12	48	8	125	20
” 1 ” ” ” 2 ”	36	1	36	9	72	10
” 6 månader och mindre än 1 år	11	2	24	1	35	3
Under 6 månader	7	—	23	—	30	—
Summa	976	301	340	80	1,316	381

Procentvis beräknadt voro tukthusfångarne dömda:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.	
	M.	Q.	M.	Q.
För listiden	37,70	21,26	18,53	13,75
På 13 år	0,10	—	—	—
” 12 ”	1,54	—	0,29	—
Från 8 och mindre än 12 år	7,68	10,30	3,24	6,25
” 4 ” ” ” 8 ”	16,50	39,87	9,41	26,25
” 3 ” ” ” 4 ”	23,05	23,59	30,00	31,25
” 2 ” ” ” 3 ”	7,89	3,99	14,12	10,00
” 1 ” ” ” 2 ”	3,69	0,33	10,59	11,25
” 6 månader och mindre än 1 år	1,13	0,66	7,06	1,25
Under 6 månader	0,72	—	6,76	—
	100	100	100	100

Af de vid årets början qvarvarande manlige tukthusfångarne utgjordes flertalet, nemligen 37,70 procent, af listidsfångar, hvaremot de flesta qvarvarande qvinliga tukthusfångar voro ådömda en strafftid emellan 4 och 8

år. Strafftiden för de flesta nykomne fångar var för de manlige från 3 till 4 år och för de qvinliga från 4 till 8 år, utvisande sålunda enahanda förhållande som under föregående året.

De från föregående år kvarvarande manlige listidsfångarnes antal utgjorde 367. Under året tillkommo 63 och afgingo 37, af hvilka 19 genom döden och 16 till följd af benådning; och kvarstodo sålunda till följande år 393. Af dessa förvarades 302 uti Tukthuset i Åbo och 91 uti Arbetsfängelset i Willmanstrand. Af qvinliga listidsfångar kvarvoro vid berättelseårets början 64. Under året tillkommo 11 samt afgingo 7; och kvarstodo sålunda vid årets slut 68 qvinliga listidsfångar, samtliga förvarade uti Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus.

Af Tab. III c synes att förhållandet i afseende å tukthusfångarnes *ålder* år 1893 var följande:

	Kvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.		Summa.	
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.
15 år	—	—	—	—	—	—
16 ”	2	—	3	—	5	—
17 ”	5	—	5	—	10	—
18 ”	5	2	7	—	12	2
19 ”	9	4	15	2	24	6
20 ”	9	—	9	2	18	2
Emellan 20 och 25 år	145	43	101	23	246	66
” 25 ” 30 ”	167	67	52	9	219	76
” 30 ” 35 ”	191	74	37	16	228	90
” 35 ” 40 ”	153	52	44	10	197	62
” 40 ” 50 ”	190	36	43	12	233	48
” 50 ” 60 ”	65	14	21	5	86	19
” 60 ” 70 ”	29	7	2	1	31	8
Öfver 70 år	6	2	1	—	7	2
Summa	976	301	340	80	1,316	381

Procentvis gestaltar sig förhållandet för berättelseåret — jemfördt med det närmast föregående året sålunda:

	Qvarvarande vid årets början.				Under årets lopp nykomne.			
	1893.		1892.		1893.		1892.	
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.
15 år	—	—	—	—	—	—	0,64	—
16 "	0,20	—	0,11	—	0,88	—	1,28	1,19
17 "	0,51	—	0,11	—	1,47	—	1,28	1,19
18 "	0,51	0,66	0,33	1,07	2,06	—	2,24	1,19
19 "	0,92	1,33	0,22	—	4,41	2,50	3,51	—
20 "	0,92	—	1,10	2,14	2,65	2,50	4,15	2,38
Emellan 20 och 25 år	14,86	14,29	11,98	11,79	29,71	28,75	25,88	22,62
" 25 " 30 "	17,11	22,26	19,45	23,22	15,29	11,25	18,53	35,71
" 30 " 35 "	19,57	24,58	22,09	26,07	10,88	20,00	14,06	11,91
" 35 " 40 "	15,68	17,28	14,94	16,07	12,94	12,50	11,18	9,52
" 40 " 50 "	19,47	11,96	18,90	13,57	12,65	15,00	11,18	11,91
" 50 " 60 "	6,66	4,65	7,47	3,22	6,18	6,25	5,11	1,19
" 60 " 70 "	2,97	2,33	2,53	2,14	0,59	1,25	0,96	1,19
Öfver 70 år	0,62	0,66	0,77	0,71	0,29	—	—	—
	100	100	100	100	100	100	100	100

Tabellen utvisar sålunda att de flesta qvarvarande såväl manliga som qvinliga tukthusfångar befunno sig i en ålder emellan 30 och 35 år. Af de manlige fångarne var ett i det närmaste lika stort antal uti en ålder emellan 40 och 50 år. Af de tillkomna manliga och qvinliga tukthusfångarna var åter största antalet uti en ålder emellan 20 och 25 år.

Tab. III *d* innehåller uppgift angående de till tukthusstraff under år 1893 hållne fångarnes *hemort*; och framgår af sagda tabell att fångarne voro hemmahörande i:

	Qvarvarande vid årets början.			Under årets lopp nykomne.			Inalles.			
	M.	Q.	S:ma.	M.	Q.	S:ma.	M.	Q.	S:ma.	
Nylands län	Stk. ¹⁾	133	32	165	47	7	54	180	39	219
	Ldk. ²⁾	54	22	76	20	7	27	74	29	103
Åbo o. Björneborgs län	Stk.	69	15	84	28	3	31	97	18	115
	Ldk.	137	40	177	45	9	54	182	49	231

¹⁾ Stk. = Stadskommun.

²⁾ Ldk. = Landskommun.

		Qvarvarande vid årets början.			Under årets lopp nykomne.			Inalles.		
		M.	Q.	S:ma.	M.	Q.	S:ma.	M.	Q.	S:ma.
		Tavastehus län	{ Stk.	46	18	64	13	4	17	59
	{ Ldk.	78	32	110	32	8	40	110	40	150
Wiborgs	{ Stk.	21	8	29	15	2	17	36	10	46
	{ Ldk.	68	18	86	31	8	39	99	26	125
S:t Michels	{ Stk.	5	1	6	2	—	2	7	1	8
	{ Ldk.	50	26	76	18	4	22	68	30	98
Kuopio	{ Stk.	5	8	13	9	3	12	14	11	25
	{ Ldk.	56	21	77	20	4	24	76	25	101
Wasa	{ Stk.	14	10	24	3	1	4	17	11	28
	{ Ldk.	183	34	217	43	13	56	226	47	273
Uleåborgs	{ Stk.	9	3	12	2	3	5	11	6	17
	{ Ldk.	46	11	57	11	3	14	57	14	71
Kejsaredömet Ryssland		1	2	3	1	1	2	2	3	5
Konungariket Sverige		1	—	1	—	—	—	1	—	1
Summa		976	301	1,277	340	80	420	1,316	381	1,697

Procentvis beräknadt var förhållandet följande:

		Qvarvarande vid årets början.			Under årets lopp nykomne.		
		M.	Q.	S:ma.	M.	Q.	S:ma.
				%	%	%	%
Nylands län	{ Stk.	13,63	10,63	12,92	13,82	8,75	12,86
	{ Ldk.	5,53	7,31	5,95	5,88	8,75	6,43
Åbo och Björneborgs län.	{ Stk.	7,07	4,98	6,58	8,24	3,75	7,38
	{ Ldk.	14,04	13,29	13,86	13,24	11,25	12,86
Tavastehus	{ Stk.	4,71	5,98	5,01	3,82	5,00	4,05
	{ Ldk.	7,99	10,63	8,61	9,41	10,00	9,52
Wiborgs	{ Stk.	2,14	2,66	2,27	4,41	2,50	4,05
	{ Ldk.	6,97	5,98	6,74	9,12	10,00	9,29
S:t Michels	{ Stk.	0,51	0,33	0,47	0,59	—	0,48
	{ Ldk.	5,12	8,64	5,95	5,29	5,00	5,24
Kuopio	{ Stk.	0,51	2,66	1,02	2,65	3,75	2,85
	{ Ldk.	5,74	6,98	6,03	5,88	5,00	5,71
Wasa	{ Stk.	1,44	3,32	1,88	0,88	1,25	0,95
	{ Ldk.	18,75	11,30	16,99	12,65	16,25	13,33

		Qvarvarande vid årets början.			Under årets lopp nykomne.		
		M.	Q.	S:ma.	M.	Q.	S:ma.
		‰	‰	‰	‰	‰	‰
Uleåborgs-län	} Stk. Ldk.	0,92	1,00	0,94	0,59	3,75	1,19
Kejsaredömet Ryssland		4,73	3,65	4,46	3,24	3,75	3,33
Konungariket Sverige		0,10	0,66	0,24	0,29	1,25	0,48
		100	100	100	100	100	100

Liksom under föregående år voro de flesta tukthusfångar hemmahörande i Åbo och Björneborgs, Nylands och Wasa län. I motsatts mot förhållandet inom öfriga län, i hvilka flertalet fångar varit från landskommun, har beträffande Nylands län det öfvervägande antalet fångar varit hemma från stadskommun, hvilket är beroende på det stora antalet tukthusfångar från Helsingfors stad. Af de manlige tukthusfångarne voro nemligen 121 af de qvarvarande och 42 af de tillkomne, motsvarande respektive 12,40 och 12,36 procent af samtliga qvarvarande och nykomne tukthusfångar, från sagda stad. Af de qvinliga tukthusfångarna voro åter 27 qvarvarande och 7 tillkomna eller respektive 8,97 och 8,75 procent från Helsingfors. Öfriga städer hvilka lemnat ett större antal tukthusfångar äro Åbo med 62, Tammerfors med 54, Björneborg med 28 och Wiborg med 22 qvarvarande och tillkomna manlige tukthusfångar. Vidkommande landskommunerna, voro 14 manlige tukthusfångar från Alahärmä, 13 från Ylistaro och 12 från Storkyro socknar i Wasa län, 13 från Wiborgs socken i Wiborgs län och 12 från Euraåminne socken i Åbo och Björneborgs län. Ett större antal tukthusfångar voro äfven hemmahörande uti socknarna kring Åbo och Björneborgs städer, Sordavala och Helsinges socknar samt en del socknar i Wasa län.

Förhållandet emellan antalet tukthusfångar från de skilda länen under år 1893 och länen folkmängd den 31 December 1892 framgår af följande tabell:

	Antal tukthusfångar.			Folkmängd.			1 tukthusfånge förefans således på		
	M.	Q.	S:ma.	M.	Q.	S:ma.	M.	Q.	S:ma.
Nylands län	254	68	322	120,954	128,917	249,871	476	1,896	776
Åbo o. Björneborgs län	279	67	346	197,743	205,689	403,432	709	3,070	1,166
Tavastehus	169	62	231	131,091	133,908	264,999	776	2,160	1,147

	Antal tukthusfångar.			Folkmängd.			I tukthusfänge förefans således på		
	M.	Q.	S:ma.	M.	Q.	S:ma.	M.	Q.	S:ma.
	Wiborgs län	135	36	171	178,765	183,047	361,812	1,324	5,085
S:t Michels län	75	31	106	90,235	92,658	182,893	1,203	2,989	1,725
Kuopio	90	36	126	146,496	148,677	295,173	1,628	4,130	2,343
Wasa	243	58	301	207,646	213,877	421,523	854	3,688	1,400
Uleåborgs	68	20	88	125,343	126,907	252,250	1,843	6,345	2,866
Hela Finland	1,313	378	1,691	1,198,273	1,233,680	2,431,953	918	3,264	1,438

Tab. III e utvisar huru många af de under år 1893 i landets straffanstalter förvarade tukthusfångarna voro födde inom och huru många utom äktenskapet. Af nämnda tabell synes att fångarne voro:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.		Summa.	
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.
Födde inom äktenskapet	918	272	318	73	1,236	345
Födde utom äktenskapet	58	29	22	7	80	36
Summa	976	301	340	80	1,316	381

Procentvis blir förhållandet sålunda:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.	
	M.	Q.	M.	Q.
Födde inom äktenskapet	94,06	90,36	93,53	91,25
Födde utom äktenskapet	5,94	9,64	6,47	8,75
	100	100	100	100

Enligt Tab. III *f* voro tukthusfångarne med afseende å deras *tidigare lefnadsställning*:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.		Summa.	
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.
Underbefäl och manskap vid militären	26	—	8	—	34	—
Enkor, hustrur och döttrar till underbefäl och manskap vid militären	—	2	—	2	—	4
Städers och embetsverks tjänstemän	2	—	2	—	4	—
Embetsverks och allmänna inrättningars betjente	7	—	2	—	9	—
Enkor, hustrur och döttrar till embetsverks och allmänna inrättningars betjente	—	4	—	1	—	5
Enkor, hustrur och döttrar till skollärare	—	1	—	1	—	2
F. d. prestmän	1	—	—	—	1	—
Enkor, hustrur och döttrar till andlige af kristen trosbekännelse	—	1	—	—	—	1
Studenter	1	—	—	—	1	—
Barnalärarinnor	—	—	—	1	—	1
Handlande och fabrikanter.	6	—	4	—	10	—
Handels- och värarhusbetjente	10	—	—	—	10	—
Handverkare och näringsidkare.	13	—	1	—	14	—
Enkor, hustrur och döttrar till handverkare och näringsidkare	—	15	—	6	—	21
Handtverksesäller och lärlingar	97	—	46	—	143	—
Enkor, hustrur och döttrar till handtverksesäller och lärlingar	—	2	—	—	—	2
Gårdsegare i stad	6	—	1	—	7	—
Hustrur till gårdsegare i stad	—	1	—	1	—	2
Hyrkuskar och formän	1	—	—	—	1	—
Sjöfarande	12	—	5	—	17	—
Enkor, hustrur och döttrar till sjöfarande	—	2	—	1	—	3
Bofast allmoge	95	—	25	—	120	—
Enkor, hustrur och döttrar till bofast allmoge	—	34	—	12	—	46
Söner af allmogeklassen på landet	85	—	28	—	113	—
Tjenstehjon	112	101	34	15	146	116
Personer af den lösa befolkningen, inhysingar, daglönare, lösdrivvare, zigenare m. fl.	493	138	179	40	672	178
Benådade lifstidsfångar	9	—	5	—	14	—
Summa	976	301	340	80	1,316	381

Procentvis gestaltar sig förhållandet sålunda:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.	
	M.	Q.	M.	Q.
	%	%	%	%
Underbefäl och manskap vid militären	2,66	—	2,35	—
Enkor, hustrur och döttrar till underbefäl och manskap vid militären	—	0,66	—	2,50
Städers och embetsverks tjänstemän	0,21	—	0,59	—
Embetsverks och allmänna inrättnings betjente	0,72	—	0,59	—
Enkor, hustrur och döttrar till embetsverks och allmänna inrättnings betjente	—	1,33	—	1,25
Enkor, hustrur och döttrar till skollärare	—	0,33	—	1,25
F. d. prestmän	0,10	—	—	—
Enkor, hustrur och döttrar till andlige af kristen trosbekännelse	—	0,33	—	—
Studenter	0,10	—	—	—
Barnalärarynnor	—	—	—	1,25
Handlande och fabrikanter	0,62	—	1,18	—
Handels- och värds-husbetjente	1,02	—	—	—
Handverkare och näringsidkare	1,33	—	0,29	—
Enkor, hustrur och döttrar till handverkare och näringsidkare .	—	4,99	—	7,50
Handverks-gesäller och lärlingar	9,94	—	13,53	—
Enkor, hustrur och döttrar till handverks-gesäller	—	0,66	—	—
Gårdsegare i stad	0,62	—	0,29	—
Hustrur till gårdsegare i stad	—	0,33	—	1,25
Hyrkuskar och formän	0,10	—	—	—
Sjöfarande	1,23	—	1,47	—
Enkor, hustrur och döttrar till sjöfarande	—	0,66	—	1,25
Bofast allmoge	9,73	—	7,35	—
Enkor, hustrur och döttrar till bofast allmoge	—	11,30	—	15,00
Söner af allmoge-klassen på landet	8,71	—	8,24	—
Tjenstehjon	11,48	33,56	10,00	18,75
Personer af den lösa befolkningen, inhysingar, daglönare, lösdrifvare, zigenare m. fl.	50,51	45,85	52,65	50,00
Benådade lifstidsfångar	0,92	—	1,47	—
	100	100	100	100

Det öfvervägande flertalet af såväl manliga som qvinliga tukthus-fångar tillhörde sålunda år 1893, i likhet med hvad under föregående år egt rum, den lösa befolkningen samt dernäst tjenstehjonens klass. Ett större antal voro jemväl handverks-gesäller eller lärlingar.

Tab. III g innehåller uppgift å den *trosvbekännelse* de under år 1893 i landets straffanstalter förvarade tukthusfångarne tillhört.

Af denna tabell framgår att fångarne voro:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.		Summa.	
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.
Af lutherska trosvbekännelsen	954	294	330	79	1,284	373
„ grekisk-katolska trosvbekännelsen	22	6	9	1	31	7
„ romersk-katolska	—	1	1	—	1	1
Summa	976	301	340	80	1,316	381

Procentvis beräknadt blir förhållandet sålunda:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.	
	M.	Q.	M.	Q.
	%	%	%	%
Af lutherska trosvbekännelsen	97,75	97,68	97,06	98,75
„ grekisk-katolska trosvbekännelsen	2,25	1,99	2,65	1,25
„ romersk-katolska	—	0,33	0,29	—
	100	100	100	100

Tab. III h, som innehåller uppgift om tukthusfångarnas *äktenskapliga* ställning, utvisar att fångarne voro:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.		Summa.	
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.
Gifte, med barn	283	21	83	14	366	35
Gifte, utan barn	71	15	21	6	92	21
Enklingar och enkor, med barn	22	16	4	13	26	29
Enklingar och enkor, utan barn	8	10	4	—	12	10
Fränskilde, med barn	1	1	—	2	1	3
Fränskilde, utan barn	2	4	3	—	5	4
Ogifte	589	234	225	45	814	279
Summa	976	301	340	80	1,316	381

Procentvis beräknadt voro:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.	
	M.	Q.	M.	Q.
	%	%	%	%
Gifte, med barn	29,00	6,98	24,41	17,50
Gifte, utan barn	7,27	4,93	6,18	7,50
Enklingar och enkor, med barn	2,26	5,32	1,18	16,25
Enklingar och enkor, utan barn	0,82	3,32	1,18	—
Frånskilde, med barn	0,10	0,33	—	2,50
Frånskilde, utan barn	0,20	1,33	0,88	—
Ogifte	60,35	77,74	66,17	56,25
	100	100	100	100

Af Tab. III i — som utvisar huru många af de till tukthusstraff under år 1893 hållne fångarne förut *icke undergått straff eller allmänt arbete* samt huru många *förut straffats eller hållits till allmänt arbete* — framgår att fångarne voro:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.		Summa.	
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.
Icke förut straffade eller hållne till allmänt arbete	280	172	120	55	400	227
Förut straffade eller hållne till allmänt arbete:						
Undergått tukthusstraff och arbetsfängelse	71	20	20	—	91	20
Undergått tukthusstraff	223	30	38	7	261	37
Undergått fängelsestraff och arbetsfängelse	1	1	1	—	2	1
Undergått fängelsestraff	11	5	7	—	18	5
Undergått annat straff än frihetsstraff samt arbetsfängelse	76	20	29	4	105	24
Undergått annat straff än frihetsstraff	310	52	123	14	433	66
Undergått arbetsfängelse	4	1	2	—	6	1
Summa	976	301	340	80	1,316	381

Procentvis gestaltar sig förhållandet sålunda:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.	
	M.	Q.	M.	Q.
	%	%	%	%
Icke förut straffade eller hållne till allmänt arbete	28,69	57,15	35,29	68,75
Förut straffade eller hållne till allmänt arbete:				
Undergått tukthusstraff och arbetsfängelse	7,27	6,64	5,88	—
Undergått tukthusstraff	22,85	9,97	11,18	8,75
Undergått fängelsestraff och arbetsfängelse	0,10	0,33	0,29	—
Undergått fängelsestraff	1,13	1,66	2,06	—
Undergått annat straff än frihetsstraff samt arbetsfängelse	7,79	6,64	8,53	5,00
Undergått annat straff än frihetsstraff	31,76	17,28	36,18	17,50
Undergått arbetsfängelse	0,41	0,33	0,59	—
	100	100	100	100

Under årets lopp hafva inalles 81 tukthusfångar, af hvilka 54 manlige och 27 qvinliga efter derom gjorda underdåniga ansökningar af Hans Kejslerliga Majestät vilkorligen befriats från vidare förrättande af dem ådömdt tukthusstraff samt före strafftidens utgång blifvit å fri fot stälde. De fleste af ifrågakomne manlige tukthusfångar voro för itererade stöldsbrott dömda till lifstidstukthus. Flertalet benådade qvinliga fångar voro för barnamord dömda till tukthusstraff på vissa år.

2. Fångar, som undergått ådömdt fängelsestraff.

Af Tab. IV, som innehåller uppgift angående ifrågavarande slag af fångar meddelas här följande sammandrag:

	Män.	Qvinnor.	Summa.
<i>Qvarvarande vid årets början</i>	110.	38.	148.
<i>Tillkomne under året</i>	397.	61.	458.
	Summa 507.	99.	606.
<i>Afgångne under året</i>	373.	63.	436.
<i>Qvarvarande vid årets slut</i>	134.	36.	170.
	Summa 507.	99.	606.

Af förenämnda fångar hafva 16 män, enligt hvad i det föregående omnämnts, från Länsfängelset i Wiborg öfverflyttats till Länsfängelset i

Helsingfors, 2 manlige fångar hafva efter utståndet straff uti Tukthuset invid Helsingfors för undergående af dem jemväl ådömdt fängelsestraff öfverflyttats den ene till Länsfängelset i Nikolaistad, den andre till Länsfängelset i Uleåborg och 1 fånge, som utstått fängelsestraff uti Länsfängelset i Nikolaistad, har derefter öfverflyttats till förenämnda Tukthus för undergående af tukthusstraff. Slutligen har en qvinlig fängelsefånge förflyttats emellan Länsfängelserna i Nikolaistad och Uleåborg.

3. Fångar, som undergått dem ovilkorligen ådömdt fängelse vid vatten och bröd.

Af dessa fångar voro enligt Tab. V:

	Män.	Qvinnor.	Summa.
<i>Qvarvarande vid årets början</i>	10.	3.	13.
<i>Tillkomne under året</i>	308.	50.	358.
	Summa 318.	53.	371.
<i>Afgångne under året</i>	294.	51.	345.
<i>Qvarvarande vid årets slut</i>	24.	2.	26.
	Summa 318.	53.	371.

C) Personer, som i brist på tillgång till erläggande af böter eller viten undergått fängelse vid vatten och bröd eller s. k. enkelt fängelse.

Af Tab. VI inhemtas att af detta slag af fångar voro:

	Män.	Qvinnor.	Summa.
<i>Qvarvarande vid årets början</i>	120.	30.	150.
<i>Tillkomne under året</i>	4,527.	1,000.	5,527.
	Summa 4,647.	1,030.	5,677.
<i>Afgångne under året</i>	4,526.	999.	5,525.
<i>Qvarvarande vid årets slut</i>	121.	31.	152.
	Summa 4,647.	1,030.	5,677.

D) Personer, häktade för lösdrifveri och kringstrykande.

Af dessa fångar voro enligt Tab. VII.

	Män.	Qvinnor.	Summa.
<i>Qvarvarande vid årets början</i>	28.	17.	45.
<i>Under årets lopp tillkomne</i>	1,657.	839.	2,496.
	Summa 1,685.	856.	2,541.

Afgångne under året:

	Män.	Qvinnor.	Summa
Dömde till allmänt arbete	237.	201.	538.
Stälde på fri fot	1,331.	609.	1,940.
Stälde under åtal för brott	12.	6.	18.
Insatte för att aftjena dem tidigare ådömda straff	3.	—	3.
Afsände till lasarett eller hospital.	9.	7.	16.
Döde:			
Genom sjelfmord	—	1.	1.
Af annan orsak	4.	1.	5.
Öfverlemnade till myndigheter utom landet eller militära myndigheter inom landet	61.	14.	75.
Summa	1,657.	839.	2,596.
<i>Qvarvarande vid årets slut</i>	28.	17.	45.
Summa	1,685.	856.	2,641.

E) Fångar, som hållits till allmänt arbete,

(Arbetsfångar).

Tab. VIII innehåller uppgift om detta slag af fångar och utvisar att af arbetsfångarne voro:

	Män.	Qvinnor.	Summa.
<i>Vid 1893 års början qvarvarande</i>	190.	187.	377.
<i>Tillkomne under året</i>	258.	207.	465.
Summa	448.	394.	842.
<i>Afgångne under året</i>	253.	229.	482.
<i>Qvarvarande vid 1893 års slut</i>	195.	165.	360.
Summa	448.	394.	842.

Arbetsfångarnes antal har sålunda från 1893 års början till dess slut *ökats* med

5. — —

samt *minskats* med

— 22. 17.

Sammanlagda antalet af de under år 1893 uti landets arbets- och länsfängelser förvarade arbetsfångarne uppgick till

448. 394. 842.

Och har således i förhållande till arbetsfångarnes totalantal under år 1892 hvilket utgjorde

398. 364. 762.

ökats med.

50. 30. 80.

	Män.	Qvinnor.	Summa.
Medeltalet arbetsfångar om dagen utgjorde år 1893	178.	176.	354.
samt under år 1892	173.	173.	346.
Medeltalet arbetsfångar om dagen har således <i>ökats</i> med	5.	3.	8.

Antalet personer, som under loppet af år 1893 varit intagna i landets arbetsfångelser, förhåller sig till landets folkmängd den 31 December 1892, 2,431,953 individer, ungefär såsom 1:2,888; antalet, som vid utgången af samma år qvarvar, såsom 1:6,755 samt medeltalet fångar om dagen, som 1:7,029.

Af Tab. VIII *a*, som innehåller uppgifter om de *olika kategorierna* af arbetsfångar under år 1893, synes att arbetsfångarna voro dömde:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.		Summa.	
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.
För lösdrifveri	165	182	237	205	402	387
För aftjenande af värdet för stulet gods	19	5	12	2	31	7
På grund af Nådiga Förordningen om fattigvården.	1	—	4	—	5	—
Af krigsdomstol dömde	5	—	5	—	10	—
Summa	190	187	258	207	448	394

Procentvis beräknadt blir förhållandet följande:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.	
	M.	Q.	M.	Q.
För lösdrifveri	%	%	%	%
För aftjenande af värdet för stulet gods	86,84	97,33	91,86	99,03
På grund af Nådiga förordningen om fattigvården.	10,00	2,67	4,65	0,97
Af krigsdomstol dömde	0,53	—	1,55	—
	2,63	—	1,94	—
	100	100	100	100

Tab. VIII b utvisar *längden af den arbetstid*, som ådömts år 1893 till allmänt arbete hållne fångar. Af denna tabell framgår att till allmänt arbete voro dömde:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.		Summa.	
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.
3 år	4	10	—	—	4	10
Från 2 och mindre än 3 år	37	37	13	13	50	50
" 1 " " " 2 "	64	76	56	56	120	132
" 6 månader och mindre än 1 år	68	53	103	71	171	124
Under 6 månader	16	11	86	67	102	78
Obestämd tid	1	—	—	—	1	—
Summa	190	187	258	207	448	394

Procentvis gestaltar sig förhållandet sålunda:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.	
	M.	Q.	M.	Q.
3 år	2,11	5,35	—	—
Från 2 och mindre än 3 år	19,47	19,79	5,04	6,28
" 1 " " " 2 "	33,68	40,64	21,71	27,05
" 6 månader och mindre än 1 år	35,79	28,34	39,92	34,30
Under 6 månader	8,42	5,88	33,33	32,37
Obestämd tid	0,53	—	—	—
	100	100	100	100

Af Tab. VIII c, som innehåller uppgift om de till allmänt arbete hållne fångarnes *ålder*, inhämtas att af fångarne voro:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.		Summa.	
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.
16 år	1	1	5	3	6	4
17 "	3	1	8	3	11	4
18 "	5	2	8	5	13	7

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.		Summa.	
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.
19 år	1	4	9	18	10	22
20 "	3	7	2	13	5	20
Emellan 20 och 25 år	36	37	48	50	84	87
" 25 " 30 "	38	41	43	31	81	72
" 30 " 35 "	34	42	46	37	80	79
" 35 " 40 "	32	20	42	23	74	43
" 40 " 50 "	27	24	27	20	54	44
" 50 " 60 "	7	6	15	2	22	8
" 60 " 70 "	2	1	4	2	6	3
Öfver 70 år	1	1	1	—	2	1
Summa	190	187	258	207	448	394

Procentvis var förhållandet sålunda:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.	
	M.	Q.	M.	Q.
16 år	0,53	0,53	1,94	1,45
17 "	1,58	0,53	3,10	1,45
18 "	2,63	1,07	3,10	2,41
19 "	0,53	2,14	3,49	8,70
20 "	1,58	3,74	0,77	6,28
Emellan 20 och 25 år	18,95	19,79	18,60	24,15
" 25 " 30 "	20,00	21,93	16,67	14,98
" 30 " 35 "	17,89	22,46	17,83	17,87
" 35 " 40 "	16,84	10,70	16,28	11,11
" 40 " 50 "	14,21	12,84	10,47	9,66
" 50 " 60 "	3,68	3,21	5,81	0,97
" 60 " 70 "	1,05	0,53	1,55	0,97
Öfver 70 år	0,53	0,53	0,89	—
	100	100	100	100

Tab. VIII *d* utvisar, hvar de till allmänt arbete dömde fångarne, som år 1893 förvarades i landets arbetsinrättningar, haft sin *hemort*.

Enligt denna tabell voro arbetsfångarna hemmahörande i:

		Qvarvarande vid årets början.			Under årets lopp nykomne.			Summa.		
		M.	Q.	S:ma.	M.	Q.	S:ma.	M.	Q.	S:ma.
Nylands län	Stk.	52	39	91	113	93	206	165	132	297
	Ldk.	4	1	5	8	2	10	12	3	15
Åbo o. Björneborgs län	Stk.	13	13	26	14	7	21	27	20	47
	Ldk.	13	4	17	7	8	15	20	12	32
Tavastehus	Stk.	12	19	31	26	24	50	38	43	81
	Ldk.	7	5	12	14	10	24	21	15	36
Wiborgs	Stk.	14	21	35	8	16	24	22	37	59
	Ldk.	28	10	38	33	13	46	61	23	84
St Michels	Stk.	1	1	2	—	—	—	1	1	2
	Ldk.	5	8	13	5	3	8	10	11	21
Kuopio	Stk.	4	11	15	2	2	4	6	13	19
	Ldk.	16	28	44	15	10	25	31	38	69
Wasa	Stk.	3	4	7	—	3	3	3	7	10
	Ldk.	15	14	29	7	12	19	22	26	48
Uleåborgs	Stk.	1	6	7	3	2	5	4	8	12
	Ldk.	2	3	5	3	2	5	5	5	10
Summa		190	187	377	258	207	465	448	394	842

Procentvis beräknadt var förhållandet följande:

		Qvarvarande vid årets början.			Under årets lopp nykomne.		
		M.	Q.	S:ma.	M.	Q.	S:ma.
Nylands län	Stk.	27,37	20,86	24,14	43,80	44,93	44,30
	Ldk.	2,11	0,53	1,33	3,10	0,97	2,15
Åbo och Björneborgs län	Stk.	6,84	6,95	6,90	5,43	3,38	4,52
	Ldk.	6,84	2,14	4,51	2,71	3,86	3,23
Tavastehus	Stk.	6,32	10,16	8,22	10,08	11,61	10,75
	Ldk.	3,68	2,67	3,18	5,43	4,83	5,16
Wiborgs	Stk.	7,37	11,23	9,28	3,10	7,73	5,16
	Ldk.	14,73	5,35	10,08	12,79	6,25	9,89
St Michels	Stk.	0,53	0,53	0,53	—	—	—
	Ldk.	2,63	4,28	3,45	1,94	1,45	1,72

		Qvarvarande vid årets början.			Under årets lopp nykomne.		
		M.	Q.	S:ma.	M.	Q.	S:ma.
		%	%	%	%	%	%
Kuopio län	Stk.	2,11	5,88	3,98	0,78	0,97	0,86
	Ldk.	8,42	14,97	11,67	5,81	4,83	5,38
Wasa "	Stk.	1,58	2,14	1,85	—	1,45	0,64
	Ldk.	7,89	7,49	7,70	2,71	5,80	4,08
Uleåborgs län	Stk.	0,53	3,21	1,85	1,16	0,97	1,08
	Ldk.	1,05	1,61	1,33	1,16	0,97	1,08
		100	100	100	100	100	100

Förhållandet mellan antalet arbetsfångar från de skilda länen under år 1893 och länen's folkmängd den 31 December 1892 framgår af följande tabell:

	Antal arbets- fångar.			Folkmängd.			1 arbetsfänge förefans således på.		
	M.	Q.	S:ma.	M.	Q.	S:ma.	M.	Q.	S:ma.
Nylands län	177	135	312	120,954	128,917	249,871	683	948	801
Åbo o. Björneborgs län	47	32	79	197,743	205,689	403,432	4,207	6,427	5,107
Tavastehus län	59	58	117	131,091	133,908	264,999	2,222	2,309	2,265
Wiborgs "	83	60	143	178,765	183,047	361,812	2,154	3,051	2,537
S:t Michels "	11	12	23	90,235	92,658	182,893	8,203	7,722	7,952
Kuopio "	37	51	88	146,496	148,677	295,173	3,959	2,915	3,354
Wasa "	25	33	58	207,646	213,877	421,523	8,306	6,481	7,268
Uleåborgs "	9	13	22	125,343	126,907	252,250	13,927	9,762	11,466
Hela Finland	448	394	842	1,198,273	1,233,680	2,431,953	2,675	3,131	2,888

Af Tab. VIII e inhemtas huru många af de i landets fångelser under år 1893 förvarade arbetsfångarna voro födde *inom* och huru många *utom* äktenskapet.

Af fångarne voro i detta hänseende:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.		Summa.	
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.
Födde inom äktenskapet	177	171	246	184	423	355
Födde utom äktenskapet	13	16	12	23	25	39
Summa	190	187	258	207	448	394

Procentvis blir förhållandet sålunda:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.	
	M.	Q.	M.	Q.
	%	%	%	%
Födde inom äktenskapet	93,16	91,44	95,35	88,89
Födde utom äktenskapet	6,84	8,56	4,65	11,11
	100	100	100	100

Tab. VIII *f*, innehåller uppgift å den *lefnadsställning* de under år 1893 till allmänt arbete hållne fångarne innehåft före ankomsten till fängelserna.

Af denna uppgift meddelas här följande sammandrag:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.		Summa.	
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.
F. d. Underbefäl och manskap vid militären	7	—	12	—	19	—
Enkor, hustrur och döttrar till f. d. underbefäl och manskap vid militären	—	3	—	2	—	5
Embetsverks och allmänna inrättningars betjente	2	—	—	—	2	—
Enkor, hustrur och döttrar till embetsverks och allmänna inrättningars betjente	—	3	—	1	—	4
Handels- och värdshusetbetjente	3	—	4	—	7	—
Banktjenstemän	—	—	1	—	1	—
Fabriksarbetare	17	1	22	3	39	4
Handtverksgesäller och lärlingar	33	—	45	—	78	—

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp ny- komne.		Summa.	
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.
Enkor, hustrur och döttrar till handverksgesäller .	—	1	—	3	—	4
Fabrikanter och näringsidkare	—	—	2	—	2	—
Enkor, hustrur och döttrar till fabrikanter och näringsidkare	—	5	—	7	—	12
Formän	1	—	1	—	2	—
Enkor, hustrur och döttrar till fiskare	—	—	—	1	—	1
Sjöfarande	3	—	5	—	8	—
Enkor, hustrur och döttrar till sjöfarande	—	1	—	1	—	2
Bofast allmoge	—	—	1	—	1	—
Enkor, hustrur och döttrar till bofast allmoge	—	4	—	1	—	5
Söner af allmogeklassen på landet	2	—	2	—	4	—
Tjenstehjon	16	6	8	9	24	15
Personer af den lösa befolkningen, zigenare m. fl. .	106	163	155	179	261	342
Summa	190	187	258	207	448	394

Procentvis beräknadt gestaltar sig förhållandet sålunda:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp ny- komne.	
	M.	Q.	M.	Q.
F. d. Underbefäl och manskap vid militären	3,68	—	4,65	—
Enkor, hustrur och döttrar till f. d. underbefäl och manskap vid militären	—	1,61	—	0,97
Embetsverks och allmänna inrättnings betjente	1,05	—	—	—
Enkor, hustrur och döttrar till embetsverks och allmänna inrättnings betjente	—	1,61	—	0,48
Handels- och värdshusbetjente	1,58	—	1,55	—
Banktjenstemän	—	—	0,39	—
Fabriksarbetare	8,95	0,53	8,53	1,45
Handverksgesäller och lärlingar	17,37	—	17,44	—
Enkor, hustrur och döttrar till handverksgesäller	—	0,53	—	1,45
Fabrikanter och näringsidkare	—	—	0,77	—
Enkor, hustrur och döttrar till fabrikanter och näringsidkare	—	2,67	—	3,38
Formän	0,53	—	0,39	—
Enkor, hustrur och döttrar till fiskare	—	—	—	0,48
Sjöfarande	1,58	—	1,94	—

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.	
	M.	Q.	M.	Q.
	%	%	%	%
Enkor, hustrur och döttrar till sjöfarande	—	0,53	—	0,48
Bofast allmoge	—	—	0,39	—
Enkor, hustrur och döttrar till bofast allmoge	—	2,14	—	0,48
Söner af allmoge klassen på landet	1,05	—	0,77	—
Tjenstehjon	8,42	3,21	3,10	4,35
Personer af den lösa befolkningen, zigenare m. fl.	55,79	87,17	60,08	86,48
	100	100	100	100

Enligt Tab. VIII g voro arbetsfångarna med afseende å trosbekännelsen:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.		Summa.	
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.
Af lutherska trosbekännelsen	173	184	250	200	423	384
„ grekisk-katolska trosbekännelsen	16	3	6	7	22	10
„ romersk-katolska ”	1	—	2	—	3	—
Summa	190	187	258	207	448	394

Procentvis blir förhållandet följande:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.	
	M.	Q.	M.	Q.
	%	%	%	%
Af lutherska trosbekännelsen	91,05	98,40	96,90	96,62
„ grekisk-katolska trosbekännelsen	8,42	1,60	2,33	3,38
„ romersk-katolska ”	0,53	—	0,77	—
	100	100	100	100

Af Tab. VIII *h*, som innehåller uppgift angående arbetsfångarnes *äktenskapliga ställning*, framgår att af ifrågavarande fångar voro:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.		Summa.	
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.
Gifte, med barn	20	7	40	10	60	17
Gifte, utan barn	14	12	10	10	24	22
Enklingar och enkor, med barn	1	6	9	7	10	13
Enklingar och enkor, utan barn	3	6	7	2	10	8
Frånskilde, med barn	—	1	—	1	—	2
Frånskilde, utan barn	2	1	—	4	2	5
Ogifte	150	154	192	173	342	327
Summa	190	187	258	207	448	394

Procentvis beräknadt voro deraf:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.	
	M.	Q.	M.	Q.
	%	%	%	%
Gifte, med barn	10,53	3,75	15,50	4,83
Gifte, utan barn	7,37	6,42	3,88	4,83
Enklingar och enkor, med barn	0,53	3,21	3,49	3,38
Enklingar och enkor, utan barn	1,58	3,21	2,71	0,97
Frånskilde, med barn	—	0,53	—	0,49
Frånskilde, utan barn	1,05	0,53	—	1,93
Ogifte	78,94	82,35	74,42	83,57
	100	100	100	100

Tab. VIII i utvisar huru många af de under år 1893 till allmänt arbete hållne fångarne *icke förut undergått straff eller allmänt arbete* samt huru många tidigare *blifvit bestraffade eller varit hållne till allmänt arbete*.

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.		Summa.	
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.
Icke förut straffade eller hållne till allmänt arbete	20	43	46	64	66	107
Förut straffade eller hållna till allmänt arbete:						
Undergått tukthusstraff och arbetsfängelse	9	6	10	3	19	9
Undergått tukthusstraff	8	2	11	5	19	7
Undergått fängelsestraff och arbetsfängelse	1	3	1	—	2	3
Undergått fängelsestraff	1	2	2	—	3	2
Undergått annat straff än frihetsstraff samt arbetsfängelse	60	58	80	28	140	86
Undergått annat straff än frihetsstraff	59	15	87	43	146	58
Undergått arbetsfängelse	32	58	21	64	53	122
Summa	190	187	253	207	448	394

Procentvis gestaltar sig förhållandet sålunda:

	Qvarvarande vid årets början.		Under årets lopp nykomne.	
	M.	Q.	M.	Q.
Icke förut straffade eller hållne till allmänt arbete	10,52	22,99	17,83	30,92
Förut straffade eller hållne till allmänt arbete:				
Undergått tukthusstraff och arbetsfängelse	4,74	3,21	3,87	1,45
Undergått tukthusstraff	4,21	1,07	4,26	2,41
Undergått fängelsestraff och arbetsfängelse	0,53	1,60	0,39	—
Undergått fängelsestraff	0,53	1,07	0,78	—
Undergått annat straff än frihetsstraff samt arbetsfängelse	31,58	31,02	31,01	13,53
Undergått annat straff än frihetsstraff	31,05	8,02	33,72	20,77
Undergått arbetsfängelse	16,84	31,02	8,14	30,92
	100	100	100	100

F) Bysatta personer.

Under år 1893 hafva för gäld varit bysatta:

	Män.	Qvinnor.	Summa.
Länsfängelset i Helsingfors	51.	4.	55.
« i Åbo	8.	—	8.
« i Tavastehus	3.	—	3.
« i Wiborg	5.	2.	7.
« i S:t Michel	4.	—	4.
« i Kuopio	8.	—	8.
« i Nikolaistad	7.	—	7.
« i Uleåborg	—	—	—
Summa	86.	6.	92.

Af Tab. IX synes att antalet *barn*, som under berättelseåret åtföljt sina föräldrar i fängelset, utgjort 533. Af dessa qvarvoro vid årets slut 27 barn.

II. Ordningen och disciplinen.

1. Länsfängelserna.

Förseelser af svårare art, som skulle föranledt åtal vid allmän domstol, hafva icke under berättelseåret föröfvats af de uti landets länsfängelser förvarade fångarne. Deremot hafva följande *disciplinära* förseelser förekommit, nemligen:

Öfverfall å bevakningspersonalen	1 fall.
Olydnad, sturskhet och opassande uppförande emot befäl och bevakning	80 «
Vildsinthet och oljud	36 «
Rymningsförsök	5 «
Kif och slagsmål med medfänge	34 «
Tillgrepp af fängelsets eller medfänges egendom	2 «
Bedrägeri och oredlighet	2 «
Oanständigt uppförande och tal	72 «
Skadegörelse eller missvård om fängelsets tillhörigheter	143 «
Lättja eller fusk vid arbetet	10 «
Öfverträdelse af förbudet mot bruket af tobak	50 «
Obefogade klagomål	5 «

Olofig korrespondens och icke tillåtet samtal	69 fall.
Innehafvande af otillåtna föremål	28 "
Icke tillåtet arbete	2 "
Särskilda mindre förseelser	45 "
	Summa 584 fall.

För ofvanuppräknade förseelser ålades fångarne nedanstående *extra judiciela bestraffningar*:

Mörk cell vid vatten och bröd	44 gånger.
Mörk cell	242 "
Ljus cell vid vatten och bröd	101 "
Ljus cell	32 "
Prygel.	3 "
Ris (minderårige)	6 "
Förlust af sängkläder	15 "
Förlust af sparpenningar.	1 "
Beläggande med fängseljern	3 "
Varning	137 "
	Summa 584 gånger.

De *bestraffades antal* utgjorde 440, deraf 344 män och 96 kvinnor. 349 fångar hafva bestraffats *en gång*, 61 fångar *två gånger*, 17 fångar *tre gånger*, 7 fångar *fyra gånger*, 4 fångar *fem gånger*, 1 fånge *sex gånger* och 1 fånge *åtta gånger*. Att de bestraffades antal ytterligare stigit torde bero på enahanda omständigheter, som uti föregående årsberättelse anförts.

Några rymningar från länsfängelserna hafva icke under året förekommit men väl fem rymningsförsök, två vid Länsfängelset i Kuopio och ett vid ett hvar af Länsfängelserna i Helsingfors, Tavastehus och Nikolai-stad. Rymningsförsöket vid Länsfängelset i Tavastehus skedde den 9 April, då en kvinlig fånge, vid det fångarna från fångelsets kvinnoafdelning fördes till kyrkan, vann tillfälle att snyga sig in uti ett vedkontor och sedan fångarna jemte bevakningen samlats i kyrkan, begifva sig ut på gården samt derifrån öfver palissaden in på det invid länsfängelset befintliga tukthuset och arbetsfängelsets inhägnade område. Då fångarna efter återkomsten från kyrkan räknades, saknades emellertid förenämnda fånge, hvarför åtgärder omedelbart vidtogos för hennes upptäckande och gripande med påföljd att fången inom kort anträffades å nyssberörda område, dold emellan några vedtrafvar, samt återhemtades till länsfängelset. Vid härå inför fångelsedirektionen förbehåfd undersökning ansågs någon vidare försummelse icke kunna

läggas betjeningen till last än att den vaktqvinna, som vid tillfället haft uppsigt öfver fångarna, förhölls underlåtenhet deri att hon ej genast efter ankomsten till kyrkan öfverräknat dem.

Det från Länsfängelset i Helsingfors anmälda rymningsförsöket inträffade å tingsstället vid Dickursby jernvägsstation i Helsinges sockens tingslag den 15 September och verkställdes af en från länsfängelset till ett häradsrättssammanträde utsänd fånge. Denne hade åtföljd af den könvojerande knekten begifvit sig till ett afträde samt derifrån förfogat sig in uti ett under samma tak med afträdet befintligt skjul och vidare ut i det fria, der han dock genast upptäcktes af knekten, som stått utanför afträdet, och greps omedelbart derpå. Utom nästnämnda rymningsförsök har jemväl en fånge, som för tillfället stod under uppsigt af bevakning från nästnämnda fängelse ehuru i detsamma ännu icke intagen, lyckats rymma. Af de nio fångar som med ordinarie fångvagnen den 8 December kl. 9,40 på qvällen ankommo till Helsingfors jernvägsstation, lyckades nemligen en egna kläder iförd snickaregesäll, hvilken till länsfängelset införpassats från en häradsrätt såsom stående under åtal för särskilda stölder, att genom folkmängden å perrongen smyga sig bort. Ehuru efterspanad inom mindre än fem minuter, blef fången dock icke gripen förr än följande morgon, då han efter att under natten ytterligare hafva begått några stölder anträffades i trakten af Sörnäs invid staden belägna lastageplats. I intetdera af dessa fall ansågs de bevakande knektarne hafva gjort sig skyldige till någon straffvärd försumlighet, men nästomförmälda rymning föranledde dock undersöknings anställande inför Rådstufvurätten i Helsingfors.

2. Tukthusen för män.

Vid Tukthuset i Åbo har under året förekommit tvenne förseelser af så svår art att åtal inför domstol i anledning af desamma måstat följa. Den 21 Februari öfverföll uti en af tukthusets målareverkstäder tvenne lifstidsfångar hvarandra med slagsmål, hvarvid den ene med en mindre knif tillfogade den andre särskilda lindriga sårskador i hufvudet och venstra axeln. Efter skedd undersökning inför tukthusets direktion öfverlemnades saken till Rådstufvurätten i Åbo, som dömde förstbemälda fånge att för misshandel hållas åtta dagar vid vatten och bröd samt derefter sex månader i ljus cell. Den andra svårare förseelsen timade den 4 November, då jemväl en lifstidsfånge öfverföll en annan fånge, dömd till fem och ett halft års tukthus för dråp, samt med knif sårade denne i venstra handen. Nämnde

lifstidsfånge dömdes af Rådstufvurätten i Åbo, dit saken öfverlemnats, att hållas åtta dygn vid vatten och bröd samt till sex månaders ljus cell.

Vid tukthuset invid Helsingfors åter har icke förekommit någon så svår förseelse att åtal vid domstol i anledning deraf anstålts. Men vid sagda straffanstalt samt Tukthuset i Åbo hafva deremot följande *disciplinära förseelser* förekommit:

	Tukthuset invid Hel- singfors.	Tukthuset i Åbo.	Summa.
Öfverfall å bevakningspersonalen	2	5	7
Olydnad, sturskhet och opassande uppförande mot befäl och be- vakning	38	68	106
Vildsinthet och oljud	10	2	12
Rymning	—	4	4
Rymningsförsök	—	2	2
Kif och slagsmål med medfånge	25	38	63
Tillgrepp af fångelsets eller medfånges egendom	8	11	19
Bedrägeri och oredlighet	5	24	29
Oanständigt uppförande och tal	11	14	25
Skadegörelse å eller missvård om fångelsets tillhörigheter	15	6	21
Lättja eller fusk vid arbetet	24	6	30
Öfverträdelse af förbudet mot bruket af tobak	4	53	57
Förtärande af polityr och terpentin	5	4	9
Osedlighet	6	—	6
Obefogade klagomål	3	5	8
Oloflig korrespondens och otillåtet samtal	16	6	22
Innehafvande af otillåtna föremål	23	30	53
Icke tillåtet arbete	3	15	18
Särskilda mindre förseelser	11	13	24
Summa	209	306	515

För ofvanuppräknade förseelser ålades fångarne nedannämnda *extra judiciela bestraffningar*:

	Bestraffningar.										Antalet straffade.	Antalet ostraffade.	Medeltalet fångar för dag.	Procenten af antalet straffade i förhållande till							
	Beläggande med fängseljörn.	Mörk cell vid vatten och bröd.	Mörk cell.	Ljus cell vid vatten och bröd.		Ljus cell.	Klassnedflyttning.	Varning.	Summa.	Summa.				Summa.	Summa.	Summa.	Summa.	Summa.	Summa.	Summa.	Summa.
				Summa.	Summa.																
Tukthuset invid Helsingfors	5	15	13	92	17	16	51	209	111	585	445	15,95	24,94								
Tukthuset i Åbo	—	7	1	202	10	12	74	306	169	363	451	31,77	37,47								
Summa	5	22	14	294	27	28	125	515	280	948	—	—	—								

Jemte något af ofvanuppräknade straff har vid tukthuset i Åbo dessutom klassnedflyttning förekommit i 14 fall. Vid sagda straffanstalt har jemväl beläggning med fängseljörn förekommit i 9 fall.

Af fångarna hafva straffats uti Tukthuset invid Helsingfors: 65 fångar *en* gång, 22 fångar *två* gånger, 10 fångar *tre* gånger, 8 fångar *fyra* gånger, 2 fångar *fem* gånger, 2 fångar *sex* gånger, 1 fånge *sju* gånger och 1 fånge *nio* gånger samt uti Tukthuset i Åbo 92 fångar *en* gång, 39 fångar *två* gånger, 21 fångar *tre* gånger, 12 fångar *fyra* gånger och 5 fångar *fem* gånger.

Uti Tukthuset invid Helsingfors har under året hvarken rymning eller rymningsförsök förekommit, men väl har en fånge, medan han under uppsigt af en utaf tukthusets vaktknektar forslats å jernväg till Uleåborg, lyckats rymma. Nämnde fånge, som utstått tukthusstraff å Tukthuset invid Helsingfors, men ännu bordt undergå ett års fängelse uti Länsfängelset i Uleåborg, hade från tukthuset afsändts till nämnda länsfängelse i tredje klassens vagång. Under färden hade fången önskat besöka afträdet och för den skull befriats från sina bojor, samt, begagnande sig af sin ensamhet, smugit sig ut genom fönstret å afträdet, efter att derförinnan hafva reglat till dörren inifrån, och nedhoppade från det i gång varande tåget. Genom vaktens tillgöranden greps fången ett par dagar derpå af kronobetjeningen i Limingo, inom hvilken socken rymningen skedde. Vid Tukthuset i Åbo har en rymning och tvenne särskilda rymningsförsök egt rum. Rymningen verkställdes den 8 September på förmiddagen, då tvenne för dråp till

tukthus på viss tid samt tvenne till lifstidstukthus, den ene för fjerde resan stöld den andre för mord, dömda fångar, hvilka jemte några andra fångar höllos till arbete uti den nordvest från fängelset och utom dess ringmur belägna pumpbrunnen, begåfv sig på flykten, utan att detta observerades af vaktknektarne, som voro satta att bevaka fångarne. Samtliga fyra rymmare grepos dock och återfördes till tukthuset, dels af vaktknektar, som omedelbart efter det rymningen skett utbeordrats att efterspana dem, dels af några allmogemän, hvilka varit sysselsatte med arbete å de i närheten af fängelset belägna fält, hvilka de förrymde fångarne passerade. Vid i anledning af rymningen inför tukthusets direktion anställd undersökning befanns att rymningen möjliggjorts genom en vaktknekts försumlighet i bevakningen, hvarför saken öfverlemnades till åtal inför Rådstufvurätten i Åbo, hvilken domstol sedermera dömda bemålde knekt för sagda försummelse till penningböter samt att mista sin knektbefattning.

Det första rymningsförsöket egde rum den 1 Augusti, då en för tredje resan stöld till lifstidstukthus dömd fånge sökte förfoga sig upp på taket till fängelsets bagarstuga med tillhjälp af en mot taket stäld plank, hvilken fången, oaktadt flere knektar befunno sig i närheten, bemäktigade sig från ett å fängelsegården i och för pågående byggnadsarbeten befintligt upplag af plankor. Rymningsförsöket observerades emellertid och fången omhändertogs af bevakningen.

Det andra rymningsförsöket utfördes den 18 September af en för tredje resan stöld till tukthusstraff för lifstiden dömd fånge. Denne hade kort före frukosttimmen sagde dag, jemte öfriga till samma afdelning hörande fångar, varit utförd till sedvanlig promenad å fängelsegården, men vid det fångarne intagits vunnit tillfälle att osedd af bevakningen smyga sig in i den å gården under uppförande varande nya fängelseflygelns källarvåning. Emellertid saknades fången genast då fångarne inräknades och vid härå anställda efterforskningar anträffades han i nyssnämnda nybyggnad. I intetdera fallet ansågs de dejourerande knektarne kunna läggas någon försumlighet till last.

3. Tukthuset och arbetsfängelset för kvinnor.

Någon förbrytelse af svårare art har af fångarne vid Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus under året icke föröfvats.

Deremot antecknas följande af fångarna begångna *disciplinära förseelser*.

	Tukthusfångar.	Arbetsfångar.	Summa.
Motstånd mot bevakningspersonalen	—	1	1
Olydnad, sturskhet och opassande uppförande emot befäl och bevakning	11	23	34
Oskickligt beteende, oljud och oordning	12	15	27
Kif och slagsmål med medfånge	6	13	19
Tillgrepp af fängelsets eller medfånges egendom	3	—	3
Bedrägeri och oredlighet	—	1	1
Skadegörelse å eller missvärd om fängelsets tillhörigheter	9	8	17
Oloflig korrespondens	1	—	1
Innehafvande af otillåtna föremål	2	3	5
Icke tillåtet arbete	2	3	5
Utförande af mat från matrummet och omlagning af maten	8	12	20
Summa	54	79	133

För ofvanuppräknade förseelser ålades nedannämnda *extra judiciela bestraffningar*:

	Besträffningar.								Antalet straffade.	Antalet ostraffade.	Medeltalet fångar för dag.	Procenten af straffade i förhållande till	
	Prygel.	Ljus cell med yatten och bröd.	Ljus cell.	Kostförminskning.	Klassnedfytning.	Förlost af sparpennning.	Varning.	Summa.				Hela fångantalet.	Medeltalet fångar för dag.
Tukthusfångar	—	47	2	—	3	—	2	54	37	344	294	9,71	12,59
Arbetsfångar	2	70	—	3	—	1	3	79	52	169	118	23,53	44,07
Summa	2	117	2	3	3	1	5	133	89	513	—	—	—

Jemte annat straff hafva tre tukthusfångar flyttats till lägre klass.

Besträffats hafva inalles 37 tukthusfångar, af hvilka 28 *en gång*, 4 *två gånger*, 4 *tre gånger* och 1 *sex gånger*, samt 52 arbetsfångar, af hvilka 35 *en gång*, 11 *två gånger*, 3 *tre gånger*, 2 *fyra gånger* och 1 *fem gånger*.

Rymning eller försök dertill har icke under berättelseåret förekommit vid detta fängelse.

4. Arbetsfängelset för män.

Förbrytelser af svår beskaffenhet hafva icke under året blifvit begångna af de uti Arbetsfängelset i Willmanstrand förvarade fångarne.

De *disciplinära förseelserna* voro följande:

	Tukthusfångar.	Arbetsfångar.	Summa.
Rymningsförsök	2	—	2
Olydnad, sturskhet och opassande uppförande mot befäl och bevakning	6	61	67
Oanständigt uppförande och tal	4	20	24
Lögnaktighet och oordning	10	44	54
Kif och slagsmål med medfånge	11	45	56
Tillgrepp och vanvård af fångelsets tillhörigheter	6	34	40
Öfverträdelse af förbudet mot bruket af tobak	1	13	14
Mindre förseelser	7	22	29
Summa	47	239	286

De för ofvannämnda förseelser ådömda *extra judiciela bestraffningarna* voro:

	Bestraffningar.										Medeltalet fängar för dag.		Procenten af straffade i förhållande till	
	Prygel.	Mörk cell och derefter arbete i enrum.	Mörk cell.	Ljus cell med vatten och bröd.	Ljus cell.	Arbete i enrum.	Minskning af flitpenningar.	Varning.	Summa.	Antalet straffade.	Antalet ostraffade.	Medeltalet fängar för dag.	Hela fångantalet.	Medeltalet fängar för dag.
Tukthusfångar	—	2	—	27	—	2	—	16	47	31	83	91	27,19	34,07
Arbetsfångar	2	4	166	—	3	1	3	60	239	140	301	176	31,75	79,60
Summa	2	6	166	27	3	3	3	76	286	171	384	—	—	—

Jemte det något af ofvanuppräknade straff ådömts, har beläggande med fångseljern förekommit i två fall.

Af tukthusfångarne hafva bestraffats 21 fångar *en* gång, 5 fångar *två* gånger, 4 fångar *tre* gånger och 1 fånge *fyra* gånger, samt af arbetsfångarne 84 *en* gång, 35 *två* gånger, 11 *tre* gånger, 4 *fyra* gånger, 2 *fem* gånger, 3 *sex* gånger och 1 *åtta* gånger.

Några rymningar hafva vid detta fängelse icke under året inträffat, men väl hafva tvenne i fängelset förvarade tukthusfångar vid ett tillfälle försökt rymma. Den 11 Oktober kl. 7 på qvällen, då tukthusfångarne efter slutadt arbete begåfvo sig ut från verkstäderna för att besöka afträdet, lemnade tvenne listidsfångar ledet och bemäktigade sig en mot en lyktstolpe hvilande, för vården af lyktorna å fängelsegården behöflig mindre stege och skyndade med denna mot palissaden samt beredde sig att klättra öfver densamma. De observerades, ehuru stället var klenlyt upplyst, af en på ungefär femtio stegs afstånd derifrån befintlig knekt, som skyndade fram och aflossade det ena revolverskottet efter det andra mot fångarne, hvilka redan voro uppe på stegen. Den ene hoppade då ned och sprang in på fängelsegården, men den andre, som stod högre upp på stegen, fick tag i palissadens krön, svingade sig öfver detsamma och hoppade ned på andra sidan samt ilade derpå till den utanför fängelseområdet till Willmanstrands hamnstation ledande jernvägsbanken, längs hvilken han började springa i riktning åt staden. Härvid hörde fången likväl röster af de vaktknektar, som i anledning af rymningen utsändts för att besätta den väg, hvilken från fängelsets port öfver jernvägsbanken leder till fängelsets brygga vid stranden, hvarför han återvände och i stället vek af åt stranden, längs hvilken han sedan vadade i det grunda vattnet i afsigt att kringgå knektlinien, men hindrades häri af den i vattnet utskjutande bryggan och gömde sig därför under densamma i förväntan på att knektarne skulle aflägsna sig. Dessa förblefvo emellertid på sina platser och dertill utsändes flere vaktknektar efter det fångarna i fängelset blifvit instängda till natten, för att med lyktor genom söka den omkring fängelset belägna fästningsudden, hvilket hade till påföljd att fången slutligen kl. half nio på qvällen hittades under bryggan, nedhukad i vattnet, samt återfördes till fängelset. Något fel eller någon försummelse kunde i anledning af dessa rymningsförsök icke läggas bevakningspersonalen till last.

III. Arbetsverksamheten.

Angående arbetsverksamheten vid *länsfängelserna* och de vid dem af fångar utgjorda dagsverken meddelas här följande sammanställning:

	Utgjorda dagsverken..			Hela antalet underhållsdagar.
	Med inkomst.	Utan inkomst.	Summa.	
Länsfängelset i Helsingfors	23,988	11,765	35,753	55,848
” i Åbo	26,550	8,582	35,132	46,799
” i Tavastehus	12,441	3,998	16,439	28,964
” i Wiborg	12,834	12,294	25,128	47,096
” i S:t Michel	5,217	7,095	12,312	20,391
” i Kuopio	7,794	5,924	13,718	26,226
” i Nikolaistad	12,608	6,615	19,223	36,385
” i Uleåborg	5,691	4,506	10,197	15,871
Summa	107,123	60,779	167,902	277,580
och i förhållande till hela antalet underhållsdagar .	% 38,59	% 21,90	% 60,49	% —

Bruttoinkomsten af arbetsverksamheten vid länsfängelserna under år 1893 har utgjort 86,611 mark 93 penni. Omkostnaderna för arbetsverksamheten hafva uppgått till 61,672 mark 94 penni, hvadan såsom nettobehållning af densamma återstår 24,938 mark 99 penni. Här af hafva dock 7,893 mark 36 penni användts för fångarna tillkommande arbetsandelar och sparpenningar; och utvisar återstoden eller 17,045 mark 63 penni statsverkets kontanta behållning af arbetsverksamheten vid länsfängelserna under år 1893. Denna behållning har sålunda varit icke obetydligt lägre än under 1892, då den steg till 19,658 mark 11 penni. Det är särskildt vid Länsfängelset i Kuopio der arbetsverksamheten visar ett otillfredsställande resultat, i ty att utgifterna för densamma med 761 mark 78 penni öfverstiga inkomsterna. Såsom orsak till detta förhållande anför fångelsets direktör, bland annat, att en del räkningar öfver omkostnader, hvilka rätteligen hänfört sig till arbetsverksamheten under år 1892, först under berättelseåret inkommit och guldits samt sålunda belastat årets arbetsverksamhet och neddragit nettoinkomsten af denna. Någon arbetsverksamhet, som skulle varit förenad med inkomst för statsverket har icke under året utöfvats uti *häradsfängelserna*.

Vid *tukthuset* och *arbetsfängelserna* hafva fångarne utom med arbete för fängelsernas egna behof sysselsatts dels med tillverkning för försäljning, hvarvid användts af fängelseförvaltningarna uppköpt arbetsmaterial, dels med arbeten utförda efter beställning af statsinrättningar, särskildt den finska militären, och enskilda personer, dervid dessa i de flesta fall tillskjutit materialet.

Ur de vid *tukthuset* och *arbetsfängelserna* förda arbetslistorna inhemtas beträffande arbetsverksamheten följande:

	Utgjorda dagsverken.			Hindrade dagsverken.						Summa summarnum (Hela antalet underhållsdagar).	Medeltalet fångar för dag.
	Med inkomst.	Utan inkomst.	Summa.	Genom sjukdom.	Genom orkeslöshet eller ejest uppkommen oförmåga till arbete.	Genom sön- och helgdagar.	Genom vatten och brödsstraffet eller annan bestraffning utan arbete.	Genom skoldervisning och särskilda andra orsaker.	Summa.		
Tukthuset invid Helsingfors . . .	87,260	36,049	123,309	2,687	958	26,241	2,365	6,882	39,133	162,442	445
Tukthuset i Åbo	70,203	52,908	123,111	3,328	1,468	27,193	1,941	7,583	41,513	164,624	451
Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus	71,524	31,008	102,532	5,944	10,475	25,603	722	5,258	48,002	150,534	412
Arbetsfängelset i Willmanstrand	57,371	17,602	74,973	1,451	3,133	15,858	823	1,232	22,497	97,470	267
Summa	286,358	137,567	423,925	13,410	16,034	94,895	5,851	20,955	151,145	575,070	1,575
eller i förhållande till hela antalet underhållsdagar	% 49,80	% 23,92	% 73,72	% 2,33	% 2,79	% 16,50	% 1,02	% 3,64	% 26,28	% —	% —

Uti de 137,567 dagsverken, som enligt förestående tabell blifvit utan inkomst för fängelseanstalternas räkning verkställda, ingå ej mindre ett antal dagsverken, hvilka användts för årsremonten å fängelsebyggnaderna, utgörande dessa dagsverken vid *Tukthuset invid Helsingfors* 2,396, vid *Tukthuset i Åbo* 4,071 och vid *Arbetsfängelset i Willmanstrand* 145 eller inalles 6,612 dagsverken, än ock 16,858 dagsverken, hvilka användts i och för uppförandet af den nya flygelbyggnaden för *Tukthuset i Åbo*. För alla dessa arbeten hafva fängelserna endast erhållit en godtgörelse af 10 penni per dagsverke i och för erläggandet af de vid arbetena sysselsatta fångarna tillkommande sparpenningar.

Huru de med inkomst förenade dagsverkerna, hvilka uppgått till mera än hälften af samtliga underhållsdagar, varit fördelade på de särskilda slag

af arbeten, som under berättelseåret vid tukthusen och arbetsfängelserna bedrifvits, framgår af följande sammanställning:

	Antal fångdagsverken.				Summa.
	Tukthuset invid Helsingfors.	Tukthuset i Åbo.	Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus.	Arbetsfängelset i Willmansstrand.	
Skrädderi- och sömnadsarbeten	4,590	8,555	4,499	7,229	24,873
Skomakeriarbeten	14,056	18,485	486	16,188	49,215
Snickeri-, svarfveri- och träsnideriarbeten	34,580	17,414	—	16,583	68,577
Målningsarbeten	3,919	1,297	—	—	5,216
Tapetsere- och sadelmakarearbeten	2,240	1,682	—	712	4,634
Smides och metallarbeten	9,202	4,904	—	3,152	17,258
Stenhuggningsarbeten	7,316	8,958	—	—	16,274
Korgarbeten	1,222	2,352	—	—	3,574
Bokbinderiarbeten	417	310	—	—	727
Nätbinding, mattväfnad och bastarbeten	2,610	—	—	9,902	12,512
Byggnadsarbeten	—	4,972	—	—	4,972
Väfning, refning, spolning, nystning och garnkokning	3,580	—	19,354	—	22,934
Strumpstickning	2,530	—	373	—	2,903
Spånad, haspling, häckling och skrubb- ling	—	—	38,857	—	38,857
Bykning, mangling och strykning	—	—	2,697	—	2,697
Drefplockning	262	—	—	—	262
Diverse arbeten	736	1,274	5,258	3,605	10,873
Summa	87,260	70,203	71,524	57,371	286,358

De flesta med inkomst förenade dagsverken vid centralfängelserna för män hafva sålunda åtgått till snickeri- och skomakeriarbeten. Ut i Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus hafva fångarna åter förnämligast sysselsatts med spånads- och väfnadsarbeten.

Det ungfärliga antalet fångar, som vid landets centrala fängelser i medeltal dagligen varit sysselsatt, dels med yrkesarbeten dels med särskilda hushålls- och andra arbeten för fängelsernas egna behof, har varit följande:

	Antal fångar.				Summa.
	Tuktuset invid Helsingfors.	Tuktuset i Åbo.	Tuktuset och arbetsfängelset i Tavastehus.	Arbetsfängelset i Wilmanstrand.	
Skrädderi- och sömnadsarbeten	15	28	15	24	82
Skomakeriarbeten	46	61	2	53	162
Snickeri-, svarfveri- och träsnideriarbeten	114	58	—	55	227
Målningsarbeten	13	4	—	—	17
Tapetsere- och sadelmakarearbeten	7	5	—	2	14
Smides- och metallarbeten	30	16	—	10	56
Stenhuggningsarbeten	24	29	—	—	53
Korgarbeten	4	8	—	—	12
Bokbinderiarbeten	1	1	—	—	2
Nätbindning, mattväfnad och bastarbeten	9	—	—	33	42
Byggnadsarbeten	—	60	—	—	60
Väfnad, refning, spolning och garnkokning	10	—	64	—	74
Strumpstickning	8	—	2	—	10
Spånad, haspling, häckling och skrubb- ling	—	—	129	—	129
Bykning, mangling och strykning	—	—	9	—	9
Drefplockning	1	—	—	—	1
Diverse arbeten	1	4	18	10	33
Diverse hushållsarbeten för fängelsernas räkning, såsom matlagning, tvätt, lappning af fångkläder, städning, renhållning, underhåll af vägar, gator och gårdar, trädgårds- och jordarbeten, vatten- och snösläpning, vedhuggning, remontarbeten m. m.	140	120	103	58	421

Angående *inkomster och utgifter* för arbetsverksamheten vid tukthuset och arbetsfängelserna under år 1893 meddelas här följande öfversigt:

	Tukthuset invid Helsingfors.		Tukthuset i Åbo.		Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Arbetsfängelset i Willmanstrand.		Summa.	
	<i>Fm.</i>	<i>kl.</i>	<i>Fm.</i>	<i>kl.</i>	<i>Fm.</i>	<i>kl.</i>	<i>Fm.</i>	<i>kl.</i>	<i>Fm.</i>	<i>kl.</i>
Bruttoinkomsterna hafva utgjort	102,153	70	82,532	93	49,917	40	58,811	18	293,415	23
Utgifterna för arbetsmaterial m. m.	60,382	55	39,907	31	29,442	82	33,770	16	163,502	84
Återstår ren inkomst	41,771	15	42,625	62	20,474	58	25,041	02	129,912	39

Såsom vid en jämförelse mellan ofvanstående tabell och motsvarande tabell uti berättelsen för år 1892 framgår har arbetsverksamheten vid Tukthuset invid Helsingfors under år 1893 gifvit en högre, men vid öfriga centralfängelser en lägre nettoinkomst än under år 1892. Såsom hufvudorsak till den lägre nettoinkomsten af arbetsverksamheten vid Tukthuset i Åbo anför direktören för sagda straffanstalt det större antal fångdagsverken, hvilka användts för uppförande af en ny flygelbyggnad för fängelset, och för hvilka arbeten någon nämnvärd inkomst, enligt hvad i det föregående redan framhållits, icke tillgodoskrifvits fängelset.

Fördelas *nettoinkomsten* af arbetsverksamheten på medeltalet fångar för dag, erhålles nedanstående resultat:

	Antalet fångar för dag.	Inkomst för hvarje fånge.		
		För året.	För dag.	För arbetsdag.
		<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>
Tukthuset invid Helsingfors	445	93,87	0,26	0,31
” i Åbo	451	94,51	0,26	0,31
Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus	412	49,70	0,14	0,16
Arbetsfängelset i Willmanstrand	267	93,80	0,26	0,31

Fördelas nettoinkomsten af arbetsverksamheten på de med inkomst förenade arbetsdagarna, gestaltar sig förhållandet sålunda:

	För hvarje arbetsdag med inkomst.
	<i>Fm.</i>
Tukthuset invid Helsingfors	0,48.
" i Åbo	0,61.
Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus	0,29.
Arbetsfängelset i Willmanstrand	0,44.

Enligt gällande stadganden hafva fångarna vid tukthuset och arbetsfängelserna under år 1893 tillerkänts *sparpenningar* till ett sammanlagdt belopp af 24,553 mark 80 penni, deraf vid Tukthuset invid Helsingfors 6,016 mark 10 penni, vid Tukthuset i Åbo 8,801 mark 90 penni, vid Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus 5,919 mark 60 penni och vid Arbetsfängelset i Willmanstrand 3,816 mark 20 penni.

Fördelas berörda sparpenningar på medeltalet fångar för dagen erhålles följande resultat:

	Medeltalet fångar för dag.	Sparpenningar för hvarje fånge.		
		För året.	För dag.	För arbetsdag.
		<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>
Tukthuset invid Helsingfors	445	13,52	0,04	0,04
" i Åbo	451	19,51	0,05	0,06
Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus	412	14,37	0,04	0,05
Arbetsfängelset i Willmanstrand	267	14,29	0,04	0,05

IV. Självården och skolundervisningen.

Självården vid fängelseinrättningarna i landet har under berättelseåret handhafs på enahanda sätt som tillföre. Vid tukthuset samt arbets- och länsfängelserna hafva morgon och afton gemensam andakt dagligen för rättats äfvensom gudstjenst hvarje sön- och helgdag hållits endera på svenska eller finska språket allt eftersom sådant påkallats af de i fängelserna intagna fångarnas modersmål. Bibelförklaringar eller föredrag af sedligt

eller religiöst innehåll hafva egt rum under veckan samt konfirmandundervisning meddelats fångar, hvilka ännu icke blifvit af den Heliga Nattvarden delaktige. Ett mindre antal fångar hafva under året blifvit konfirmerade. Enskild själavård har dessutom af predikanterne utöfvats under trägna besök uti fängelsernas celler och sjukhusen, hvarjemte predikanterne å sina embetsrum och i allmänhet å bestämda tider i och för enskilda samtal emottagit gemensamhetsfångar, hvilka derom anhållit.

Under sön- och högtidsdagar samt på fristunder under arbetsdagarne hafva fångarne fått sysselsätta sig med läsning af Nya testamentet, Psalmboken och en andaktsbok för fångar, hvilka böcker alltid finnas uti fångrummen, äfvensom af sådana religiösa och sedelärande böcker, som till fångarna ur fängelsernas bibliotek utlånats af predikanten eller läraren. Dessa bibliotek hafva i allmänhet flitigt anlitats.

Vid häradsfängelserna har själavård meddelats fångar, hvilka särskildt derom anhållit.

Skolundervisningen. Vid länsfängelserna har undervisning meddelats straff- och arbets- samt stundom äfven ransakningsfångar och fångar, hvilka på längre tid varit i fängelserna intagne för försonande af böter; och har undervisningen omfattat religion, innanläsning, skrifning, räkning och sång äfvensom något geografi och historia. Vid länsfängelserna i Helsingfors och Kuopio har med Fångvårdsstyrelsens begifvande på försök införts undervisning i nykterhetslära, som meddelats af de ordinarie lärarene samt af fångarne med intresse omfattats.

Vid tukthusen och arbetsfängelserna har skolundervisningen fortgått under följande antal timmar i veckan nemligen: vid Tukthuset invid Helsingfors 50, Vid Tukthuset i Åbo 24, vid Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus 38 samt vid Arbetsfängelset i Willmanstrand 24 timmar i veckan. Liksom tillförene hafva fångarna vid undervisningen varit indelade i särskilda klasser och läslag och undervisningsämnena hafva utgjorts af religion, innanläsning, skrifning och räkning, modersmålets grammatik, geografi och grunddragen af fäderneslandets historia. Vidare inhemtas ur de af fängelsernas lärare aflemnade berättelserna, bland annat, följande:

Tukthuset invid Helsingfors. De under årets lopp i tukthuset nyintagne 257 fångarnes kunskaper vid ankomsten i innanläsning, skrifning och räkning hafva vitsordats sålunda:

Läsa kunde 82 väl, 80 nöjaktigt, 76 behjelpigt, 12 något litet och 7 alldeles intet;

Skrifva kunde 6 väl, 2 nöjaktigt, 37 behjelpigt, 110 något litet och 102 alldeles intet;

Räkna kunde 13 väl, 1 nöjaktigt, 43 behjelpigt, 33 något litet och 167 alldeles intet;

Fängelsets skola har under året besökts af inalles 511 fångar, af hvilka 171 qvarstående från föregående år och 340 under året intagne. 209 fångar hafva under årets lopp af särskilda skäl afgått från skolan, hvadan de vid årets slut i densamma qvarstående utgjorde 302.

Af dessa hafva 209 erhållit undervisning i läsning, skrifning och räkning samt kunde:

	I början af året.	Vid årets slut.
<i>Läsa</i> väl	75.	107.
« nöjaktigt	76.	80.
« försvarligt	52.	20.
« något litet	5.	2.
« alls icke	1.	0.
<i>Skrifva</i> väl	8.	22.
« nöjaktigt	14.	32.
« försvarligt	66.	79.
« något litet	72.	62.
« alls icke	49.	14.
<i>Räkna</i> väl	9.	15.
« nöjaktigt	5.	33.
« försvarligt	39.	40.
« något litet	36.	76.
« alls icke	120.	45.

Från tukthusets bibliotek hafva inalles 3,133 lån utgifvits till fångar.

Tukthuset i Åbo. Under året hafva 82 fångar uti fängelset intagits af hvilka 53 läs- och skrifkunniga och 25 endast läskunniga och 4 hvarken läs- eller skrifkunniga.

Uti fängelsets skola hafva under året 252 fångar åtnjutit undervisning, af hvilka 180 qvarvarande från föregående år och 72 under året intagits. 59 hafva under året af särskilda skäl afgått och qvarstodo vid slutet af året 193 fångar, hvilka året om uti skolan erhållit undervisning:

Af dessa kunde:

	I början af året.	Vid årets slut.
<i>Läsa</i> väl	75.	84.
« nöjaktigt	55.	53.
« försvarligt	44.	39.
« något litet	16.	14.
« alls icke	3.	3.

	I början af året.	Vid årets slut.
<i>Skrifva</i> väl	13.	21.
“ nöjaktigt	37.	45.
“ försvarligt	59.	70.
“ något litet	53.	52.
“ alls icke	31.	5.
<i>Räkna</i> väl	43.	64.
“ nöjaktigt	60.	63.
“ försvarligt	36.	39.
“ något litet	19.	15.
“ alls icke	35.	12.

Ur tukthusets bibliotek hafva 3,594 boklån utgifvits till fångar.

Uti den vid ifrågavarande tukthus inrättade skola för utbildning af vaktknektar för landets fängelseinrättningar har undervisningen fortgått enligt den uti Fångvårdsstyrelsens senaste årsberättelse omnämnda plan. Af de den 1 November 1892 i skolan intagne fem eleverne blefvo efter tilländalupen årskurs och den 1 November 1893 anstald afgangsexamen fyra från skolan utdimitterade. Af dessa erhöilo tre anställning vid Tukthuset i Åbo och en vid Länsfängelset i Kuopio. Skolans tio till följande år kvarstående elever, af hvilka fem intogos den 1 Maj och fem den 1 November, deltog alla uti vaktgöringen å tukthuset.

Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus. De under året till fängelset inkomna i skolåldern varande fångarnes kunskaper vid ankomsten till fängelset hafva vitsordats på följande sätt:

Läsa kunde 41 väl, 31 nöjaktigt, 20 försvarligt, 12 något litet, 1 alls icke;
Skrifva, 13 väl, 14 nöjaktigt, 20 försvarligt, 16 något litet, 42 alls icke;
Räkna, 4 väl, 13 nöjaktigt, 14 försvarligt, 18 något litet och 56 alls icke.

Fängelsets skola har besökts inalles af 361 fångar, af hvilka 254 kvarstodo från föregående år och 107 under året tillkommit. Af särskilda orsaker afgingo 148, hvadan de till följande år i skolan kvarvarande utgjorde 213.

Af dessa kunde:

	I början af året.	Vid årets slut.
<i>Läsa</i> väl	99.	114.
“ nöjaktigt	66.	61.
“ försvarligt	31.	25.
“ något litet	16.	13.
“ alls icke	1.	—

	I början af året.	Vid årets slut.
<i>Skrifva</i> väl	12.	28.
« nöjaktigt	50.	60.
« försvarligt	76.	77.
« något litet	40.	41.
« alls icke	35.	7.
<i>Räkna</i> väl	8.	12.
« nöjaktigt	46.	74.
« försvarligt	63.	57.
« något litet	49.	63.
« alls icke	47.	7.

Till fångar hafva under året inalles utgifvits 3,205 boklån.

Arbetsfängelset i Willmanstrand. Beträffande 144 uti fängelset under året intagne arbets- och tukthusfångar har med afseende å deras läs- och skrifkunnighet samt insigt i räkning vid inträdet i fängelset meddelats följande uppgifter:

Läsa kunde: 29 väl, 44 nöjaktigt, 46 försvarligt, 21 något litet och 4 alls icke;

Skrifva kunde: 7 väl, 16 nöjaktigt, 28 försvarligt, 65 något litet och 28 alls icke;

Räkna kunde: 5 väl, 15 nöjaktigt, 26 försvarligt, 47 något litet och 51 alls icke.

Fängelsets skola har besökts af sammanlagdt 262 fångar, af hvilka 118 qvarstående från föregående år och 144 under året tillkommit. Af särskilda orsaker afgingo likaledes 144, hvadan till följande år qvarstodo 118 fångar.

Af dessa kunde:

	I början af året.	Vid årets slut.
<i>Läsa</i> väl	36.	40.
« nöjaktigt	29.	37.
« försvarligt	35.	25.
« något litet	16.	16.
« alls icke	2.	—
<i>Skrifva</i> väl	13.	14.
« nöjaktigt	17.	28.
« försvarligt	24.	37.
« något litet	47.	36.
« alls icke	17.	3.
<i>Räkna</i> väl	15.	17.

	I början af året.	Vid årets slut.
<i>Räkna</i> nöjaktigt	14.	24.
« försvarligt	22.	29.
« något litet	33.	40.
« alls icke	34.	8.

Ur fängelsets bibliotek hafva inalles 3,253 boklån utgifvits.

V. Helsovården.

Antalet uti landets fängelseanstalter under år 1893 inträffade sjukdomsfall, som föranledt fångarnes vårdande å lasarett eller sjukcell uppgick till 775. Af de sjuke voro 38 qvarliggande från föregående år och 737 hade under årets lopp intagits.

Antalet sjukdomsfall inom de skilda fängelserna har varit följande:

Tukthuset invid Helsingfors	85 fall.	
« i Åbo	172	«
Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus	124	«
Arbetsfängelset i Willmanstrand	67	«
Länsfängelset i Helsingfors	42	«
« i Åbo	12	«
« i Tavastehus	70	«
« i Wiborg.	148	«
« i S:t Michel.	11	«
« i Kuopio	1	«
« i Nikolaistad	36	«
« i Uleåborg	7	«
	<u>775.</u>	

Af de sjuke utskrefvos:

såsom friske	485.	
« förbättrade	161.	
« obotade	50.	
« döde	49.	745.
samt qvarlågo till år 1894	30.	<u>775.</u>

Enligt hvad af förestående sammanställning framgår förekommo vid *länsfängelserna* under året sammanlagdt 327 sjukdomsfall, af hvilka 8 qvarvoro från föregående år och 319 under året tillkommit. Af de sjuke ut-

skrefvos såsom friske 201, såsom förbättrade 68, såsom obotade 33 och såsom döde 12. Till följande år qvarlågo 13 sjuka.

Af dödsfallen inträffade 1 vid hvardera af Länsfängelserna i Helsingfors och i Nikolaistad, 2 vid Länsfängelset i Åbo, 3 vid Länsfängelset i S:t Michel och 5 vid Länsfängelset i Wiborg. En af de uti Länsfängelset i S:t Michel aflidna samt den ene döde vid Länsfängelset i Åbo voro barn.

Vid *häradsfängelserna* hafva fångarna öfverhufvudtaget varit friska och några dödsfall hafva icke förekommit.

Angående helsovården vid *tukthusen* och *arbetsfängelserna* föreligga följande uppgifter:

Tukthuset invid Helsingfors. Å lasarettet hafva varit intagne inalles 85 sjuke, af hvilka 5 qvarliggande från föregående år och 80 under året tillkommit. Af de sjuke hafva utskrifvits:

såsom friske	60.
« förbättrade	9.
« obotade	1.
« döde	9.
samt qvarlågo till år 1894	6. 85.

Sjukvårdsdagarnas antal utgjorde 1,768. Polykliniskt hafva behandlats 2,623 sjukdomsfall. Fem fångar i behof af sjukhusvård hafva ej vårdats å tukthusets lasarett utan å annat sjukhus, nemligen en å Lappviks kuranstalt för sinnessjuke och fyra å Nya kirurgiska sjukhuset i Helsingfors.

Utom de i tukthusets lasarett aflidna, har ett dödsfall genom sjelfmord förekommit.

Uti tukthuset har under året varit internerade 11 fångar, hvilka företett tvifvelaktigt sinnestillstånd eller manifest sinnessjukdom. Af dessa qvarstodo 8 från föregående år och 3 hafva tillkommit. 2 hafva under året från fängelset afgått efter utståndet straff och 2 hafva afidit, hvarjemte en till Kirurgiska sjukhuset i Helsingfors för operativ behandling öfverflyttad fångé fortfarande qvarlegat derstädes vid årsskiftet, så att å sjelfva tukthuset till följande år qvarvoro 6 sinnessjuke fångar.

De allmännast förekommande sjukdomarna voro sjukdomar i matsmältningsorganerna 19 fall, febrar och akuta infektionssjukdomar 17 fall, sjukdomar i lymfsystemet och huden 13 fall, i lokomotionsorganerna 11 fall samt i respirationsorganerna 8 fall.

Dödsfallen föranleddes i ett fall af meningit, i ett fall af lunginflammation, i 3 fall af tuberculos, i ett fall af gastro enterit, i ett fall af nefrit

och i två fall af septico pyæmi. En af de i tuberculos affidne hade förvärfvat sjukdomen å fängelset.

Tukthuset i Åbo. Å fängelsets lasarett samt i cellerna har vårdats inalles 172 sjuke, af hvilka 12 voro qvarliggande sedan föregående år och 160 under året tillkommit.

Af de sjuke utskrefvos:

såsom friske	123.
“ förbättrade	29.
“ obotade	10.
“ döde	8.
samt qvarlågo till år 1894	2. 172.

Sjukvårdsdagarnas antal utgjorde 3,328 och polykliniskt hafva behandlats 1,578 patienter.

Under året har å tukthuset förvarats 10 sinnessjuke fångar; dessutom funnos 5 fångar som voro mer eller mindre idioter och ett antal, om hvilkas sinnessillstånd läkaren icke ännu kunnat afgifva något bestämdt utlåtande. En af förenämnde sinnessjuke har begått sjelfmord.

De allmännaste sjukdomsformerna hafva varit: svårare diarrhé 29 fall, frossa 21 fall, lungсот 17 fall, ledgångsrheumatism 7 fall, kronisk magkatarr 7 fall och 7 fall af större sårskador. Såsom en sjukdom af epidemisk karaktär må nämnas att under Augusti och September månader en rätt allmän diarrhé förekommit bland fångpersonalen vid detta fängelse. Dock föranledde endast 29 af fallen patienternas intagande å lasarettet.

Dödsorsaken för ofvannämnda 8 å tukthuset lasarett affidna fångar har varit i 3 fall lungсот, i 2 fall lunginflammation, i 1 fall rosen, i 1 fall acut diarrhé och i 1 fall allmän varförgiftning. På sätt ofvan nämndes har ett sjelfmord af en sinnessjuk fånge förekommit.

Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus. Å fängelsets lasarett hafva 124 fångar under året varit intagna, af hvilka 9 qvarlågo från föregående år och 115 under året intagits.

Af de sjuke utskrefvos:

såsom friske	92.
“ förbättrade	14.
“ obotade.	5.
“ döde	8.
och qvarlågo till år 1894	5. 124.

Sjukvårdsdagarnas antal uppgick till 2,761. Polykliniskt hafva 2,026 patienter blifvit behandlade.

Vid ingången af år 1893 funnos å fängelset internerade 7 sinnessvaga personer. Under året tillkommo 3, så att de sinnessjukes antal uppgick till inalles 10. Af dessa ställes 3 på fri fot, 2 afsändes till Fagernäs dårvårdsanstalt och qvarstodo sålunda till följande år 5.

Bland de på lasarettet vårdade intaga de för störingar i matsmältningsorganen främsta rummet. Dock har något dödsfall härigenom icke inträffat; och torde dessa sjukdomar numera, efter de ganska omfattande och redan i tidigare berättelser omordade åtgärder, som för hygienens i fängelset förbättrande vidtagits, numera sakna lämplig jordmån för att utvecklas. Härnäst komma störingar i respirationsorganerna. Af epidemiska sjukdomar hafva förekommit endast influenza med 8 fall — emellan slutet af Mars och medlet af April månader — i 5 fall komplicerad med katarral lunginflammation.

De å fängelset inträffade 8 dödsfallen föranleddes i 3 fall af lungsot, i 1 fall af lunginflammation, i 1 fall af remittent feber, i 1 fall af kronisk njurinflammation, i 1 fall af ålderdomssvaghets och i 1 fall af varbildning i bakre svalgväggen.

Endast en barnförlossning har under året förekommit.

Arbetsfängelset i Willmanstrand. Å lasarettet hafva vårdats inalles 67 sjuka, af hvilka 4 qvarvarande från föregående år och 63 under året tillkommit.

Af de sjuke utskrefvos:

såsom friske	9.
« förbättrade	41.
« obotade.	1.
« döde	12.
samt qvarlågo till år 1894	4. 67.

Sjukvårdsdagarnes antal utgjorde 1,451. Polykliniskt hafva behandlats 1,171 sjukdomsfall.

Af de å lasarettet intagne hafva de flesta lidit af sjukdomar uti respirationsorganerna samt dernäst af sjukdomar uti matsmältningsorganerna. I sex fall föranleddes de sjukes intagande å lasarettet af rheumatism och i sex fall af febricula.

Af ofvannämnda dödsfall förorsakades 2 af lungsot, 2 af lungkatarr, 2 af influenza, 1 af ros, 1 af tyfus, 1 af paralyti, 1 af bloduringång, 1 af lefverkräfta och 1 af lungsäcksinflammation. Utom dessa tolf dödsfall hafva 3 fångar affidit utan att hafva intagits å lasarettet; och föranleddes döds-

fallen i 1 fall af ålderdomssvaghet, i 1 fall af hjernslag och i 1 fall af fallandesot.

Inalles hafva inom samtliga tukthus och arbetsfångelser 448 sjukdomsfall inträffat, af hvilka 37 medfört dödlig utgång. Dessutom förekommo tvenne dödsfall till följd af sjelfmord och tre utan föregående sjukdom, så att dödsfallens antal vid ifrågavarande fångelser sammanlagdt varit 42. De döde utgjorde 9,38 procent af antalet sjuke och 2,30 procent af hela fångantalet.

I anledning af att de uti fångelsernas spisordning ingående rationerna af skummjölksost och ister, hvilka näringsmedel i väsendtlig mon fördyrat fångkosterna, jemlikt Kejsrerliga Senatens dertill lemnade begifvande under året uteslutits från densamma, har Fångvårdsstyrelsen anmodat fångelseläkarene att särskildt iakttaga huruvida detta möjligen menligt inverkade på fångarnes helse, men hafva läkarene nästan enstämmigt utlåtit sig derhän att något men af denna anordning icke kunnat förspörjas samt att kosten visat sig tillräckligt närande.

Särskilda åtgärder till förebyggande af hotande kolerafarsot hafva äfven innevarande år vidtagits vid de fångelser, som ansetts mest utsatta för denna fara.

VI. Tvångsuppfostringsanstalterna.

Koivula uppfostringsanstalt.

Elevernas antal i anstalten uppgick under år 1893 till inalles 39, af hvilka 22 kvarvarande från föregående år och 17 under årets lopp tillkommit. Ingen elev har befunnits mogen att lemna anstalten, hvadan samtliga 39 elever kvarstodo till följande år.

Af de nykomne eleverne, har 1 intagits enligt förordnande af Kejsrerliga Senatens Justitiedepartement och 1 på grund af Kejsrerlige Åbo Hofrätts föreskrift. Öfriga nykomne elever, till antalet 15, hafva intagits efter af vederbörande kommunalmyndigheter eller målsmän derom gjorda och af Fångvårdsstyrelsen godkända ansökningar. Sådana ansökningar hafva under året till Fångvårdsstyrelsen inkommit till ett antal af 15, af hvilka 13 bifallits men tvenne afslagits, hvardera på den grund att förbindelser att erlægga föreskrifven afgift för de minderårige icke bilagts ansökningarna. I 7 fall har Fångvårdsstyrelsen i anseende till förekommande ömmande omständigheter beviljat nedsättning uti berörda afgift.

Flertalet elever hafva före intagandet i anstalten gjort sig skyldige till upprepade stölder dels med dels utan inbrott. Härjemte hafva de sällskapat med äldre för brott och vanart kända gossar samt i deras sällskap åstadkommit hvarjehanda ofog. Förenämnde elev, hvilken enligt Kejslerliga Senatens förordnande insändts till anstalten, hade af vederbörande Hofrätt för tredje resan stöld dömts att hållas tre år i tukthus, men hade Kejslerliga Senaten, sedan gossen uti en böneskrift, under framhållande att han endast var femton år gammal, anhållit om mildring uti straffet, förvandlat detsamma till insättande i uppfostringsanstalt på tre års tid. Den på Kejslerlige Åbo Hofrätts föranstaltande intagne eleven var fjorton år gammal och hade gjort sig skyldig till fadermord.

Beträffande elevernes föregående bör jemväl omnämnas att 9 veterligen tidigare enligt domstols förordnande blifvit offentligen agade med ris, en af dem fem särskilda gånger. Nästan alla hade suttit någon tid i polis- eller ransakningshäkte. Sex hade tillföre varit intagne i uppfostringsanstalter, men rymt och återfallit i vanart; en del hade åter varit inackorderade i enskilda hem, men visat sig oförbätterliga. Angående elevernes personliga förhållanden hänvisas i öfrigt till Tab. N:o X.

Elevernas uppförande bör betecknas såsom tillfredsställande, ehuru ett något större antal bestraffningar förekommit än under år 1892. Af anstaltens 39 elever hafva nemligen i det närmaste hälften eller 19 elever bestraffats. Detta har till en del varit en naturlig följd af det större antalet elever, medan uppsyningsmännen fortfarande endast varit tvenne och fördenskull icke lika väl som förut kunnat öfvervaka gossarne, särskildt sommartid, då de varit spridda i flockar på skilda håll under förrättande af de för anstalten nödvändiga jordbruksarbetena.

Såsom bestraffningar hafva förekommit:

Minskning af kosten under fyra dygn	1 gång.
Kroppsgaga	27 gånger.
Kroppsgaga i förening med cell, 2—3 dygn	3 "
	<hr/>
	Summa 31 gånger.

Förseelserna, för hvilka förenämnda straff ålagts hafva varit:

Rymning	2 fall.
Hot och tal om att rymma	3 "
Snatteri	2 "
Osedlighet	1 "

Kif och slagsmål	4 fall.
Ondska och hallstarrighet	4 «
Oanständigt tal och olydnad	15 «
Summa	31 fall.

Af eleverna hafva bestraffats: 12 elever *en* gång, 3 elever *två* gånger, 3 elever *tre* gånger och 1 elev *fyra* gånger.

Ofvannämnda rymningar verkställdes af tvenne nykomne elever, af hvilka den ena varit fyra och den andra elfva dagar i anstalten. Den förre fastogs och återfördes till anstalten inom tvenne och den senare inom tjugu timmar efter det rymningen skett.

Såsom en glädjande omständighet anför anstaltens direktör att eleverna, då de gjort sig skyldige till dåligt uppförande, tydligen visat ånger deröfver, hvarför sådant måste anses hafva skett under utbrott af gamla onda böjelser, hvilka icke kunnat tyglas; och såsom ett bevis på en ändrad sinnesriktning hos en del elever framhålles att de mest oanständiga samtal och dåliga planer kommit i dagen genom att de skyldige, plågade af samvetsagg, öppnat sitt hjerta för direktören, sålunda angifvande sig sjelfva.

Själavård. Gemensamma andaktsstunder hafva hållits hvarje morgon och afton samt gudstjenster alla sön- och helgdagar, hvilka förrättats antingen af anstaltens direktör eller lärare. Dessutom hafva med eleverna, vid behof, hållits enskilda religiösa samtal.

Skolundervisning har meddelats eleverna under förra delen af året fyra timmar dagligen, hvilka under senare delen af året ökats till sex, deraf en timme anslagits till förberedande af lexor. Från hösten hafva eleverna varit delade på tre klasser, hvilka beträffande undervisningsämnena samt elevernas kunskapsmått i det närmaste motsvara högre folkskolans tre första årsklasser. 17 af eleverna hafva befunnit sig på första, 10 på andra och 12 på tredje klassen.

Arbetsundervisningen har, såsom under föregående år, i främsta rummet bestått uti elevernas inlärande att förfärdiga slöjdartiklar enligt Vera Hjelts slöjdmodeller, hvarförutom de mera försigkomna dels på egen hand förfärdigat dels biträdt vid tillverkning af hvarjehanda för anstalten och dess jordbruk nödvändiga redskap och föremål. Härjemte hafva eleverna genom för tillfället anlitade skradderi- och skomakeriarbetare inöfvats i lappning och iståndsättning af sina kläder och skodon samt uti förfärdigande af nya sådana. De mindre och klenare af gossarne hafva af anstaltens husmoder användts såsom biträde vid stickning och stoppning af strumpor.

För öfrigt hafva eleverne sysselsatts med allehanda ekonomiarbeten för anstaltens behof samt isynnerhet med arbeten för jordbruket.

Anstaltens bokföring utvisar en vinst å arbetsverksamheten uppgående till 383 mark 45 penni samt att jordbruket gifvit en behållning af 1,437 mark 96 penni.

I *sparpenningar* har anstaltens elever under året tilldelats inalles 146 mark 90 penni.

Helsotillståndet. Någon svårare epidemisk sjukdom har icke under året hemsökt anstalten. De vanligast förekommande sjukdomsföreteelserna hafva utgjorts af hvarjehanda hudsjukdomar och svullnader, föranledda af osnygghet, vanskötsel och osedligt lif före elevernas intagande i anstalten. Störingar i matsmältningsorganerna samt öfvergående febrar framkallade af förkylning äfvensom frostsador hafva jemväl förekommit.

Angående anstaltens inkomster och utgifter redogöres i sista kapitlet i sammanhang med hithörande omständigheter beträffande fångvården i allmänhet.

Wuorela uppfostringsanstalt.

Anstalten, för hvilken ett jordområde af Statsverket inlösts inom Haapkylä by i Wichtis socken, är belägen invid Hiidenvesi sjö. Byggnaderna afsynades den 13 September och den 1 Oktober öppnades anstalten, sedan densamma jemlikt Justitieexpeditionens i Kejsarliga Senaten skrifvelse för den 21 Juni 1893 under sommaren i ordning stälts. Enligt sagda skrifvelse finge uti anstalten tillsvdare, på ansökan af fattigvårdsstyrelse eller enskild person, som husbonde- eller målsmanarätt öfver minderårig tillkommer, emottagas ett antal af ända till sex flickor under 15 år, de der gjort sig skyldige till gröfre vanart och tidigare af domstol sakfäلتs för brott. Ehuru särskilda tillkännagifvanden om anstaltens öppnande och villkoren för elevers intagande i anstalten införts uti en del tidningar, hade innan årets utgång endast en ansökning derom till Fångvårdsstyrelsen inkommit, hvilken ansökning, emedan den minderåriga icke tidigare varit af domstol dömd, och sålunda icke kunde af Fångvårdsstyrelsen beviljas inträde, öfverlemnats till Kejsarliga Senatens afgörande. Ärendet hade icke hunnit afgöras innan årets slut och sålunda blef någon elev icke under berättelseåret intagen i anstalten. Vid densamma hade emellertid anstälts en föreståndarinna, samt ett manligt och ett qvinligt biträde.

VII. Fångvårdsanstalternas byggnader.

Ehuru fångvårdens byggnader jemväl stå under Öfverstyrelsens för allmänna byggnaderna omvårdnad och en del byggnadsarbeten för fångvårdsanstalterna verkställas genom bemälda styrelsens försorg och falla inom ramen för dess årsredogörelser, har Fångvårdsstyrelsen dock trott sig böra i sin berättelse egna ett skildt kapitel åt hithörande omständigheter, helst såväl nybyggnads- som remontarbeten å senare tider i större utsträckning än förut öfverlemnats till utförande åt vederbörande fångelsers direkttioner och sålunda blifvit föremål för fångvårdsmyndigheternas omsorg.

Tukthuset invid Helsingfors. Vid årsremonten hafva, bland annat, vägarna uti tukthusets nattcellsflygel invändigt bestrukits med oljefärg; och stego kostnaderna för remonten inalles till 6,533 mark 20 penni. Med tukthusets ordinarie anslag har en desinfektionsapparat af tidsenlig konstruktion i tukthuset förfärdigats för en kostnad af 1,250 mark.

Tukthuset i Åbo. Den uti inledningen till 1891 års berättelse omnämnda byggnaden för fångelsets tillverkningar, innehållande jemväl bostadslokaler för anstaltens bokhållare och arbetsledare m. fl., har under året fullbordats. Kostnaderna för densamma stiga till 39,717 mark 93 penni. Ett uti tukthusets nordöstra flygel beläget och för upplag af fångelsets tillverkningar tidigare användt större rum har inredts till koleralasarett för en kostnad af 1,060 mark 14 penni.

Sedan ett anslag af högst 153,000 mark i Nåder beviljats för uppförande af en fångelsebyggnad innehållande celler, arbets-salar och med sofbboxes inredda soffrum för inalles 109 fångar förutom ett antal rum för olika ändamål samt detta arbete öfverlemnats till tukthusets direktion att med biträde af en af Öfverstyrelsen för allmänna byggnaderna i sådant afseende förordnad arkitekt utföras, hafva arbetena å sagda byggnad under året påbörjats och fortgått så att innan årets utgång nästan allt murningsarbete verkstälts samt arbetena å takstolar och taktäckning slutförts äfvensom särskilda andra trä- och jernarbeten, såsom fönsterkarmar, gallerverk m. m. medhunnits.

Kostnaderna för årsremonten stego inalles till 7,056 mark. 88 penni.

Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus. Uti dagcellsflygelns jordvåning har inrättats fyra därefter, två af desse försedda med madrasserade väggar, och en ny latrinbyggnad å gårdsplanen uppförts för en kostnad af inalles 5,391 mark 13 penni. Till fångelsets kök har anskaffats en ångkokningsapparat, hvilken inköp och uppsättning jemte anbringande af aflopps-

ledningrar och särskilda i sammanhang dermed verkställda arbeten, medfört en utgift af 12,256 mark 75 penni.

Årsremonten har stigit till 5,863 mark 24 penni.

Med fängelsets egna anslag har verkstälts en nödvändig befunnen utvidgning af vattenledningen, hvilket kostat 1,988 mark 88 penni.

Arbetsfängelset i Willmanstrand. Palissaden kring fängelset, hvilken delvis förstörts af röta, har ombygts för en kostnad af 14,928 mark 78 penni. Årsremonten steg till 2,097 mark 33 penni.

Länsfängelset i Helsingfors. Vatten- och aflopsledningar hafva inrättats till samtliga kök uti fängelsets befälsbostad, hvarför utgifvits 1,400 mark. Årsremontkostnaden utgjorde 3,240 mark.

Länsfängelset i Åbo. För inrättandet af ett koleralasarett uti en af fängelsets promenadgårdar har utgifvits 862 mark 97 penni. Kostnaden för årsremonten har stigit till 1,895 mark. Under året hafva arbetena å en byggnad innehållande lider m. m. påbegynts, men icke före årets utgång afslutats.

Länsfängelset i Tavastehus. Emedan värmeledningen uti fängelsets qvinnoafdelning visat sig under strängare köld icke kunna uppbringa temperaturen till vanlig rumvärme ens med stark eldning, har densamma äfvensom i sammanhang dermed ventilationsledningen omändrats, hvarigenom såväl bränslebesparing som större värmereservation erhållits. Kostnaderna härför stego till 5,475 mark 63 penni. I en fortsättning med den å fängelsegården befintliga smedjan har ett magasin af sten med hvälfvd stenkällare inunder för förvaring af fängelsets förnödenheter uppförts; och stego utgifterna härför till 2,581 mark 31 penni. Årsremonten medförde en kostnad af 2,397 mark.

Länsfängelset i Wiborg. Detta fängelse, afsedt att inrymma endast omkring 130 fångar, har, liksom förut, under en stor del af året måstat mottaga ett vida större fångantal. Sålunda steg antalet fångar under våren vid ett tillfälle ända till 211. För att erhålla något ökad utrymme i fängelset hafva uti jordvåningen inrättats ett antal rum för fängelsets arbetsverksamhet äfvensom tvenne celler för sinnessvaga. Kostnaden för dessa arbeten uppgick till 4,821 mark 49 penni. Fängelsets årsremont steg till 7,704 mark 45 penni.

För öfriga länsfängelser är endast att anteckna årsremontkostnaden, hvilken utgjort vid *Länsfängelset i St Michel* 1,435 mark 80 penni, vid *Länsfängelset i Kuopio* 1,452 mark 30 penni, vid *Länsfängelset i Nikolaistad* 3,829 mark 62 penni och vid *Länsfängelset i Uleåborg* 2,295 mark 34 penni. För uppförande af en förstugubyggnad till nästnämnda fängelses knektbostad

har af allmänna medel anslagits 500 mark, men detta arbete hade icke före årets utgång hunnit utföras.

Utom ofvannämnda arbeten hafva reparationer och mindre förbättringar å byggnaderna af fångelsernas styrelser verkstälts med härför afsedda anslag i respektiva fångelsers stater.

Koivula uppfostringsanstalt. Remonter, bestående hufvudsakligast uti rappning af inre väggar samt asfaltering af golfven uti källarene och gångarne i nedersta våningen af anstaltens hufvudbyggnad hafva verkstälts, men räkenskaperna angående kostnaderna för dessa arbeten hafva icke ännu slutförts.

Wuorela uppfostringsanstalt. För anstalten har under året uppförts en hufvudbyggnad innehållande bland annat, en skolsal, en sofsal och en arbetssal för internerna, kök och skafferier samt lokal för föreståndarinnan, en bad- och bagarestuga inrymmande jemväl bostad för ett manligt biträde samt en uthusbyggnad med stallrum, fähus samt ved- och redskapslider. Dessa byggnader afsynades och godkändes den 13 September. Under uppförande voro dessutom en uthusbyggnad afsedd att innehålla latriner, mangelrum och matboda samt nere vid sjöstranden en tvättstugubyggnad. Kostnaderna för arbetena kunna icke ännu till siffran angifvas.

VIII. Inkomster och utgifter.

Jemlikt det i Näder fastställda statsförslaget öfver Storfurstendömet Finlands allmänna stats- samt fattig- och arbetshusfonder för år 1893, har till bestridande af kostnaderna för fångvården under nämnda år anslagits en summa af inalles 1,371,703 mark, jemte det bland allmänna statsfondens inkomster upptagits ett belopp af 100,000 mark som beräknats inflyta genom försäljning af effekter förfärdigade vid fångelseinrättningarna i landet.

Af Tab. N:o XI framgår att utgifterna för fångvården och fångforslingen under år 1893 — med undantag af fångarnes arbetsandelar samt sparpenningar och kostnaderna för arbetsmaterial m. m., för hvilka utgifter anslag i stat öfverhufvudtaget icke uppförts — utgjort 1,299,136 mark 62 penni. Det i statsförslaget för fångelserna och fångvården beräknade anslaget har sålunda åtgått så när som på 72,567 mark 38 penni.

Såsom ur afdelningen om arbetsverksamheten inhemtas utgjorde netto-behållningen af fångarbetet under år 1893 vid länsfångelserna 24,938 mark 99 penni samt vid tukthusen och arbetsfångelserna 129,912 mark 37 penni, hvarjemte ur redogörelsen för tvångsuppfostringsanstalterna framgår att arbetsverksamheten samt jordbruket vid Koivula uppfostringsanstalt medfört en inkomst för statsverket uppgående till 1,821 mark 41 penni. Och utgör

sålunda nettoinkomsten af arbetsverksamheten vid samtliga fångvårdsinrättningar under år 1893, deri inbegripet jemväl afkastningen af jordbruket vid förenämnda uppfostringsanstalt, inalles 156,672 mark 77 penni. Då härifrån afdrages de vid fångelserna samt änsagda uppfostringsanstalt under året utbetalda sparpenningar och arbetsandelar med tillsammans 32,594 mark 6 penni, återstår 124,078 mark 71 penni, hvilken summa utvisar statsverkets behållning af arbetsverksamheten vid samtliga fångvårdsinrättningar under år 1893. Denna summa öfverstiger med 24,078 mark 71 penni ofvanberörda i statsförslaget beräknade inkomst af arbetsverksamheten.

Samtliga utgifter för fångvården och fångforslingen under år 1893 (Tab. N:o XI) hafva uppgått till*) *Fmf.* 1,561,603: 47.

Om från detta belopp afdrages hvad enligt Tab. N:o XII inom fångvården under sagda år för *Statsverket* *influtit* nemligen:

Arbetsinkomster	382,324: 34.
Städers bidrag till vissa fångelsers underhåll	17,500: —
Särskilda andra inkomster	10,542: 98.

Summa *Fmf.* 410,367: 32. *Fmf.* 410,367: 32:

utvisar återstoden *Statsverkets* bidrag med *Fmf.* 1,151,236: 15.

För år 1892 utgjorde *Statsverkets* bidrag till fångvården och fångforslingen 1,133,950 mark 03 penni, för år 1891 — 998,380 mark 4 penni, för år 1890 — 806,843 mark 33 penni och för år 1889 — 819,278 mark 62 penni.

Statsverkets bidrag för år 1893 öfverstiga således det för år 1892 med 17,286 mark 12 penni, det för år 1891 med 152,856 mark 11 penni, det för år 1890 med 344,392 mark 82 penni samt det för år 1889 med 331,957 mark 53 penni.

Utgifterna för fångvården och fångforslingen under år 1893 voro sålunda fördelade:

Fångvårdsstyrelsen	<i>Fmf.</i>	30,801: 29.
Tukthusen och arbetsfångelserna	«	816,546: 53.
Läns- och häradsfångelserna	«	501,810: 47.
Tvångsuppfostringsanstalterna	«	29,708: 87.
Fångforslingen **)	«	182,736: 31.

Summa *Fmf.* 1,561,603: 47.

*) Uti denna summa ingå icke de utgifter för byggnads- och remontarbeten, hvilka bestrids med särskilda utöfver stat beviljade anslag.

**) Uti denna summa ingå äfven kostnaderna för forsling af de personer, som af stads- eller landtpolis införpassats till häktena för att med fångelse försona dem ådömda böter eller viten eller för att i lärens kurhus intagas, samt för ett antal personer, som af länestyrelserna hemförpassats utan att hafva varit uti fångelserna intagna.

Inkomster och utgifter vid samtliga läns- och häradsfängelser till-
sammanantagna samt tukthusen och arbetsfängelserna hvar för sig hafva va-
rit följande:

	Läns- och härad- fängelserna.		Tukthuset invid Helsingfors.		Tukthuset i Åbo.		Tukthuset och ar- betsfängelset i Tavastehus.		Arbetsfängelset i Willmanstrand.		Tukthusen och ar- betsfängelserna tillsammans.		Alla fängelsein- rättningar till- sammans.	
	<i>Fmf.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>ni.</i>
Utgifter	501,810	47	251,657	91	238,186	06	176,185	42	150,517	14	816,546	53	1,318,357	—
Inkomster af arbetsverksamheten	86,611	93	102,153	70	82,532	93	49,917	40	58,811	18	293,415	21	380,027	14
Städers bidrag till vissa fängel- sers underhåll	17,500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17,500	—
Särskilda andra inkomster	985	16	467	05	231	72	501	40	161	95	1,362	12	2,347	28
Statsverkets bidrag	396,713	38	149,037	16	155,421	41	125,766	62	91,544	01	521,769	20	918,482	58
Under år 1892 uppgick statsver- kets bidrag till	386,262	37	152,579	95	149,035	53	136,132	10	93,845	44	531,593	02	917,855	39
Bidraget från statsverket har så- ledes under år 1893 jemfördt med föregående år <i>ökats</i> med .	10,451	01	—	—	6,385	88	—	—	—	—	—	—	627	19
samt <i>minskats</i> med	—	—	3,542	79	—	—	10,365	48	2,301	43	9,823	82	—	—

Fördelas utgifterna för fångarnes underhåll på medeltalet fångar i
fängelserna erhålles följande resultat:

	Länsfängelserna.	Tukthusen och ar- betsfängelserna.	Alla fängelsein- rättningar i me- deltal.
	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>
Kostnaden för hvarje fånge för året	655,11	518,44	563,16
„ „ „ „ „ dag	1,79	1,42	1,54

För år 1892 voro motsvarande siffror följande:

	Länsfängelserna.	Tukthuset och arbetsfängelserna.	Alla fängelseinrättningar tillsammans. mantagna.
	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>
Kostnaden för hvarje fånge för året	703,71	536,54	587,66
” ” ” ” ” dag	1,93	1,47	1,61

Utgifterna vid tukthuset och arbetsfängelserna under år 1893 voro sålunda fördelade:

	Tukthuset invid Helsingfors.		Tukthuset i Åbo.		Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Arbetsfängelset i Willmanstrand.		Tillsammans.	
	<i>Fmk.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>ni.</i>
Aflöningar	72,391	66	77,339	—	45,450	—	53,338	—	248,518	66
Fångarnes kosthållning	58,575	50	61,894	39	53,133	22	35,881	16	209,484	27
” beklädnad	19,999	89	21,700	94	15,268	34	8,911	55	65,880	72
” sängkläder	1,297	05	3,455	85	3,686	16	1,444	10	9,873	16
Bränsle	18,542	92	10,371	58	8,739	10	5,209	25	42,862	85
Lyse	3,051	25	2,603	37	2,366	20	1,543	40	9,564	22
Sjukvård	1,818	14	1,538	26	1,445	34	1,085	33	5,887	07
Arbetsomkostnader	60,382	55	39,907	31	29,442	82	33,770	16	163,502	84
Arbetsandelar och sparpenningar	6,016	10	8,801	90	5,919	60	3,816	20	24,553	80
Arbetsredskap och inventarier	3,024	39	4,384	55	2,131	39	1,992	22	11,532	55
Smärre reparationer	2,253	04	601	67	2,868	61	616	79	6,340	11
Bibliotek	168	50	419	70	174	56	358	49	1,121	25
Kansli	1,157	70	1,514	67	1,061	39	735	96	4,469	72
Diverse utgifter	2,979	22	3,662	87	4,498	69	1,814	53	12,955	31
Summa	251,657	91	238,186	06	176,185	42	150,517	14	816,546	53

Fördelas dessa utgifter på medeltalet fångar om dagen uti ifrågavarande fängelser, framgår att utgiften för hvarje fånge på hvar och ett af ofvanstående konti under berättelseåret uppgått till:

	Tukthuset invid Helsingfors.		Tukthuset i Åbo.		Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Arbetsfängelset i Willmansstrand.		Samtliga tukthus och arbetsfängelser i medeltal.	
	För året.	För dag.	För året.	För dag.	För året.	För dag.	För året.	För dag.	För året.	För dag.
	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>
Aföningar	162,68	0,45	171,48	0,47	110,31	0,30	199,76	0,55	157,79	0,43
Fångarnes kosthållning .	131,63	0,36	137,24	0,38	128,96	0,35	134,39	0,37	133,00	0,36
" beklädnad	44,94	0,12	48,11	0,13	37,06	0,10	33,38	0,09	41,83	0,11
" sängkläder	2,91	0,01	7,64	0,02	8,95	0,02	5,41	0,02	6,27	0,02
Bränsle	41,68	0,11	22,99	0,06	21,21	0,06	19,51	0,05	27,22	0,08
Lyse	6,86	0,02	5,78	0,02	5,75	0,02	5,78	0,02	6,08	0,02
Sjukvård	4,08	0,01	3,41	0,01	3,50	0,01	4,06	0,01	3,73	0,01
Arbetsomkostnader . . .	135,69	0,37	88,49	0,24	71,46	0,21	126,48	0,34	103,82	0,29
Arbetsandelar och sparpenningar	13,52	0,04	19,52	0,05	14,37	0,03	14,29	0,03	15,59	0,04
Arbetsredskap och inventarier	6,80	0,02	9,72	0,03	5,17	0,02	7,46	0,02	7,33	0,02
Smärre reparationer . . .	5,06	0,02	1,34	0,00	6,97	0,02	2,31	0,01	4,02	0,01
Bibliotek	0,38	0,00	0,93	0,00	0,43	0,00	1,35	0,01	0,71	0,00
Kansli	2,60	0,00	3,36	0,01	2,57	0,00	2,76	0,00	2,83	0,00
Diverse utgifter	6,69	0,02	8,12	0,02	10,92	0,03	6,79	0,02	8,22	0,03
Summa	565,52	1,55	528,13	1,44	427,63	1,17	563,73	1,54	518,44	1,42

Totalutgiften samt utgiften till kost och beklädnad för hvarje i de särskilda tukthusen samt arbetsfängelserna förvarad fånge utgjorde sålunda år 1893:

	Totalutgift.		Kost.		Beklädnad.	
	För året.	För dag.	För året.	För dag.	För året.	För dag.
	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>
Vid Tukthuset invid Helsingfors	565,52	1,55	131,63	0,36	44,94	0,12
Vid Tukthuset i Åbo	528,13	1,44	137,24	0,38	48,11	0,13

	Totalutgift.		Kost.		Beklädnad.	
	För året.	För dag.	För året.	För dag.	För året.	För dag.
	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>
Vid Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus	427,63	1,17	128,96	0,35	37,06	0,10
Vid Arbetsfängelset i Willmanstrand	563,73	1,54	134,39	0,37	33,38	0,09
Vid samtliga tukthus och arbetsfängelser i medeltal	518,44	1,42	133,00	0,36	41,83	0,11

Nästberörda utgifter uppgingo under år 1892 till följande belopp:

	Totalutgift.		Kost.		Beklädnad.	
	För året.	För dag.	För året.	För dag.	För året.	För dag.
	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>
Vid Tukthuset invid Helsingfors	598,88	1,64	144,92	0,39	39,06	0,11
Vid Tukthuset i Åbo	554,38	1,52	144,71	0,39	50,41	0,14
Vid Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus	409,45	1,12	138,87	0,38	40,85	0,11
Vid Arbetsfängelset i Willmanstrand	620,75	1,70	163,34	0,45	35,38	0,09
Vid samtliga tukthus och arbetsfängelser i medeltal	536,54	1,47	146,13	0,40	42,14	0,14

Beträffande ofvanstående uppgifter om fångarnes beklädnad bör uppmärksammas att de för år 1892 omfatta jemväl utgifterna för fångarnes sängkläder, hvilka rätteligen hänföra sig till fångelsernas inventarier och fördenskull icke sammanförts med beklädnaden uti uppgifterna för år 1893, utan upptagits skildt.

Huru ofvannämnda totalutgift för år 1893 blifvit betäckt framgår af följande sammanställning:

	Hvarje fånge för året.			Hvarje fånge för dag.		
	Genom bidrag af statsverket.	Genom särskilda andra inkomster.	Genom arbetsverk-samheten.	Genom bidrag af statsverket.	Genom särskilda andra inkomster.	Genom arbetsverk-samheten.
	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>
Vid Tukthuset invid Helsingfors	229,56	1,05	334,91	0,63	0,00	0,92
Vid Tukthuset i Åbo	183,00	0,51	344,62	0,50	0,00	0,94
Vid Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus	121,16	1,22	305,25	0,33	0,00	0,84
Vid Arbetsfängelset i Willmanstrand	220,26	0,61	342,86	0,60	0,00	0,94
Vid samtliga tukthus och arbetsfängelser i medeltal	186,30	0,86	331,28	0,51	0,00	0,91

År 1892 betäcktes totalutgiften på följande sätt:

	Hvarje fånge för året.			Hvarje fånge för dag.		
	Genom bidrag af statsverket.	Genom särskilda andra inkomster.	Genom arbetsverk-samheten.	Genom bidrag af statsverket.	Genom särskilda andra inkomster.	Genom arbetsverk-samheten.
	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>
Vid Tukthuset invid Helsingfors	235,02	1,44	362,42	0,65	0,00	0,99
Vid Tukthuset i Åbo	215,13	0,53	338,72	0,59	0,00	0,93
Vid Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus	94,55	1,95	312,95	0,26	0,01	0,85
Vid Arbetsfängelset i Willmanstrand	256,61	0,40	363,74	0,70	0,00	1,00
Vid samtliga tukthus och arbetsfängelser i medeltal	193,53	1,15	341,86	0,53	0,00	0,94

Ur Tab. N:o XIII, innefattande ett sammandrag af Fångvårdsstyrelsens generalräkning öfver inkomster och utgifter för fångvården och fångforslingen under år 1893, framgår bland annat, att värdet af fångvårdsanstalternas lager af oförsälda tillverkningar vid årets början utgjorde 104,089

mark 80 penni samt vid dess slut 134,575 mark 70 penni, utvisande sålunda en ökning af 30,485 mark 90 penni. Levereringen till ränterierna, uti hvilken hufvudsakligast ingår medel som influtit genom försäljning af fångelsernas tillverkningar, uppgick under år 1893 till 109,739 mark 48 penni.

Samtliga tukthus och arbetsfångelser samt länsfångelserna, häradsfångelset i Kittilä och en del stadshäkten äfvensom tvångsuppfostringsanstalterna hafva af undertecknad Öfverdirektör under året inspekterats. Helsingfors, å Fångvårdsstyrelsen, den 29 September 1894.

ALEXIS GRIPENBERG.

Axel af Forselles.



TABELLER.

Tab. I.

Antalet häktade och dömda i landets

	Övarvarande vid årets början. b)		Tillkomne under året. c)										
			Nykomne. d)		Återkomne från e)						Fördytlade. i)		
					ransakning. f)		rymning. g)		lasrett eller hospitaal. h)				
					M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.			M.
Tukthuset invid Helsingfors	438	—	5	—	—	—	—	—	—	1	—	252	—
” i Åbo	450	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	82	—
” och arbetsfängelset i Tavastehus	—	449	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	153
Arbetsfängelset i Willmanstrand	277	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	278	—
Länsfängelset i Helsingfors	101	37	1,317	420	—	—	—	—	—	—	—	106	30
” i Åbo	106	24	1,401	262	—	1	—	—	—	—	—	66	23
” i Tavastehus	50	11	750	259	4	1	—	—	—	—	—	68	51
” i Wiborg	87	26	1,720	492	4	—	—	—	—	—	—	86	14
” i S:t Michel	34	15	557	170	—	—	—	—	—	—	—	111	39
” i Kuopio	60	20	682	175	—	—	—	—	—	—	—	133	56
” i Nikolaistad	61	16	753	227	2	—	—	—	—	—	—	70	43
” i Uleåborg	32	19	338	118	—	—	—	—	—	—	—	40	17
Häradsfängelset & Kastelholm	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
” i Kajana	2	—	47	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—
” i Kittilä	1	—	12	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	1,699	617	7,587	2,138	10	2	—	—	—	1	—	1,294	426

a) Nombre total des individus arrêtés et condamnés, détenus dans tous les établissements pénitentiaires l'année. — d) Nouveaux. — e) Réintégrés. — f) Après transfèrement devant les tribunaux. — g) Après — l) Libérés. — m) Acquittés ou relâchés. — n) Graciés. — o) Libérés après l'expiration de la peine. — — t) par suicide. — u) par autres causes. — v) Délivrés aux autorités militaires du pays. — x) Délivrés

samtliga fängelser under år 1893. a)

A f g å n g n e u n d e r å r e t . k)																				Övarvarande vid årets slut. z)				
Frigifne. l)						Årsände till räkning. p)		Årsände till lasarett eller hospital. q)		Rymde. r)		Döde s)				Överlemnade till militära myndigheter inom landet. v)		Överlemnade till myndigheter inom landet. x)				Förflyttade. y)		
Frikände eller eljest lösgifne. m)		Benådade. n)		Efter utståndet straff. o)								genom självmord. t)		af annan orsak. u)										
				M.	Q.							M.	Q.	M.	Q.									M.
M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.					
—	—	20	—	169	—	—	—	2	—	—	—	1	—	9	—	—	—	—	—	7	—	488	—	
—	—	24	—	11	—	—	—	3	—	—	—	1	—	8	—	—	—	—	—	26	—	459	—	
—	—	—	27	—	150	—	—	—	2	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	6	—	409	—
1	—	10	—	240	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	—	—	—	—	—	3	—	286	—	
214	66	—	—	834	242	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	40	—	—	—	336	138	98	40	
154	40	—	—	1,164	195	2	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1	—	6	3	136	31	107	41	
146	67	—	—	541	170	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	138	54	46	31	
588	226	—	—	736	135	4	—	3	3	—	—	1	—	3	1	33	—	54	11	395	132	80	24	
164	94	—	—	436	102	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	58	13	42	15	
169	88	—	—	561	119	2	—	5	4	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	69	19	64	21	
143	77	1	—	523	154	8	—	7	—	—	—	—	—	1	—	16	—	1	—	90	26	96	29	
94	38	—	—	242	88	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	32	6	36	19	
—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	
2	—	—	—	40	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	1	
—	1	—	—	12	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
1,675	697	55	27	5,515	1,367	18	3	23	9	1	—	3	—	39	10	98	—	62	14	1,291	426	1,811	630	

et les maisons de travaux publics pendant l'année 1893. — b) Restants au 1^{er} janvier. — c) Entrés pendant évasion. — h) Après transfèrement dans un hôpital ou hospice. — i) Transférés. — k) Sortis pendant l'année. p) Envoyés devant les tribunaux. — q) Envoyés dans les hôpitaux ou hospices. — r) Evadés. — s) Décédés. aux autorités étrangères. — y) Transférés. — z) Restants aux 31 décembre.

Tab. II.

Personer häktade för

	Qvarvarande vid årets början. b)				T i l l k o m n e e)																							
	Vid fängelset. c)				På ranssaking fränvarande. d)				Nykomne. f)								Återkomne. o)				Förflyttade från annat fängelse. r)							
									Öfverflyttade från klassen af: h)								Från lasarett eller hospital. p)								Från rymning. q)			
									Som omedelbart före häktandet vistats å fri fot. g)				Personer, kallade till allmänt arbete. i)															
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.						
Länsfängelset i Helsingfors.	63	11	—	—	331	96	—	—	6	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	4				
” i Åbo	40	5	—	1	271	58	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—				
” i Tavastehus	20	3	4	1	137	45	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	5	3				
” i Wiborg	46	6	4	—	208	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—				
” i St Michel	13	5	—	—	62	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—				
” i Kuopio	20	3	—	—	79	27	—	—	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	1				
” i Nikolaistad	38	4	3	—	160	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—				
” i Uleåborg	17	3	3	—	60	20	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—				
Häradsfängelset å Kastelholm	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—				
” i Kajana	1	—	—	—	7	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
” i Kittilä	1	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Summa	259	40	14	2	1,317	368	—	—	12	6	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	58	8				

a) Individus arrêtés pour crimes et délits pendant l'année 1893. — b) Restants au 1^{er} janvier. — c) dans vivaient en liberté. — h) Transférés de la classe. — i) des individus asujettis aux travaux publics. — k) des individus ment au pain et à l'eau. — n) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement ou l'emprisonnement au pain et à l'eau faute évasion. — r) Transférés d'une autre prison. — s) Sortis. — t) Condamnés. — u) aux travaux forcés. — v) à temps. — bb) aux amendes, qui en cas d'insolvabilité sont remplacées par l'emprisonnement au pain et à l'eau, par l'emprisonnement. — ff) acquittés faute de preuves. — gg) Transférés dans la classe des individus arrêtés pour vagabondage. — nn) Délivrés aux autorités étrangères ou aux autorités militaires du pays. — oo) Transférés dans une autre prison. —

brott år 1893. a)

A f g å n g n e. s)																												Qvarvarande vid årets slut. pp)							
Dömde. t)												Frigifne. dd)						Döde kk)										På ransaking frånvarande. rr)							
Till tukthusstraff. a)		Till fängelse vid vatten och bröd. z)		Till fängelsestraff. y)		Till spö- och rissstraff. aa)		Till böter hvilka vid bristande betalning skola försonas med fängelse vid vatten och bröd, särskilt fängelse eller spö och ris. db)		Till böter hvilka vid bristande betalning skola försonas med fängelse vid vatten och bröd, särskilt fängelse eller spö och ris. db)		Minderkätige, som dömts att agas med ris. cc)		Stälde på fri fot. ee)		Förklarade ej kunna åt saken fattas. ff)		Överflyttade till klassen af personer häktade för lösdryveri eller kringstyckande. gg)		Rymde. hh)		Åsände till lasarett eller hospital. ii)		Genom självmord. ll)		af annan orsak. mm)		Förflyttade till annat fängelse. oo)		Öfverlemnade till myndigheter utom landet eller militära myndigheter inom landet. nn)		Vid fängelset. qq)			
M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.
50	14	16	3	10	3	45	9	—	—	147	55	32	3	22	2	33	10	2	—	—	1	—	—	—	7	2	48	13	—	—	—	—	—	—	
47	11	20	2	7	1	58	7	—	—	71	15	—	—	53	12	—	—	1	1	—	—	—	—	1	9	45	16	2	—	—	—	—			
33	9	6	2	—	4	19	2	—	—	45	14	—	—	37	10	—	—	1	—	—	—	—	—	9	4	19	7	—	—	—	—	—	—		
28	10	5	1	—	1	42	5	—	—	100	20	—	—	25	13	1	2	—	—	—	—	3	1	1	—	4	15	40	5	4	—	—	—		
15	1	2	2	4	1	12	1	—	—	16	5	—	—	5	3	3	2	—	—	—	—	—	—	1	—	6	16	6	—	—	—	—	—		
18	6	3	—	1	2	10	2	1	—	39	13	1	—	12	6	—	—	1	1	—	—	—	—	1	3	22	3	2	—	—	—	—			
36	12	8	1	3	2	23	2	—	—	34	15	—	—	39	11	3	—	—	—	—	2	—	—	6	2	51	10	2	—	—	—	—			
11	5	2	—	—	1	11	1	—	—	14	5	—	—	18	5	—	—	—	—	—	1	—	—	4	—	19	6	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
238	68	63	11	25	16	220	29	1	—	471	142	33	3	215	63	40	14	4	2	1	—	8	1	1	—	1	6	59	8	266	67	10	—		

Vétablissement. — d) devant les tribunaux. — e) Entrés. — f) Nouveaux. — g) Qui immédiatement avant l'arrestation arrêtés pour vagabondage. — l) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement. — m) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement de ressources pour payer l'amende. — o) Réintégrés. — p) après transférement dans un hôpital ou hospice. — q) après x) à perpétuité. — y) à l'emprisonnement. — z) l'emprisonnement au pain et à l'eau. — aa) à la peine de bastonnade. — ment ou par la peine de bastonnade. — cc) Enfants, condamnés à être corrigés notoirement. — dd) Libérés. — ee) mis en li-hh) Evadés. — ii) Envoyés dans les hôpitaux ou hospices. — kk) Décédés. — ll) par suicide. — mm) par autres causes. pp) Restants au 31 décembre. — qq) dans l'établissement. — rr) devant les tribunaux.

Tab. III.

Antalet fångar, som undergätt tukthusstraff år 1893. a)

	Qvarvarande vid årets början. b)		Tillkomne. c)						Afgånge. i)						Qvarvarande vid årets slut. s)										
	M.	Q.	Nykomne. d)		Förflyttade från annat tukthus. e)		Återkomne. f)		Efter utståndet straff. k)		Benådade l)		Afsände till annat tukthus. m)		Afsände till lasarett eller hospital. n)		Rymde. o)		Döde p)		M.	Q.			
			M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	
Tukthuset invid Helsingfors	438	—	257	—	—	—	1	—	176	—	20	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	9	—	488	—
” i Åbo.	450	—	82	—	—	—	—	—	11	—	24	—	26	3	—	—	—	—	—	1	—	8	—	459	—
” och arbetsfängelset i Tavastehus .	—	301	—	80	—	—	—	—	—	35	27	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	5	—	312
Arbetsfängelset i Willmanstrand	88	—	—	26	—	—	—	—	1	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	—	92	—
Summa	976	301	339	80	26	—	1	—	188	35	54	27	26	—	5	2	—	—	—	2	—	28	5	1,039	312

a) Nombre des individus qui ont subi la peine de travaux forcés pendant l'année 1893. — b) Restants au 1^{er} janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Nouveaux. — e) Transférés d'un autre pénitencier. — f) Réintégré. — g) Après transfèrement dans un hôpital ou hospice. — h) Après évasion. — i) Sortis. — k) Libérés après l'expiration de la peine. — l) Graciés. — m) Envoyés dans un autre pénitencier. — n) Envoyés dans les hôpitaux ou hospices. — o) Evadés. — p) Décédés. — q) Par autres causes. — r) Restants au 31 décembre.

Brotten, för hvilka tukthusstraff ådömts de i landets straffanstalter under år 1893 förvarade fångar. a)

	Qvarvarande vid årets början. b)								Under årets lopp nykomne. c)								Inalles. d)			
	Tukthuset invid Helsingfors.		Tukthuset i Abo.		Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Arbetsfängelset i Williamstrand.		Summa.		Tukthuset invid Helsingfors.		Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Tukthuset i Abo.				Summa.	
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.			M.	Q.
Fadermord e)	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Mord genom gift eller försök dertill f)	2	—	4	—	—	6	—	—	6	6	—	—	—	1	—	—	1	—	6	7
Mord och grof misshandel g)	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Mord och rån h)	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	1	—	3	—
Mord i)	—	—	10	—	—	3	—	—	10	3	—	—	—	2	—	—	2	—	10	5
Viljadråp k)	—	—	22	—	—	3	—	—	22	3	—	—	5	—	1	5	1	—	27	4
Dråp inom familjen l)	—	—	11	—	—	11	—	—	11	11	—	—	1	—	—	3	1	3	12	14
Dråp och misshandel m)	—	—	8	—	—	—	—	—	8	—	—	—	1	—	—	1	—	—	9	—
Dråp och rån n)	—	—	9	—	—	1	—	—	10	—	—	—	1	—	—	1	—	—	11	—
Dråp och dödsvällande o)	59	—	122	—	—	1	5	—	186	1	16	—	13	—	—	29	—	—	215	1
Barnamord och försök dertill p)	—	—	—	—	—	144	—	—	—	144	—	—	—	26	—	—	26	—	—	170
Vällande till sitt fosters död q)	—	—	—	—	—	16	—	—	—	16	—	—	—	8	—	—	8	—	—	24
Vanvårdande af sitt barn r)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1
Misshandel å person s)	82	—	6	—	—	3	1	—	89	3	68	—	1	—	—	69	—	—	156	3
Olagligt fängslande t)	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Hemfridsbrott u)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	1	—	7	1	—	7	1
Falsk angivelse och annan ärekränkning v)	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	2	—	—	4	—
Våldtäkt x)	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Blodskam y)	1	—	—	—	—	1	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	2	—	4	2
Försök till tidelag z)	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	6	—	—	—	—	6	—	—	7	—
Koppleri och skörlefnad aa)	5	—	—	—	—	11	—	—	5	11	2	—	—	8	—	2	8	—	7	19
Rån bb)	21	—	12	—	—	1	—	—	34	—	11	—	1	—	—	12	—	—	46	—
Stöld med eller utan inbrott: cc)																				
5:te resan dd)	—	—	1	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
4:de resan ee)	3	—	157	—	—	39	43	—	203	39	—	—	37	—	3	37	3	—	240	42
3:dje resan ff)	171	—	75	—	—	54	28	—	274	54	79	—	20	—	17	99	17	—	373	71
d:o och andra gången inbrott gg)	21	—	—	—	—	2	6	—	27	2	7	—	—	—	—	7	—	—	34	2
2:dra gången inbrott hh)	23	—	—	—	—	2	—	—	23	2	15	—	—	—	15	—	—	—	38	2
Stöld ur bref ii)	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	1	—	—	3	—
Kyrkotjuftnad kk)	1	—	2	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	1	—	—	—	4	—
Nidingsstöld ll)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	1	—	1	1
Tillgrepp och förskingring af kronomedel mm)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—
Tillgrepp af rumkamrats egendom (Militärstrafflagen) nn)	7	—	—	—	—	—	—	—	7	—	7	—	—	—	—	7	—	—	14	—
Förfalskning och utprämling af mynt oo)	16	—	1	—	—	—	—	—	17	—	15	—	—	1	—	15	1	—	32	1
Förfalskningsbrott pp)	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	2	—	—	4	—
Bedräglig konkurs qq)	5	—	—	—	—	—	—	—	5	—	6	—	—	1	—	6	1	—	11	1
Svikligt antändande af eget försäkradt hus rr)	5	—	2	—	—	—	—	—	7	—	6	—	—	4	—	6	4	—	13	4
Mordbrand ss)	5	—	5	—	—	4	1	—	11	4	1	—	—	—	—	1	—	—	12	4
Skadegörelse å jernväg tt)	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Subordinationsbrott uu)	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Väld emot tjänsteman stadd i tjänsteutföring vv)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—
Rymning från ådömt arbete xx)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	2	—
Döljande af brott yy)	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Summa	438	—	450	—	—	301	88	—	976	301	258	—	82	—	80	340	80	1,316	381	—

a) Crimes et délits pour lesquels les individus détenus dans les pénitenciers en 1893 ont été condamnés aux travaux forcés. — b) Restants au 1er janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Total. — e) Parricide. — f) Empoisonnement. — g) Assassinat et blessures graves. — h) Assassinat et vol à main armée. — i) Assassinat. — k) Meurtre volontaire. — l) Homicide dans la famille. — m) Homicide et blessures. — n) Homicide et vol à main armée. — o) Homicide et homicide par imprudence. — p) Infanticide ou tentative d'infanticide. — q) La mort d'un enfant nouveau-né illégitime causée par négligence. — r) Sévices. — s) Coups et blessures. — t) Privation de la liberté sans motif légitime. — u) Violation de domicile. — v) Fausse accusation et autre attentat à l'honneur. — x) Viol. — y) Inceste. — z) Tentative au crime de bestialité. — aa) Maguereillage. — bb) Vol à main armée. — cc) Vol avec ou sans effraction. — dd) Quatrième récidive. — ee) Troisième récidive. — ff) Deuxième récidive de vol et première récidive d'effraction. — hh) Première récidive d'effraction. — ii) Vol de lettres. — kk) Vol d'objets sacrés. — ll) Autre vol qualifié. — mm) Vol et soustraction des deniers publics. — nn) Vol, commis par un militaire. — oo) Contrefaçon de monnaie et émission de fausse monnaie. — pp) Crime de faux. — qq) Banqueroute frauduleuse. — rr) Incendie, commis par le propriétaire sur sa propre maison assurée. — ss) Incendie par malveillance. — tt) Dommage fait sur le matériel des chemins de fer. — uu) Crimes d'insubordination. — vv) Violence fait à un employé d'administration. — xx) Evasjon d'un travail fixé par les autorités. — yy) Dissimulation d'une infraction.

De under år 1893 till tukthusstraff hållne fångarnes ålder. a)

	Qvarvarande vid årets början. c)										Under årets lopp nykomne. d)						Inalles.			
	Tukthuset invid Helsingfors.		Tukthuset i Åbo.		Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Arbetsfängelset i Willmanstrand.		Summa.		Tukthuset invid Helsingfors.		Tukthuset i Åbo.		Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Summa.			
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.
15 år d)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 "	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 "	5	—	—	—	—	—	—	—	5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 "	4	—	1	—	2	—	—	—	5	2	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 "	7	—	2	—	4	—	—	—	9	4	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 "	7	—	2	—	—	—	—	—	9	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Emellan 20 och 25 år e)	107	—	38	—	43	—	—	—	145	43	86	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" 25 " 30 "	79	—	84	—	67	4	—	—	167	67	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" 30 " 35 "	75	—	103	—	74	13	—	—	191	74	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" 35 " 40 "	58	—	79	—	52	16	—	—	153	52	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" 40 " 50 "	66	—	100	—	36	24	—	—	190	36	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" 50 " 60 "	23	—	28	—	14	14	—	—	65	14	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" 60 " 70 "	5	—	12	—	7	12	—	—	29	7	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Öfver 70 år f)	—	—	1	—	2	5	—	—	6	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	438	—	450	—	301	88	—	—	976	301	258	—	—	—	—	—	—	—	—	—

a) Age des individus qui ont subi la peine de travaux forcés pendant l'année 1893. — b) Restants au 1-er janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Agés de 15 ans. — e) Agés de 20—25 ans. — f) Agés de plus de 70 ans.

Tab. III d.

De under år 1893 till tukthusstraff hållne fångarnes hemort. a)

	Qvarvarande vid årets början. b)										Under årets lopp nykomne. c)								Inalles.			
	Tukthuset invid Helsingfors.		Tukthuset i Åbo.		Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Arbetsfängelset i Wilmanstrand.		Summa.		Tukthuset invid Helsingfors.		Tukthuset i Åbo.		Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Summa.					
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.				
Nylands län d)	{ Stk. e)	57	—	68	—	—	—	32	8	—	133	32	30	—	17	—	—	7	47	7	180	39
	{ Ldk. f)	25	—	24	—	—	—	22	5	—	54	22	17	—	3	—	—	7	20	7	74	29
Åbo och Björneborgs län.	{ Stk.	35	—	28	—	—	—	15	6	—	69	15	22	—	6	—	—	3	23	3	97	18
	{ Ldk.	62	—	65	—	—	—	40	10	—	137	40	28	—	17	—	—	9	45	9	132	49
Tavastehus	{ Stk.	19	—	23	—	—	—	18	4	—	46	18	7	—	6	—	—	4	13	4	59	22
	{ Ldk.	30	—	40	—	—	—	32	8	—	78	32	23	—	9	—	—	8	32	8	110	40
Wiborgs	{ Stk.	8	—	7	—	—	—	8	6	—	21	8	12	—	3	—	—	2	15	2	36	10
	{ Ldk.	34	—	27	—	—	—	18	7	—	68	18	25	—	6	—	—	8	31	8	99	26
S:t Michels	{ Stk.	4	—	1	—	—	—	1	—	—	5	1	2	—	—	—	—	—	2	—	7	1
	{ Ldk.	24	—	20	—	—	—	26	6	—	50	26	17	—	1	—	—	4	18	4	68	30
Kuopio	{ Stk.	4	—	1	—	—	—	8	—	—	5	8	9	—	—	—	—	3	9	3	14	11
	{ Ldk.	26	—	23	—	—	—	21	7	—	56	21	16	—	4	—	—	4	20	4	76	25
Wasa	{ Stk.	5	—	6	—	—	—	10	3	—	14	10	2	—	1	—	—	1	3	1	17	11
	{ Ldk.	86	—	86	—	—	—	34	11	—	183	34	36	—	7	—	—	13	43	13	226	47
Uleåborgs	{ Stk.	5	—	4	—	—	—	3	—	—	9	3	1	—	1	—	—	3	2	3	11	6
	{ Ldk.	12	—	27	—	—	—	11	7	—	46	11	10	—	1	—	—	3	11	3	57	14
Kejsaredömet Ryssland		1	—	—	—	—	—	2	—	—	1	2	1	—	—	—	—	1	1	1	2	3
Konungariket Sverige		1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Summa		438	—	450	—	—	—	301	88	—	976	301	258	—	82	—	—	80	340	80	1,316	381

a) Domicile des individus, qui ont subi la peine de travaux forcés pendant l'année 1893. — b) Restants au 1:er janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Département de Nylande. — e) Villes. — f) Campagne.

Tab. III e.

De under år 1893 till tukthusstraff hållne fångarnes börd. a)

	Qvarvarande vid årets början. b)						Under årets lopp nykomne. c)						Inalles.							
	Tukthuset invid Helsingfors.		Tukthuset i Åbo.		Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Arbetsfängelset i Willmanstrand.		Summa.		Tukthuset invid Helsingfors.		Tukthuset i Åbo.		Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Summa.			
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.
Födde inom äktenskapet d)	408	—	430	—	—	272	80	—	918	272	238	—	80	—	—	73	318	73	1,236	345
Födde utom äktenskapet e)	30	—	20	—	—	29	8	—	58	29	20	—	2	—	—	7	22	7	80	36
Summa	438	—	450	—	—	301	88	—	976	301	258	—	82	—	—	80	340	80	1,316	381

a) Naissance des individus qui ont subi la peine de travaux forcés pendant l'année 1893. — b) Restants au 1^{er} janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Légitimes. — e) Naturels.

Tab. III f.

De under år 1893 till tukthusstraff hållne fångarnes tidigare lefnadsställning. a)

	Qvarvarande vid årets början. b)								Under årets lopp nykomne. c)								Inalles.		
	Tukthuset invid Helsingfors.		Tukthuset i Abo.		Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Arbetsfängelset i Willmansstrand.		Summa.		Tukthuset invid Helsingfors.		Tukthuset i Abo.		Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus.				Summa.
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.
Underbefäl och manskap vid militären d)	15	—	9	—	—	2	—	26	—	7	—	1	—	—	8	—	34	—	
Enkor, hustrur och döttrar till d:o d:o e)	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	4	—	
Städers och embetsverks tjenstemän f)	2	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	1	—	—	2	—	4	—	
Embetsverks och allmänna inrättningsars be- tjente g)	3	—	3	—	—	1	—	7	—	2	—	—	—	2	—	9	—		
Enkor, hustrur och döttrar till d:o d:o h)	—	—	—	—	4	—	—	4	—	—	—	1	—	1	—	5	—		
Enkor och hustrur till skollärare i)	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	2	—		
F. d. prestman k)	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—		
Enkor, hustrur och döttrar till andlige af kristen trosbekännelse l)	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—		
Studenter m)	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—		
Barnalärarynnor n)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—		
Handlande och fabrikanter o)	3	—	3	—	—	—	—	6	—	4	—	—	—	4	—	10	—		
Handels- och värdshusetbetjente p)	7	—	2	—	—	1	—	10	—	—	—	—	—	—	—	10	—		
Handverkare och näringsidkare q)	6	—	7	—	—	—	13	—	—	—	1	—	—	1	—	14	—		
Enkor, hustrur och döttrar till d:o d:o r)	—	—	—	—	15	—	—	15	—	—	—	—	6	—	6	—	21	—	
Handverksgeäller och lärlingar s)	58	—	31	—	—	8	—	97	—	38	—	8	—	46	—	143	—		
Enkor, hustrur och döttrar till d:o d:o t)	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—		
Gårdsegare i stad u)	6	—	—	—	—	—	—	6	—	1	—	—	—	1	—	7	—		
Hustrur till d:o v)	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	2	—		
Hyrkuskar och formän x)	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—		
Sjöfarande y)	6	—	5	—	—	1	—	12	—	1	—	4	—	5	—	17	—		
Enkor, hustrur och döttrar till d:o z)	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	1	—	1	—	3	—	
Bofast allmoge aa)	37	—	54	—	—	4	—	95	—	21	—	4	—	25	—	120	—		
Enkor, hustrur och döttrar till d:o bb)	—	—	—	—	34	—	—	34	—	—	—	—	12	—	12	—	46	—	
Söner af allmogeklassen på landet cc)	42	—	41	—	—	2	—	85	—	25	—	3	—	28	—	113	—		
Tjenstehjon dd)	58	—	46	—	101	8	—	112	101	29	—	5	—	15	34	15	146	116	
Personer af den lösa befolkningen, inhysingar, daglönare, lösdrivare, zigenare m. fl. ee)	193	—	239	—	138	61	—	493	138	129	—	50	—	40	179	40	672	178	
Benådade lifstidsfångar ff)	—	—	9	—	—	—	—	9	—	—	—	5	—	5	—	14	—	—	—
Summa	438	—	450	—	301	88	—	976	301	258	—	82	—	80	340	80	1,316	381	

a) Professions des individus qui ont subi la peine de travaux forcés en 1893 avant leur entrée dans les prisons. — b) Restants au 1^{er} janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Sous-officiers et soldats de l'armée. — e) Veuves, femmes et filles de sous-officiers et soldats de l'armée. — f) Employés de l'Administration et des villes. — g) Subalternes de l'Administration. — h) Veuves, femmes et filles de subalternes de l'Administration. — i) Veuves et femmes de maîtres d'école. — k) Ci-devant ecclésiastiques. — l) Veuves, femmes et filles des ecclésiastiques. — m) Etudiants. — n) Institutrices. — o) Marchands et fabricants. — p) Commis de magasins et garçons de cafés. — q) Artisans et industriels. — r) Veuves, femmes et filles d'artisans et d'industriels. — s) Compagnons ouvriers et apprentis. — t) Veuves, femmes et filles de compagnons ouvriers. — u) Propriétaires des villes. — v) Veuves de propriétaires des villes. — x) Cochers et charretiers. — y) Marins. — z) Veuves, femmes et filles de marins. — aa) Tenanciers et locataires d'une ferme. — bb) Veuves, femmes et filles de tenanciers et fermiers. — cc) Fils de paysans. — dd) Domestiques. — ee) Gens sans aveu, ouvriers à la journée, vagabonds, bohémiens etc. — ff) Prisonniers à vie graciés.

Tab. III g.

De under år 1893 till tukthusstraff hållne fångarnes trosbekännelse. a)

	Qvarvarande vid årets början. b)								Under årets lopp nykomne. c)								Inalles.		
	Tukthuset invid Helsingfors.		Tukthuset i Åbo.		Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Arbetsfängelset i Willmanstrand.		Summa.		Tukthuset invid Helsingfors.		Tukthuset i Åbo.		Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Summa.		
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	
Af lutherska trosbekännelsen d)	429	—	440	—	—	294	85	—	954	294	251	—	79	—	79	330	79	1,284	373
" grekisk-katolska trosbekännelsen e)	9	—	10	—	6	3	—	22	6	6	—	—	3	—	1	9	1	31	7
" romersk-katolska " f)	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Summa	438	—	450	—	301	88	—	976	301	258	—	82	—	80	340	80	1,316	381	

a) Confession des individus qui ont subi la peine de travaux forcés pendant l'année 1893. — b) Restants au 1.er janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Luthériens. — e) Grecs. — f) Catholiques.

Tab. III h.

De under år 1893 till tukthusstraff hållne fångarnes äktenskapliga ställning. a)

	Qvarvarande vid årets början. b)						Under årets lopp nykomne. c)						Inalles.						
	Tukthuset invid Helsingfors.		Tukthuset i Åbo.		Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Tukthuset invid Helsingfors.		Tukthuset i Åbo.		Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus.				Summa.				
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.			
Gifte, med barn d)	131	—	129	—	—	21	23	—	283	21	63	—	20	—	14	83	14	366	35
Gifte, utan barn e)	37	—	29	—	—	15	5	—	71	15	17	—	4	—	6	21	6	92	21
Enklingar och enkor, med barn f)	9	—	8	—	—	16	5	—	22	16	4	—	—	—	13	4	13	26	29
Enklingar och enkor, utan barn g)	2	—	3	—	—	10	3	—	8	10	3	—	1	—	—	4	—	12	10
Frånskilde, med barn h)	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	2	—	2	1	3
Frånskilde, utan barn i)	2	—	—	—	—	4	—	—	2	4	3	—	—	—	—	3	—	5	4
Ogifte k)	257	—	281	—	—	234	51	—	589	234	168	—	57	—	45	225	45	814	279
Summa	438	—	450	—	—	301	88	—	976	301	258	—	82	—	80	340	80	1,316	381

a) *État civil des individus qui ont subi la peine de travaux forcés pendant l'année 1893.* — b) *Restants au 1^{er} janvier.* — c) *Entrés pendant l'année.* — d) *Mariés, sans enfans.* — e) *Mariés, avec enfans.* — f) *Veufs et veuves, avec enfans.* — g) *Veufs et veuves, sans enfans.* — h) *Divorcés avec enfans.* — i) *Divorcés sans enfans.* — k) *Non mariés.*

Tab. III i.

Tidigare bestraffningar, undergåna af de till tukthusstraff under år 1893
hållne fångarne. a)

	Qvarvarande vid årets början. b)								Under årets lopp nykomne. c)								Inalles.			
	Tukthuset i Helsingfors.		Tukthuset i Åbo.		Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Arbetsfängelset i Wålmanstrand.		Summa.		Tukthuset i Helsingfors.		Tukthuset i Åbo.		Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus.				Summa.	
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.			M.	Q.
Icke förut straffade eller hållne till allmänt arbete d)	147	—	127	—	—	172	6	—	280	172	104	—	16	—	—	55	120	55	400	227
Förut straffade eller hållne till allmänt arbete: e)																				
Undergått tukthusstraff och arbetsfängelse f)	2	—	52	—	—	20	17	—	71	20	1	—	19	—	—	20	—	91	20	
Undergått tukthusstraff g)	27	—	160	—	—	30	36	—	223	30	13	—	25	—	—	7	38	7	261	37
Undergått fängelsestraff och arbetsfängelse h)	1	—	—	—	—	1	—	—	1	1	1	—	—	—	—	1	—	2	1	
Undergått fängelsestraff i)	5	—	6	—	—	5	—	—	11	5	7	—	—	—	—	7	—	18	5	
Undergått annat straff än frihetsstraff samt arbetsfängelse k)	51	—	15	—	—	20	10	—	76	20	27	—	2	—	—	4	29	4	105	24
Undergått annat straff än frihetsstraff l)	202	—	89	—	—	52	19	—	310	52	103	—	20	—	—	14	123	14	433	66
Undergått arbetsfängelse m)	3	—	1	—	—	1	—	—	4	1	2	—	—	—	—	2	—	6	1	
Summa	438	—	450	—	—	301	88	—	976	301	258	—	82	—	—	80	340	80	1,316	381

a) Peines subies par les détenus dans les pénitenciers en 1893 avant leur entrée. — b) Restants au 1:er janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Antérieurement ni punis ni asujettis aux travaux publics. — e) Antérieurement punis ou asujettis aux travaux publics. — f) Assujettis aux travaux forcés et aux travaux publics. — g) Assujettis aux travaux forcés. — h) Ayant subi l'emprisonnement et ayant été asujettis aux travaux publics. — i) Ayant subis l'emprisonnement. — k) Ayant subi d'autre peine, que la peine privative de la liberté, et assujettis aux travaux publics. — l) Ayant subi d'autre peines que la peine privative de la liberté. — m) Assujettis aux travaux publics.

Tab. IV.

Antalet fångar, som undergått fängelsestraff

	Övarvarande vid årets början. b)		T i l l k o m n e. c)																			
			Nykomne. d)	Överflyttade från klassen af: e)						Återkomne. k)						Förflyttade från annat fängelse. n)						
				Personer, häkade för brott. f)		Personer, häkade för lösdifvert eller krigsstrvkrande. g)		Fångar, som undergått ovilkorligt fängelse vid vatten och bröd. h)		Personer, insatta för att af tjena ådömda böter eller försuttas viden. i)		Från lasarett eller hospital. l)		Från rymning. m)								
				M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.							M.
Länsfängelset i Helsingfors	20	5	69	9	10	3	—	—	—	—	8	2	—	—	—	—	—	—	—	—	16	—
” i Åbo	20	7	49	5	7	1	1	—	—	—	17	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
” i Tavastehus	13	3	21	4	—	4	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
” i Wiborg	18	4	65	5	—	1	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
” i S:t Michel	10	2	16	6	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
” i Kuopio	7	4	26	4	1	2	—	—	—	1	—	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
” i Nikolaistad	14	6	46	4	3	2	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
” i Uleåborg	8	7	13	2	—	1	—	—	—	—	—	4	2	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Häradsfängelset & Kastelholm	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
” i Kajana	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	110	38	309	39	25	15	1	—	2	—	58	7	—	—	—	—	—	—	—	—	18	1

a) Individus ayant subi l'emprisonnement pendant l'année 1893. — b) Restants au 1^{er} janvier. — c) Entrés. — d) Individus arrêtés pour vagabondage. — e) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement au pain et à l'eau. — f) des délinquans. — g) Réintégré. — h) d'un hôpital ou hospice. — i) après évasion. — j) Transférés d'une autre prison. — k) des individus arrêtés pour crimes et délits. — l) des individus arrêtés pour vagabondage. — m) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement au pain et à l'eau faute de ressources pour payer l'amende. — n) Envoyés dans les hôpitaux ou hospices. — o) Restants au 31 décembre.

eller s. k. enkelt fängelse år 1893. a)

A f g å n g n e. o)																				Qvarvarande vid årets slutt. ee)									
Frigifne. p)				Öfverflyttade till klassen af: s)								Åsände till lasarett eller hospital. y)				Rymde. z)						Döde. aa)				Flyttade till annat fängelse. dd)			
Efter utståndet straff. r)		Benådade. q)		Personer, häktade för brott. f)		Personer, häktade för lösdrifveri eller kringstrykande. n)		Fångar, som undergå ovlåkorligt fängelse vid vatten och bröd. v)		Personer, insatta för att af tjena ådömda böter eller försätta viken. x)												Genom sjelfmord. bb)		Af annan orsak. cc)		M.		Q.	
M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.						
—	—	98	12	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	7					
—	—	72	10	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	4					
—	—	28	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	6					
—	—	62	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	17	2					
—	—	19	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	4					
—	—	23	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	4					
—	—	43	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	21	5					
—	—	19	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	4					
—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
—	—	368	62	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	1	134	36				

— d) Nouveaux. — e) Transférés de la classe. — f) des individus arrêtés pour crimes et délits. — g) des indiens, qui ont subi l'emprisonnement ou l'emprisonnement au pain et à l'eau faute de ressources pour payer l'amende. Sortis. — p) Libérés. — q) Graciés. — r) Libérés après l'expiration de la peine. — s) Transférés dans la classe, qui ont subi l'emprisonnement au pain et à l'eau. — x) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement ou l'emprisonnement. — z) Evadés. — aa) Décédés. — bb) par suicide. — cc) par autres causes. — dd) Transférés dans une autre prison.

Tab. V.

Antalet fångar, som undergått dem ådömdt oivil-

	Qvarvarande vid årets början. d)		T i l l k o m n e. e)																	
			Öfverflyttade från klassen af e)										Aterkomne. k)				Portflyttade från annat fängelse. n)			
			Nykomne. d)		Personer, insatta för att afgjena ådömda böter eller försittna viken. l)								Från lasarett eller hospital. l)		Från rymning. m)					
					Personer, haktade för brott. t)		Personer, haktade för lösskrifveri eller krigsstrykande. s)		Fångar, som undergått dem ådömdt fängelsestraff eller s. k. enkelt fängelse. h)		Personer, insatta för att afgjena ådömda böter eller försittna viken. l)						Från lasarett eller hospital. l)		Från rymning. m)	
M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	
Länsfängelset i Helsingfors	1	1	9	5	45	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
” i Åbo.	4	—	23	5	58	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
” i Tavastehus	2	—	9	2	19	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
” i Wiborg	3	2	19	6	42	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
” i Stt Michel	—	—	4	—	12	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
” i Kuopio	—	—	10	—	10	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
” i Nikolaistad	—	—	10	2	23	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
” i Uleåborg	—	—	4	1	11	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	10	3	88	21	220	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

a) Nombre d'individus ayant subi l'emprisonnement au pain et à l'eau pendant l'année 1893. — b) individus arrêtés pour crimes et délits. — g) des individus arrêtés pour vagabondage. — h) des individus qui ont de resources pour payer l'amende. — k) Réintégrés. — l) d'un hôpital ou hospice. — m) après évasion. — n) Transférés dans la classe. — t) des individus arrêtés pour crimes et délits. — u) des individus arrêtés pour vagal'emprisonnement au pain et à l'eau faite de paiement d'amendes, — y) Envoyés à un hôpital ou hospice. — z) ee) Restants au 31 décembre.

korligt fängelse vid vatten och bröd år 1893. a)

A f g å n g n e. o)																				Qvarvarande vid årets slut. ee)							
Frigifne. p)				Öfverflyttade till klassen af s)								Åskände till lasarett eller hospital. y)		Rymde. z)				Döde. aa)				Förlyttade till annat fängelse. dd)					
Efter utskändet straff. r)		Personer, häktade för brott. j)		Personer häktade för löstriefveri eller kringstrykande. n)		Personer häktade för löstriefveri eller kringstrykande. n)		Fångar, som undergått dem ådömdt fängelsestraff eller s. k. enkelt fängelse. v)		Personer, insatta för att afljuna ådömda böter eller försuttna viten. x)								Genom sjelfnord. bb)				Af annan orsak. cc)		Förlyttade till annat fängelse. dd)		M.	Q.
M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.								
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1					
—	—	52	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—					
—	—	73	12	—	—	1	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1					
—	—	25	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—					
—	—	59	13	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—					
—	—	13	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—					
—	—	16	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—					
—	—	33	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
—	—	13	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—					
—	—	284	51	—	—	2	—	2	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	2					

Restants au 1:er janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Nouveaux. — e) Transférés de la classe. — f) des subi l'emprisonnement. — i) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement ou l'emprisonnement au pain et à l'eau faite Transférés d'une autre prison. — o) Sortis. — p) Libérés. — q) Graciés. — r) Après l'expiration de la peine. — s) bondage. — v) des individus qui ont subi l'emprisonnement. — x) des individus qui ont subi l'emprisonnement ou Eoadés. — aa) Décédés. — bb) par suicide. — cc) par autres causes. — dd) Transférés dans une autre prison. —

Tab. VI.

Antalet personer, som under år 1893 i brist på tillgång till böter eller viten undergått fängelse vid vatten och bröd eller ock s. k. enkelt fängelse. a)

	Qvarvarande vid årets början. b)		Tillkomne. c)		Afgångne. d)		Qvarvarande vid årets slut. e)	
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.
	Länsfängelset i Helsingfors	10	3	699	171	690	173	19
” i Åbo	40	7	1,022	169	1,030	169	32	7
” i Tavastehus	13	—	492	148	501	145	5	3
” i Wiborg	17	5	657	89	661	95	13	—
” i S:t Michel	8	3	395	90	390	88	11	4
” i Kuopio	18	2	528	108	534	107	13	3
” i Nikolaistad	8	5	464	140	452	138	20	7
” i Uleåborg	5	5	215	73	215	72	5	6
Häradsfängelset å Kastelholm	—	—	3	—	3	—	—	—
” i Kajana	1	—	40	10	38	10	3	—
” i Kittilä	—	—	12	2	12	2	—	—
Summa	120	30	4,527	1,000	4,526	999	121	31

a) Nombre d'individus ayant subi l'emprisonnement au pain et à l'eau ou l'emprisonnement simple faute de payement d'amendes en 1893. —
 b) Restants au 1-er janvier. — c) Entrée. — d) Sortis. — e) Restants au 31 décembre.

Tab. VII.

Personer, häktade för lösdriveri

	Qvarvarande vid årets början. b)		T i l l k o m n e. c)																	
			Nykomne. d)										Återkomne. l)						Förflyttade från annat fängelse. o)	
			Öfverflyttade från klassen af. f)										Från rymning. n)							
			Personer insatta för att försörja ådömda böder eller viten. k)		Fångar, som undergå ovilkorligt fängelse vid vatten och bröd. i)		Fångar, som undergå fängelsestraff eller s. k. enkelt fängelse. h)		Personer häktade för brott. g)		Personer insatta för att försörja ådömda böder eller viten. k)		Från rymning. n)		Från lasarett eller hospital. m)					
M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.			
Länfängelset i Helsingfors	3	1	297	186	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	72	26		
” i Åbo	2	2	94	41	—	1	—	—	1	—	2	1	—	—	—	—	60	21		
” i Tavastehus	2	1	131	75	1	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	62	47		
” i Wiborg	2	2	831	351	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	62	13		
” i S:t Michel	3	2	82	61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	102	37		
” i Kuopio	14	8	63	48	1	1	—	—	1	—	2	1	—	—	—	—	119	54		
” i Nikolaistad	—	—	83	45	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	63	41		
” i Uleåborg	2	1	60	26	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	35	15		
Summa	28	17	1,641	833	4	2	—	1	2	—	10	3	—	—	—	—	575	254		

a) Individus arrêtés pour vagabondage pendant l'année 1893. — b) Restants au 1^{er} janvier. — c) Entrés. g) des individus arrêtés pour crimes et délits. — h) des individus ayant subi l'emprisonnement. — i) des individus l'eau faute de ressources pour payer l'amende. — l) Réintégré. — m) d'un hôpital ou hospice. — n) après évasion. — t) des individus arrêtés pour crimes et délits. — u) des individus ayant subi l'emprisonnement. — v) des indi- à l'eau faute de ressources pour payer l'amende. — y) Evadés. — z) Envoyés à un hôpital ou hospice. — aa) Décéd- taires du pays. — ee) Transférés dans une autre prison. — ff) Restants au 31 décembre.

eller kringstrykande år 1893. a)

A f g å n g n e. p)																																							
Dömda. q)				Stattd på fri fot. r)				Öfverflyttande till klassen af. s)								Rymde. y)				Åfskände till lasarett eller hospital. z)				Döde. aa)				Öfverlemnade till myndigheter utom landet eller militära myndigheter inom landet. dd)				Förflyttade till annat fängelse. ee)				Qvarrande vid årets slut. ff)			
								Personer, insatta för att arbeta böter eller viten. x)		Fångar, som undergå ovillkorligt fängelse vid vatten och bröd. y)		Fångar, som undergå dem ådömdt fängelsestraff eller s. k. enkelt fängelse. u)		Personer, häkrade för brott. t)										Genom självmord. bb)		Af annan orsak. cc)													
M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.												
113	92	117	48	6	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	136	68	2	1										
18	17	87	26	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	4	38	16	3	2	—	—	—	—										
41	34	106	57	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	49	32	1	—	—	—	—	—										
40	28	544	208	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	1	46	10	258	112	6	7	—	—	—	—										
4	—	158	91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	9	2	—	—	—	—	—										
11	12	146	81	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	—	—	—	1	—	27	9	9	5	—	—	—	—										
7	14	99	64	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	4	—	—	—	—	—	1	—	30	7	3	1	—	—	—	—										
3	4	74	34	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	1	—	14	1	2	1	—	—	—	—										
237	201	1,331	609	12	6	1	—	—	—	2	—	—	—	9	7	—	—	—	—	1	4	1	61	14	575	254	28	17											

— d) Nouveaux. — e) Qui immédiatement avant l'arrestation vivaient en liberté. — f) Transférés de la classe. — ayant subi l'emprisonnement au pain et à l'eau. — k) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement au pain et à l'eau. — l) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement au pain et à l'eau. — m) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement au pain et à l'eau. — n) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement au pain et à l'eau. — o) Transférés d'une autre prison. — p) Sortis. — q) Condamnés. — r) Relâchés. — s) Transférés dans la classe. — t) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement au pain et à l'eau. — u) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement au pain et à l'eau. — v) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement au pain et à l'eau. — w) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement au pain et à l'eau. — x) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement au pain et à l'eau. — y) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement au pain et à l'eau. — z) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement au pain et à l'eau. — aa) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement au pain et à l'eau. — bb) par suicide. — cc) par autres causes. — dd) Délivrés aux autorités étrangères ou aux autorités mili-

Tab. VIII.

Antal fångar, som under år 1893 hållits till allmänt arbete. a)

	Qvarvarande vid årets början. b)		Tillkomne. c)						A f g å n g n e. h)						Qvarvarande vid årets slut. q)						
	M.	Q.	Nykonne. d)		Återkomne. e)		Efter tilländalupen arbetstid. i)		Förflyttade till annat fängelse. k)		Afsände till lasarett eller hospital. l)		Rymde. m)		Döde. n)		M.	Q.			
			M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.					
Tuktuset och arbetsfängelset i Tavastehus	—	148	—	73	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	97		
Arbetsfängelset i Willmanstrand	189	—	—	252	—	—	—	243	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	194		
Länsfängelserna	1	39	—	6 134	—	—	—	6 105	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	68		
Summa	190	187	258	207	—	—	—	249	226	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3	195	165

a) Nombre des individus assujettis aux travaux publics pendant l'année 1893. — b) Restant au 1-er janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Nouveaux. — e) Réintégrés. — f) d'un hôpital ou hospice. — g) après évason. — h) Sortis. — i) Après l'expiration de la peine. — k) Transférés dans une autre prison. — l) Envoyés à un hôpital ou hospice. — m) Evadés. — n) Décédés. — o) par suite. — p) par autres causes. — q) Restants au 31-er décembre.

De olika kategorierna af arbetsfångar år 1893. a)

	Qvarvarande vid årets början. b)								Under årets lopp nykomne. c)								Inalles.		
	Tuktuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Arbetsfängelset i Willmansstrand.		Lansfängelserna.		Summa.		Tuktuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Arbetsfängelset i Willmansstrand.		Lansfängelserna.		Summa.				
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	
För lösdrifveri d)	—	143	165	—	—	39	165	182	—	71	235	—	—	2	134	237	205	402	387
„ aftjenande af värdet för stulet gods e) . .	—	5	19	—	—	—	19	5	—	2	12	—	—	—	—	12	2	31	7
På grund af Nådiga Förordningen om fattigvården f)	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	4	—	4	—	5	—
Af krigsdomstol dömde g)	—	—	5	—	—	—	5	—	—	—	5	—	—	—	—	5	—	10	—
Summa	—	148	189	—	—	1	39	190	187	—	73	252	—	6	134	258	207	448	394

a) Catégories différentes des individus assujettis aux travaux publics pendant l'année 1893. — b) Restants au 1:er janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Pour vagabondage. — e) Pour payer par leur travail le prix d'objets volés. — f) En vertu de la loi sur l'assistance publique. — g) En vertu des lois militaires.

Tidslängden, för hvilken allmänt arbete ådömts de i arbetsfängelserna under år 1893 förvarade fångar. a)

	Qvarvarande vid årets början. b)								Under årets lopp nykomne. c)								Inalles.		
	Tuktuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Arbetsfängelset i Willmansstrand.		Lansfängelserna.		Summa.		Tuktuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Arbetsfängelset i Willmansstrand.		Lansfängelserna.		Summa.				
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	
3 år d)	—	10	4	—	—	—	4	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	10
Från 2 och mindre än 3 år e)	—	37	37	—	—	—	37	37	—	13	13	—	—	—	13	13	50	50	
„ 1 „ „ 2 „ f)	—	74	64	—	—	2	64	76	—	28	56	—	—	28	56	56	120	132	
„ 6 månader och mindre än 1 år g)	—	27	68	—	—	26	68	53	—	16	102	—	1	55	103	71	171	124	
Under 6 månader h)	—	—	15	—	—	1	11	16	11	—	16	81	—	5	51	86	67	102	78
Obestämd tid i)	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Summa	—	148	189	—	—	1	39	190	187	—	73	252	—	6	134	258	207	448	394

a) Durée des peines de travaux publics auxquelles avaient été condamnés les individus détenus dans les maisons de travaux publics en 1893. — b) Restants au 1:er janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Pour 3 ans. — e) De 2 à 3 ans. — f) De 1 à 2 ans. — g) De 6 moi à 1 an. — h) Moins de 6 mois. — i) Pour un temps indéfini.

Tab. VIII d.

De under år 1893 till allmänt arbete hållne fångarnes hemort.

		Qvarvarande vid årets början. b)								Under årets lopp nykomne. c)								Inalles.		
		Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Arbetsfängelset i Willmanstrand.		Länstängelserna.		Summa.		Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Arbetsfängelset i Willmanstrand.		Länstängelserna.		Summa.				
		M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.			M.
Nylands län	{ Stk. d)	—	24	51	—	1	15	52	39	—	47	112	—	1	46	113	93	165	132	
	{ Ldk. e)	—	1	4	—	—	—	4	1	—	2	8	—	—	—	8	2	12	3	
Åbo och Björneborgs län	{ Stk.	—	10	13	—	—	3	13	13	—	—	13	—	1	7	14	7	27	20	
	{ Ldk.	—	4	13	—	—	—	13	4	—	2	7	—	—	6	7	8	20	12	
Tavastehus	{ Stk.	—	16	12	—	—	3	12	19	—	4	25	—	1	20	26	24	38	43	
	{ Ldk.	—	4	7	—	—	1	7	5	—	3	13	—	1	7	14	10	21	15	
Wiborgs	{ Stk.	—	16	14	—	—	5	14	21	—	4	8	—	—	12	8	16	22	37	
	{ Ldk.	—	8	28	—	—	2	28	10	—	4	33	—	—	9	33	13	61	23	
St Michels	{ Stk.	—	1	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	
	{ Ldk.	—	5	5	—	—	3	5	8	—	—	5	—	—	3	5	3	10	11	
Kuopio	{ Stk.	—	11	4	—	—	—	4	11	—	2	2	—	—	2	2	6	13	13	
	{ Ldk.	—	25	16	—	—	3	16	28	—	2	15	—	—	8	15	10	31	38	
Wasa	{ Stk.	—	4	3	—	—	—	3	4	—	1	—	—	—	2	—	3	3	7	
	{ Ldk.	—	13	15	—	—	1	15	14	—	2	7	—	—	10	7	12	22	26	
Uleåborgs	{ Stk.	—	4	1	—	—	2	1	6	—	—	2	—	1	2	3	2	4	8	
	{ Ldk.	—	2	2	—	—	1	2	3	—	—	2	—	1	2	3	2	5	5	
Summa		—	148	189	—	—	1	39	190	187	—	73	252	—	6	134	258	207	448	394

a) Domicile des individus, assujettis aux travaux publics pendant l'année 1893. — b) Restants au 1^{er} janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Villes — e) Campagne.

De under år 1893 till allmänt arbete hållne fångarnes börd. a)

	Qvarvarande vid årets början. b)								Under årets lopp nykomne. c)								Inalles.	
	Tuktuset och arbetsfångelset i Tavastehus.		Arbetsfångelset i Villmanstrand.		Lansfångelserna.		Summa.		Tuktuset och arbetsfångelset i Tavastehus.		Arbetsfångelset i Villmanstrand.		Lansfångelserna.		Summa.			
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.		
Födde inom äktskapet d)	—	136	176	—	1	35	177	171	—	68	240	—	6	116	246	184	423	355
Födde utom äktskapet e)	—	12	13	—	—	4	13	16	—	5	12	—	—	18	12	23	25	39
Summa	—	148	189	—	1	39	190	187	—	73	252	—	6	134	258	207	448	394

a) Naissance des individus assujettis aux travaux publics pendant l'année 1893. — b) Restants au 1:er janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Légitimes. — e) Naturels.

Tab. VIII f.

De under år 1893 till allmänt arbete hållne fångarnes tidigare lefnadsställning. a)

	Qvarvarande vid årets början. b)								Under årets lopp nykomne. c)								Inalles.	
	Tuktuset och arbetsfångelset i Tavastehus.		Arbetsfångelset i Villmanstrand.		Lansfångelserna.		Summa.		Tuktuset och arbetsfångelset i Tavastehus.		Arbetsfångelset i Villmanstrand.		Lansfångelserna.		Summa.			
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.		
F. d. underbefäl och manskap vid militären d)	—	—	7	—	—	—	7	—	—	—	12	—	—	—	12	—	19	—
Enkor, hustrur och döttrar till underbefäl och manskap vid militären e)	—	3	—	—	—	—	3	—	2	—	—	—	—	—	2	—	5	—
Embetsverks och allmänna inrättnings betjente f)	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Enkor, hustrur och döttrar till embetsverks och allmänna inrättnings betjente g)	—	—	2	—	—	1	—	3	—	1	—	—	—	—	—	1	—	4
Handels- och vårdshusbetjente h)	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	4	—	—	—	4	—	7	—
Banktjenstemän i)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—
Fabriksarbetare k)	—	—	17	—	—	1	17	1	—	—	22	—	3	22	3	39	4	—
Handtverksesällor och lärlingar l)	—	—	32	—	—	1	33	—	—	—	45	—	—	45	—	78	—	—
Enkor, hustrur och döttrar till handtverksesällor och lärlingar m)	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	—	3	—	4
Fabrikanter och näringsidkare n)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	2	—
Enkor, hustrur och döttrar till fabrikanter och näringsidkare o)	—	4	—	—	—	1	—	5	—	3	—	—	—	4	—	7	—	12
Formän p)	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	2	—
Enkor, hustrur och döttrar till fiskare q)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1
Sjöfarande r)	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	5	—	—	—	5	—	8	—
Enkor, hustrur och döttrar till sjöfarande s)	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2
Bofast allmoge t)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—
Enkor, hustrur och döttrar till bofast allmoge u)	—	4	—	—	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	—	1	—	5
Söner till allmogeklassen på landet v)	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	2	—	4	—
Tjenstehjon x)	—	3	16	—	—	3	16	6	—	—	8	—	—	9	8	9	24	15
Personer af den lösa befolkningen, zigenare m. fl. y)	—	130	106	—	—	33	106	163	—	65	151	—	4	114	155	179	261	342
Summa	—	148	189	—	1	39	190	187	—	73	252	—	6	134	258	207	448	394

a) Professions des individus assujettis aux travaux publics en 1893 avant leur entrée dans les prisons. — b) Restants au 1:er janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Sous-officiers et soldats de l'armée. — e) Veuves, femmes et filles de sous-officiers et soldats de l'armée. — f) Subalternes de l'Administration. — g) Veuves, femmes et filles de subalternes de l'Administration. — h) Commis de magasins et garçons de cafés. — i) Employés de banque. — k) Ouvriers de fabriques. — l) Compagnon ouvrier et apprentis. — m) Veuves, femmes et filles de compagnons ouvriers. — n) Commerçants et fabricants. — o) Veuves, femmes et filles de commerçants. — p) Charretiers. — q) Veuves, femmes et filles de pêcheurs. — r) Marins. — s) Veuves, femmes et filles de marins. — t) Tenanciers et locataires d'une ferme. — u) Veuves, femmes et filles de tenanciers et fermiers. — v) Fils de paysans — x) Domestiques. — y) Gens sans aveu.

De under år 1893 till allmänt arbete hållne fångarnes trosbekännelse. a)

	Qvarvarande vid årets början. b)								Under årets lopp nykomne. c)								Inalles.	
	Summa.		Länstängelserna.		Arbetsfängelset i Willmanstrand.		Turkhuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Summa.		Länstängelserna.		Arbetsfängelset i Willmanstrand.		Turkhuset och arbetsfängelset i Tavastehus.			
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.		
Af lutherska trosbekännelsen d)	—	145	172	—	1	39	173	184	—	67	244	—	6	133	250	200	423	384
” grekisk-katolska trosbekännelsen e)	—	3	16	—	—	—	16	3	—	6	6	—	—	1	6	7	22	10
” romersk-katolska ” f)	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	2	—	3	—
Summa	—	148	189	—	1	39	190	187	—	73	252	—	6	134	258	207	448	394

a) Confession des individus assujettis aux travaux publics pendant l'année 1893. — b) Restants au 1:er janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Luthériens. — e) Grecs. — f) Catholiques.

De under år 1893 till allmänt arbete hållne fångarnes äktenskapliga ställning. a)

	Qvarvarande vid årets början. b)								Under årets lopp nykomne. c)								Inalles.	
	Summa.		Länstängelserna.		Arbetsfängelset i Willmanstrand.		Turkhuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Summa.		Länstängelserna.		Arbetsfängelset i Willmanstrand.		Turkhuset och arbetsfängelset i Tavastehus.			
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.		
Gifta, med barn d)	—	7	19	—	1	—	20	7	—	3	35	—	5	7	40	10	60	17
Gifta, utan barn e)	—	8	14	—	—	4	14	12	—	4	10	—	—	6	10	10	24	22
Enklingar och enkor, med barn f)	—	3	1	—	—	3	1	6	—	4	9	—	—	3	9	7	10	13
Enklingar och enkor, utan barn g)	—	6	3	—	—	—	3	6	—	2	7	—	—	7	2	10	8	—
Fränskilde, med barn h)	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2
Fränskilde, utan barn i)	—	—	2	—	—	1	2	1	—	1	—	—	—	3	—	4	2	5
Ogifte k)	—	123	150	—	—	31	150	154	—	59	191	—	1	114	192	173	342	327
Summa	—	148	189	—	1	39	190	187	—	73	252	—	6	134	258	207	448	394

a) Etat civil des individus assujettis aux travaux publics pendant l'année 1893. — b) Restants au 1:er janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Mariés, avec enfans. — e) Mariés, sans enfans. — f) Veufs et veuves, avec enfans. — g) Veufs et veuves, sans enfans. — h) Divorcés, avec enfans. — i) Divorcés, sans enfans. — k) Non mariés.

Tidigare bestraffningar, undergåna af de till allmänt arbete under år 1893
hållne fångarne. a)

	Qvarvarande vid årets början. b)								Under årets lopp nykomne. c)								Inalles.	
	Tukhuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Arbetsfängelset i Willmansstrand.		Länsfängelserna.		Summa.		Tukhuset och arbetsfängelset i Tavastehus.		Arbetsfängelset i Willmansstrand.		Länsfängelserna.		Summa.			
	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.	M.	Q.		
Icke förut straffade eller hållne till allmänt arbete d)	—	19	19	—	1	24	20	43	—	10	42	—	4	54	46	64	66	107
Förut straffade eller hållne till allmänt arbete: e)																		
Undergått tukthusstraff och arbetsfängelse f)	—	6	9	—	—	—	9	6	—	3	10	—	—	—	10	3	19	9
Undergått tukthusstraff g)	—	2	8	—	—	—	8	2	—	1	11	—	—	4	11	5	19	7
Undergått fängelsestraff och arbetsfängelse h)	—	3	1	—	—	—	1	3	—	—	1	—	—	—	1	—	2	3
Undergått fängelsestraff i)	—	2	1	—	—	—	1	2	—	—	2	—	—	—	2	—	3	2
Undergått annat straff än frihetsstraff samt arbetsfängelse k)	—	58	60	—	—	—	60	58	—	27	80	—	—	1	80	28	140	86
Undergått annat straff än frihetsstraff l)	—	8	59	—	—	7	59	15	—	11	85	—	2	32	87	43	146	58
Undergått arbetsfängelse m)	—	50	32	—	—	8	32	58	—	21	21	—	—	43	21	64	53	122
Summa	—	148	189	—	1	39	190	187	—	73	252	—	6	134	258	207	448	394

a) Peines subies par les individus, détenus dans les maisons de travaux publics en 1893 avant leur entrée. — b) Restants au 1-er janvier. — c) Entrés pendant l'année. — d) Antérieurement ni punis ni assujettis aux travaux publics. — e) Antérieurement punis ou assujettis aux travaux publics. — f) Assujettis aux travaux forcés et aux travaux publics. — g) Assujettis aux travaux forcés. — h) Ayant subi l'emprisonnement et ayant été assujettis aux travaux publics. — i) Ayant subi l'emprisonnement. — k) Ayant subi d'autre peine, que la peine privative de la liberté, et assujettis aux travaux publics. — l) Ayant subi d'autre peines que la peine privative de la liberté. — m) Assujettis aux travaux publics.

Tab. IX.

Antalet barn, som åtföljt föräldrarna i fängelse under år 1893. a)

	Qvarvarande vid årets början. b)	Tillkomne under året. c)	Qvarvarande vid årets slut. d)
Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus	11	13	13
Länsfängelset i Helsingfors	5	71	2
” i Åbo	1	20	2
” i Tavastehus	—	62	—
” i Wiborg	11	136	1
” i St Michel	3	45	1
” i Kuopio	3	40	—
” i Nikolaistad	2	81	8
” i Uleåborg	1	28	—
Summa	37	496	27

a) *Nombre d'enfants ayant suivi leur parents en prison pendant l'année 1893.* — b) *Restants au 1:er janvier.* — c) *Entrés pendant l'année.* — d) *Restants au 31 décembre.*

Tab. X.

Antalet elever, som under år 1893 varit intagne uti Koivula uppfostringsanstalt samt deras personliga förhållanden. a)

Qvarvarande från föregående år. b)	Under årets lopp tillkomne. c)	Intagne. e)	Hemort. i)	Ålder. k)	Födde.	Trosbekännelse.	Föräldrarnes samhällsställning. r)																																																																																								
								Summa. d)	Efter skedd ansökning. e)	På grund af domstols förordande. f)	Summa. h)	Summa. ce)	Tillfälliga arbetare. bb)	Sjöman. ad)	Formän. z)	Handverkare. y)	Murare. x)	Vaktmästare. v)	Jernvägsbetjente. u)	F. d. polis. t)	F. d. underofficer. s)	Summa. o)	Summa. p)	Summa. q)	Summa. m)	Summa. n)	Summa. r)																																																																				
22	17	39	Ryssland (Uleåborgs station). Vånå socken. Svenska socken. Kumo socken. Kangasala socken. Wiborg. Nikolaistad. Tammerfors. Helsingfors. Summa. h)	10 år. l)	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

a) *Nombre des garçons, qui pendant l'année 1893 ont été internés dans l'établissement d'éducation correctionnelle de Koivula et leur conditions personnelles.* — b) *Restants au 1:er janvier.* — c) *Entrés pendant l'année.* — d) *Total.* — e) *Internés.* — f) *Par l'ordre d'un tribunal.* — g) *Sur la demande de quelqu'un.* — h) *Total.* — i) *Domicile.* — k) *Age.* — l) *Agés de 10 ans.* — m) *Enfants légitimes.* — n) *Enfants illégitimes.* — o) *Luthériens.* — p) *Greco.* — r) *Profession des parents.* — s) *Ci-devant sans-officers.* — t) *Ci-devant sergents de ville.* — u) *Commis de chemin de fer.* — v) *Huissier.* — x) *Maçons.* — y) *Artisan.* — z) *Charretier.* — aa) *Marin.* — bb) *Ouvriers.* — cc) *Total.*

	Afföningar. b)		Kosthåll- ning. c)		Beklädnad. d)		Sängkläder. e)		Bränsle. f)		Lyse. g)	
	Frög.	ri	Frög.	ri	Frög.	ri	Frög.	ri	Frög.	ri	Frög.	ri
Fängvårdsstyrelsen t)	28,699	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fängelse- och uppfostringsanstalterna: u)												
Tuktuset invid Helsingfors	72,391	66	58,575	50	19,999	89	1,297	05	18,542	92	3,051	25
" i Åbo	77,339	—	61,894	39	21,700	94	3,445	85	10,371	58	2,603	37
Tuktuset och arbetsfängelset i Tavaste- hus	45,450	—	53,133	22	15,268	34	3,636	16	8,739	10	2,366	20
Arbetsfängelset i Willmanstrand	53,338	—	35,881	16	8,911	55	1,444	10	5,209	25	1,543	40
Länsfängelset i Helsingfors	39,033	33	18,584	25	5,369	30	1,127	78	6,289	66	1,183	98
" i Åbo	30,820	—	15,832	39	3,181	60	34	30	8,137	67	1,463	39
" i Tavastehus	22,886	66	10,180	58	2,950	85	39	60	2,730	—	692	98
" i Wiborg	29,220	—	15,563	93	3,992	50	458	97	4,134	58	721	22
" i St Michel	18,640	—	7,290	09	836	79	484	80	2,130	—	635	92
" i Kuopio	23,220	—	9,486	09	3,093	85	874	40	4,366	70	562	58
" i Nikolaistad	28,720	—	11,501	79	3,179	45	377	50	4,349	35	884	98
" i Uleåborg	20,120	—	6,116	23	665	10	—	—	4,104	—	1,025	50
Häradsfängelset å Kastelholm	1,100	—	101	60	202	05	—	—	—	—	16	40
" i Kajana	1,530	—	693	86	—	—	—	—	424	50	13	35
" i Kittilä	1,100	—	354	56	—	—	—	—	191	10	28	—
Koivula uppfostringsanstalt	11,926	15	4,040	27	1,728	85	16	72	1,658	25	237	04
" Wuorela	562	50	419	67	163	17	—	—	—	—	40	91
Fängforslingen: q)												
Ersättning åt fängförare för fångars forsling med häst enligt räkningar, hvilkas granskning ännu icke är slut- förd:												
Inom Nylands län	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Åbo och Björneborgs län	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Tavastehus län	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Wiborgs "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" St Michels "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Kuopio "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Wasa "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Uleåborgs "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fängstationer:												
Fängstat. i Wirdelä by af Salmis socken	519	91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" invid Östermyra järnvägssta- tion	—	—	60	95	—	—	—	—	—	—	—	—
" invid Riihimäki järnvägsstat. " " Toijala "	325	—	127	60	—	—	—	—	—	—	—	—
" " Kouvola "	625	—	59	08	—	—	—	—	—	—	—	—
Jernvägsafgifter för fångar och dem åt- följande eskort	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ersättning för traktamente och skjuts- lega åt vaktknektar m. fl., hvilka så- som eskort åtföljt fångar:												
Inom Nylands län	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Åbo och Björneborgs län	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Tavastehus län	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Wiborgs "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" St Michels "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Kuopio "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Wasa "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Uleåborgs "	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	507,567	01	309,897	21	91,244	23	13,237	23	81,378	66	17,070	47

a) *Frais des prisons et du transport des prisonniers faits par l'Etat en 1893.* — b) *Gages.* — c) *Nourriture. Salaires et gratifications des prisonniers.* — l) *Ustensiles.* — m) *Réparations.* — n) *Bibliothèque.* — o) *Chancellerie.* — prisons. — u) *Les établissemets pénitentiaires et correctionnels.*

och fångforslingen under år 1893. a)

Sjukvård. h)	Arbets- omkostna- der. i)		Arbetsan- delar och sparpen- ningar åt fångar. k)		Arbets- redskap och inven- tarier. l)		Smärre reparatio- ner. m)		Bibliotek. n)		Kansli. o)		Diverse utgifter. p)		Fångfors- ling. q)		Summa. r)		Inalles. s)		
	Fmg.	pi	Fmg.	pi	Fmg.	pi	Fmg.	pi	Fmg.	pi	Fmg.	pi	Fmg.	pi	Fmg.	pi	Fmg.	pi	Fmg.	pi	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	304	92	509	94	1,286	63	—	—	30,801	29	—	—	
1,818	14	60,382	55	6,016	10	3,024	39	2,253	04	168	50	1,157	70	2,979	22	—	—	251,657	91	—	—
1,538	26	39,907	31	8,801	90	4,384	55	601	67	419	70	1,514	67	3,662	87	—	—	238,186	06	—	—
1,445	34	29,442	82	5,919	60	2,131	39	2,868	61	174	56	1,061	39	4,498	69	—	—	176,185	42	—	—
1,085	33	33,770	16	3,816	20	1,992	22	616	79	358	49	735	96	1,814	53	—	—	150,517	14	—	—
508	05	13,603	56	1,914	78	1,816	17	255	07	561	01	1,794	10	3,631	40	—	—	95,672	44	—	—
35	40	8,963	17	1,289	52	2,163	42	1,210	45	244	85	1,445	43	3,204	37	—	—	78,025	96	—	—
238	42	2,832	24	375	71	828	33	994	55	57	35	1,193	45	1,332	73	—	—	47,333	45	—	—
684	94	11,973	13	1,349	93	1,747	71	882	53	223	41	1,394	20	1,819	32	—	—	74,166	37	—	—
284	68	2,708	19	485	46	963	60	999	21	103	81	871	90	2,925	36	—	—	39,359	81	—	—
415	—	10,615	53	952	25	934	15	215	22	255	54	1,293	26	906	66	—	—	57,191	23	—	—
253	74	7,823	58	660	46	1,844	69	769	30	175	72	821	30	1,323	67	—	—	62,685	53	—	—
259	86	3,153	54	865	25	1,596	16	546	56	6	40	1,239	82	1,047	64	—	—	40,746	06	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	50	31	50	—	—	1,467	05	—	—
—	—	—	—	—	—	516	60	—	—	—	—	—	—	38	—	—	—	3,216	31	—	—
74	30	—	—	—	—	66	25	1	50	—	—	—	—	130	55	—	—	1,946	26	—	—
215	09	4,671	49	146	90	2,225	55	467	92	120	58	207	20	304	58	—	—	27,966	59	—	—
49	60	25	52	—	—	—	—	6	—	—	—	60	55	414	36	—	—	1,742	28	1,378,867	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,411	58	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25,980	10	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9,329	65	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26,921	30	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9,560	69	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17,615	56	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12,033	16	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10,554	39	116,406	43	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	519	91	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	334	30	—	—	395	25	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	80	—	—	463	40	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	553	86	—	—	612	94	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	350	60	—	—	975	60	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57,092	05	57,092	05	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,360	90	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	698	25	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	714	80	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,576	27	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	225	75	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	621	10	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	699	56	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	374	10	6,270	73	182,736	31
8,906	15	229,872	79	32,594	06	26,235	18	12,688	42	3,174	84	15,316	37	32,601	64	179,769	21	—	—	1,561,603	47

— d) Vêtements. — e) Literie. — f) Chauffage. — g) Eclairage. — h) Soins de malades. — i) Frais de travail. — k) p) Frais divers. — q) Transport des prisonniers. — r) Total. — s) Total général. — t) L'administration générale des

Tab. XII,

Värdet af tillverkningar och andra arbeten, städers bidrag till länsfängelsernas underhåll och ombyggnad samt särskilda andra inkomster inom fångvården år 1893. a)

	Värdet af tillverkningar och andra arbeten under året. (Tillverkningar och dagsverk). Brutto. b)		Städers bidrag till vissa länsfängelsers underhåll och ombyggnad. c)		Särskilda andra inkomster. d)		Summa. e)	
	Fmg.	pi	Fmg.	pi	Fmg.	pi	Fmg.	pi
Tukthuset i Helsingfors	102,153	70	—	—	467	05	102,620	75
” i Åbo	82,532	93	—	—	231	72	82,764	65
Tukthuset och arbetsfängelset i Tavastehus	49,917	40	—	—	501	40	50,418	80
Arbetsfängelset i Willmanstrand	58,811	18	—	—	161	95	58,973	13
Länsfängelset i Helsingfors	19,909	28	10,000	—	—	—	29,909	28
” i Åbo	12,407	84	—	—	260	05	12,667	89
” i Tavastehus	5,201	08	600	—	130	41	5,931	49
” i Wiborg	17,110	18	2,000	—	211	10	19,321	28
” i St Michel	3,816	14	300	—	130	—	4,246	14
” i Kuopio	10,806	—	1,200	—	114	58	12,120	58
” i Nikolaistad	12,696	63	1,500	—	129	72	14,326	35
” i Uleåborg	4,664	78	1,800	—	9	30	6,474	08
Häradsfängelset å Kastelholm	—	—	—	—	—	—	—	—
” i Kajana	—	—	100	—	—	—	100	—
” i Kittilä	—	—	—	—	—	—	—	—
Koivula uppfostringsanstalt	2,297	20	—	—	8,195	70	10,492	90
Summa	382,324	34	17,500	—	10,542	98	410,367	32

a) Revenus tirés des prix par l'Etat en 1893. — b) Revenus tirés du travail des prisonniers. — c) Contributions des villes à l'entretien de quelques prisons départementales. — d) Autres revenus de diverses espèces. — e) Total.

Sammandrag af Fængvårdsstyrelsens generalräkning öfver inkomster

	Smc.	hi
Debet.		
Balans från år 1892.		
Kontant	158,766: 61	
Inbalancerad leverering	1,395: 40	
Fordringar	20,419: 51	
Förnödenheter hänförande sig till fängelsernas underhåll	34,021: 35	
Förnödenheter hänförande sig till arbetsverksamheten:		
arbetsmaterialier	55,409: 89	
tillverkningar	104,089: 80	
	374,102	56
Utanordnadt.		
Från landtlänterierna	1,120,870	41
Inkomst.		
Värdet af tillverkningar	382,324: 34	
Diverse inkomster	28,049: 88	
	410,374	22
Balans till år 1894.		
Kontant		95 14
	Summa	1,905,442 33
Påföres	179,769	21
	Summa	2,085,211 54

*) *Résumé du compte rendu concernant les recettes et les frais des prisons et du transport*

och utgifter för fångvården och fångforslingen under år 1893. *)

	Fråga	74
Kredit.		
Balans från år 1892	3,235	18
Afföring.		
Kontant	50	—
Utgifter.		
Aföningar	507,567	01
Kosthållning	309,897	21
Beklädnad	91,244	23
Sängkläder	13,287	23
Bränsle	81,378	66
Lyse	17,070	47
Sjukvård	8,906	15
Inventarier jemte arbetsredskap	26,235	18
Smärre reparationer	12,688	42
Kansli	15,316	37
Bibliotek	3,174	84
Diverse	32,601	64
Sparpenningar samt arbetsandelar	32,594	06
Arbetsomkostnader	229,872	79
Leverering.		
Till landtränterierna	109,739	48
Balans till år 1894.		
Kontant	184,898: 11	
Fordringar	7,602: 49	
Förnödenheter hänförande sig till fångelsernas underhåll	34,745: 53	
Förnödenheter hänförande sig till arbetsverksamheten:		
arbetsmaterialier	48,761: 58	
tillverkningar	134,575: 70	
	410,583	41
Summa	1,905,442	33
Ersättning åt fångförare för fångars forsling och förplägning enligt till Fångvårdsstyrelsen inkomna räkningar, hvilkas granskning ännu icke är slutförd	116,406	43
Ersättning åt vaktknektar m. fl., hvilka såsom eskort åtföljt fångar	6,270	73
Afgifter till jernvägarne för transport af fångar och dem åtföljande eskort	57,092	05
Summa	2,085,211	54